



REMOTE CONTROLLER OWNER'S MANUAL



GB OWNER'S MANUAL
ENGLISH

CZ NÁVOD K OBSLUZE
ČEŠTINA

RO MANUAL DE UTILIZARE
ROMÂNĂ

BG РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ
БЪЛГАРСКИ

EL ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

DE BENUTZERHAND
GERMAN

Carrier is committed for continuous improvement of Carrier products according to national and international standards to ensure the highest quality and reliability standards, and to meet market regulations and requirements. All specifications subject to change without prior notice according to Carrier policy of continuous development

AHI CARRIER S.E. EUROPE AIRCONDITIONING S.A.

18, KIFISOU AVENUE 10442 ATHENS, GREECE

TEL: +30-210-6796300.


CONTENT

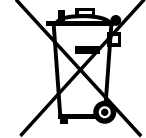


1. QUICK START	2
2. DISPLAY AND BUTTONS	3
2.1 Display	3
2.2 Buttons	4
3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS	6
3.1 Basic Operations	6
3.2 Timer Function	7
4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS	9



INSTRUCTIONS OF USING WIRELESS REMOTE CONTROL

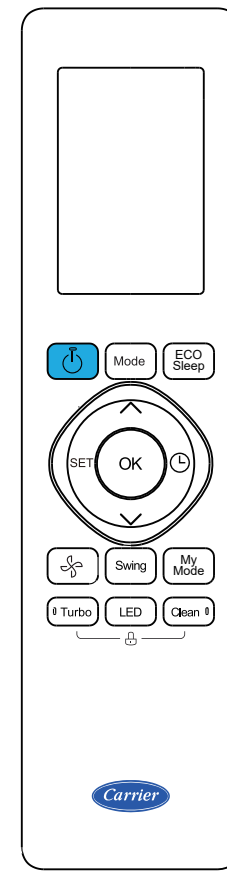
- The remote control uses two alkaline batteries (1.5 Volts).
- Do not use old batteries or batteries of different types, as this may cause the controller malfunction.
- If you do not use the remote control for more than two months, please remove the batteries. Otherwise battery leakage may damage the remote control.
- The average battery life during normal use is approximately half a year.
Replace the batteries when there is no receiving beep coming from the indoor unit or transmission indicator  on the remote control fails to light.
- The maximum operating distance for the remote control is approximately 8 meters.
- The transmitter of remote control must be directed toward the receiver of indoor unit when pressing the buttons of the desired functions. An acoustical acknowledgement sound (beep) will indicate that signal has been received.
- Avoid obstacles obstructions such as curtains, doors or other materials between the remote control and the receiver of indoor unit to avoid blocking the signals from the remote control to the indoor unit.
- Avoid direct sunlight on the receiver of indoor unit, which may interfere with good signal reception and the air conditioner may not work properly. Draw the curtains to avoid direct sunlight.
- Keep the remote control away from water. Do not let the remote control fall down.
- Never use objects with sharp point to press the button on the remote control.
- Prevent any liquid from falling into the remote control.
- If other electric applications react to the remote control, move these applications.
- Do not dispose of batteries as unsorted municipal waste. Refer to local laws for proper disposal of batteries.



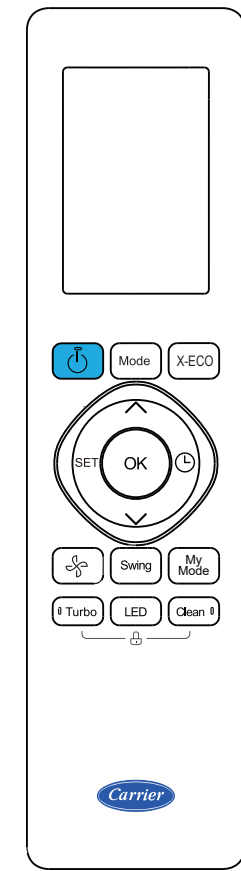
Correct Disposal of Battery

- This marking printed in the batteries attached to your Air Conditioning product is information for end-users .
- Batteries, at their end-of-life, should be disposed of separately from general household waste. Please, dispose of batteries correctly at your local community waste collection or the recycling center.

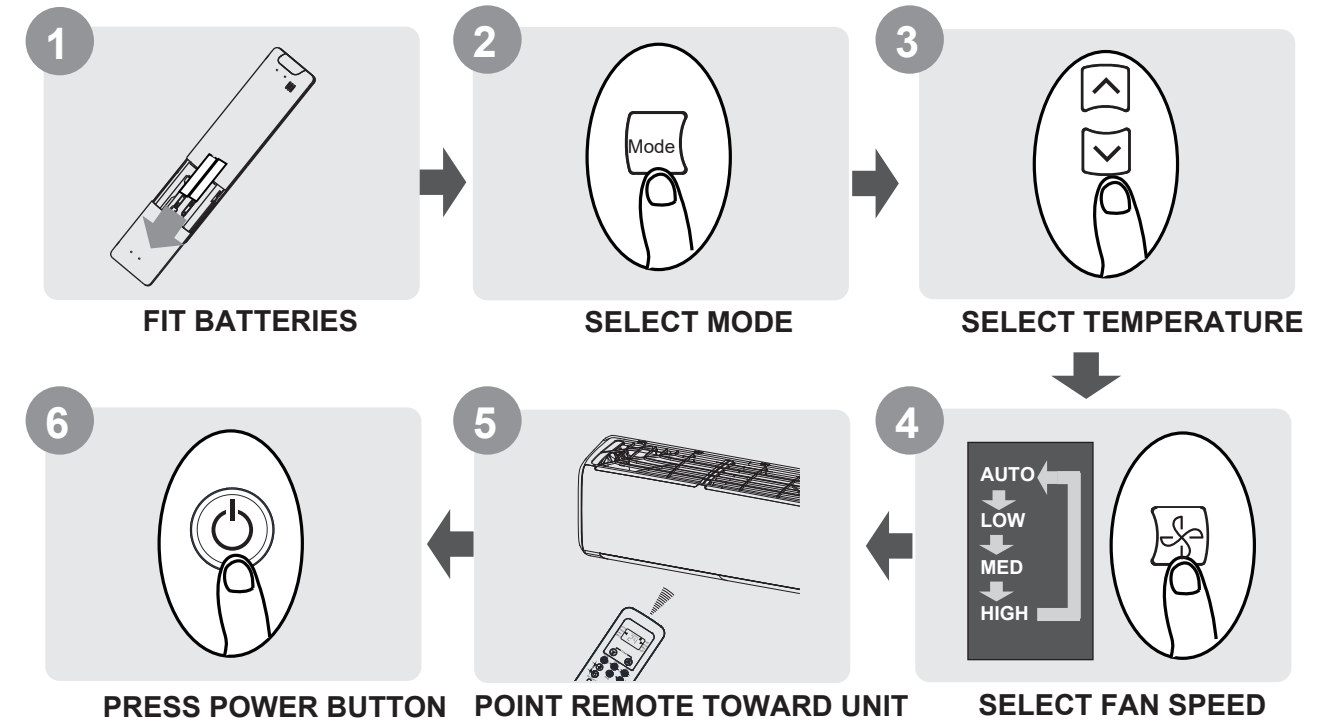
1. QUICK START



MODEL:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGCEF



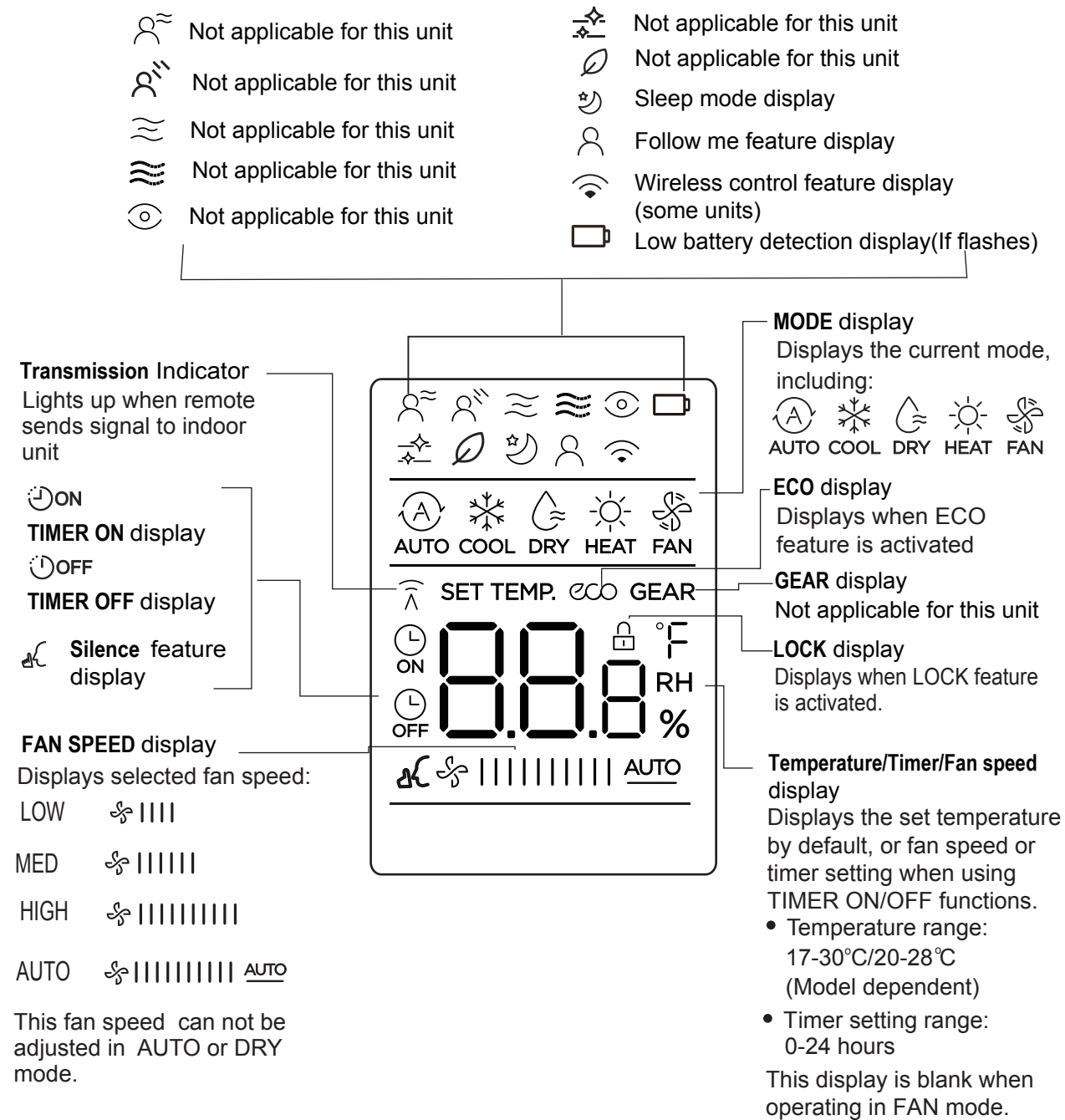
MODEL:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



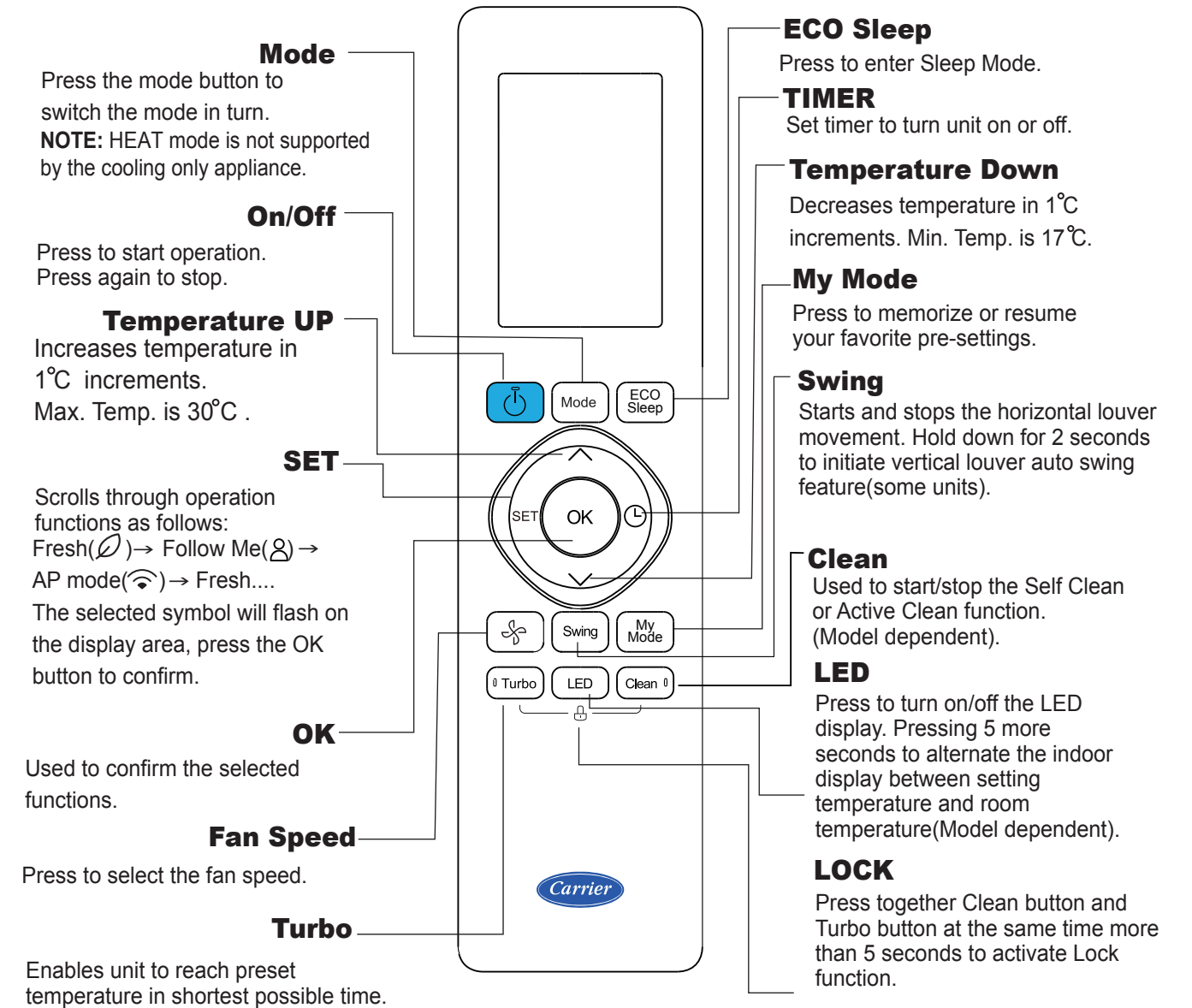
2. DISPLAY AND BUTTONS

2.1 DISPLAY

Information are displayed when the remote controller is powered up.



2.2 BUTTONS

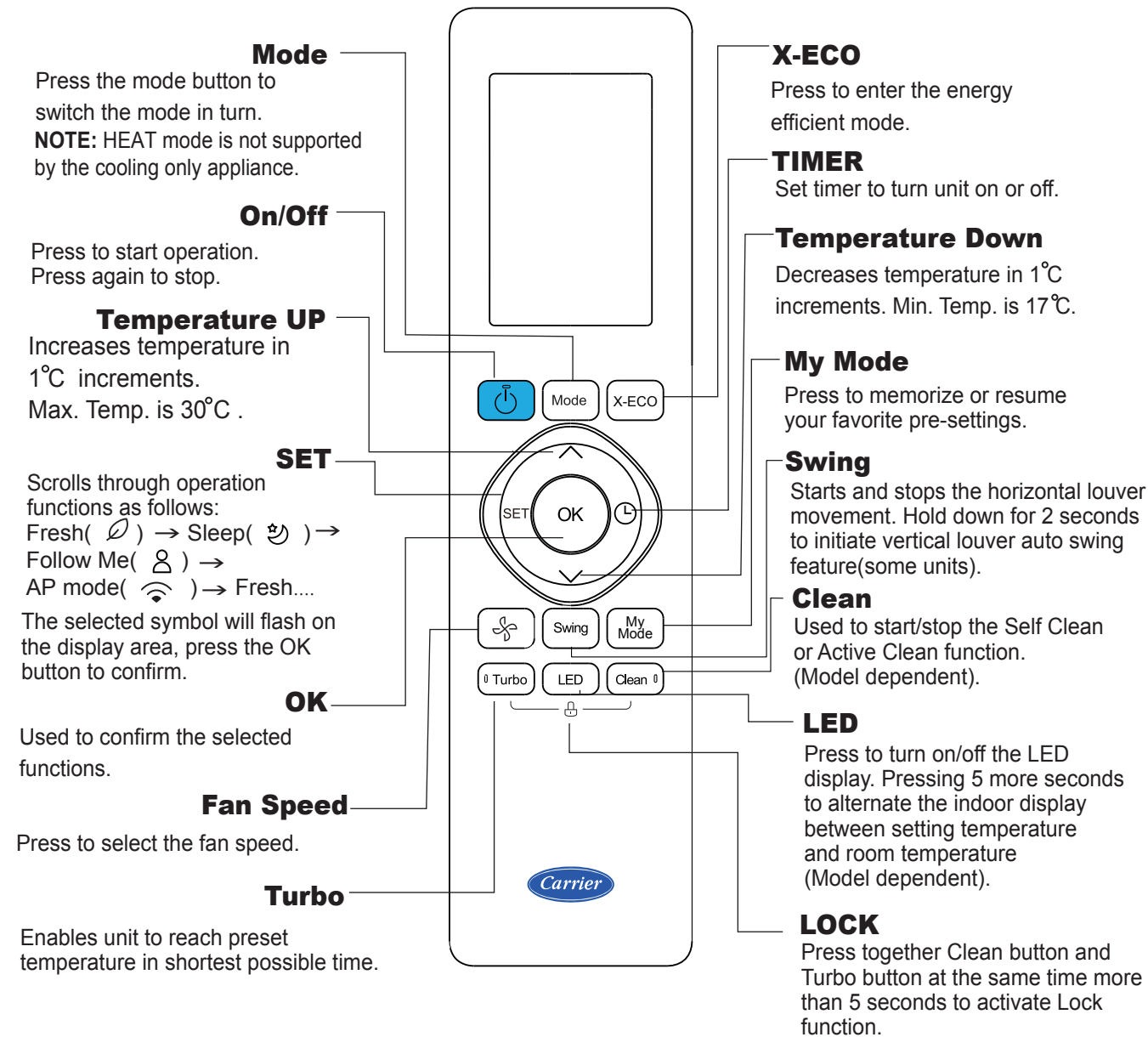


MODEL:RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF(20-28°C)
RG10B2(U)/BGCEF(Cooling only models, AUTO mode and HEAT mode are not available)

Note:
All indicators shown in the figure are for the purpose of clear presentation. But during the actual operation, only the relative function signs are shown on the display window.

2. DISPLAY AND BUTTONS

2.2 BUTTONS



MODEL: RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28°C)

NOTE:

- Above illustration shows all the features. For actual model, only the relevant parts are shown.
- Buttons design might be slightly different from the actual one.

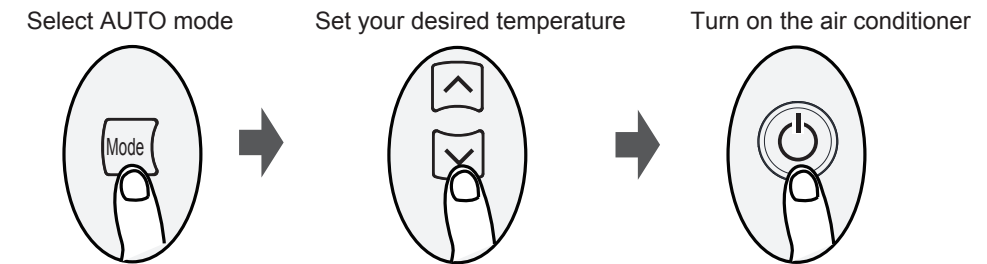
3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS



3.1 BASIC OPERATIONS

! ATTENTION Before operation, please ensure the unit is plugged in and power is available.

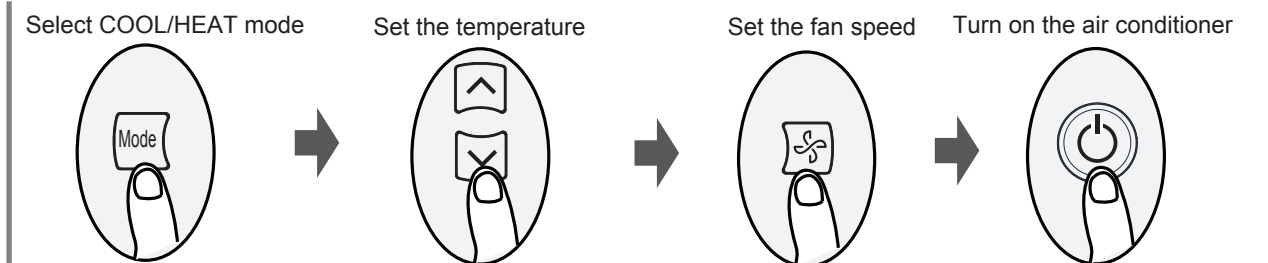
AUTO Mode



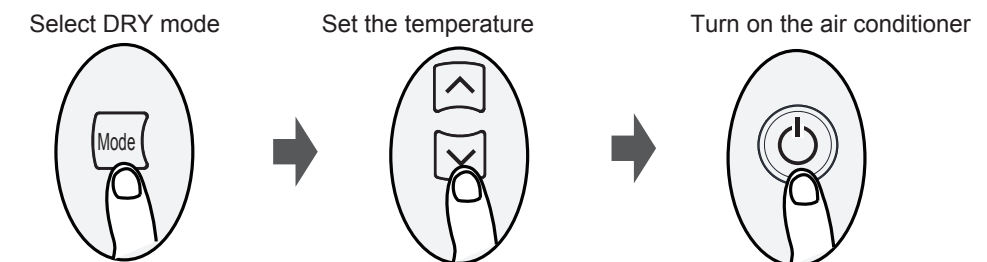
NOTE:

- In AUTO mode for heat pump system, the air conditioner can automatically choose the mode of Cool, Heat or Fan by sensing the difference between the actual room temperature and setting temperature.
- In AUTO mode for cooling only system, the air conditioner can automatically choose the mode of Cool or Fan by sensing the difference between the actual room temperature and setting temperature.
- In AUTO mode, fan speed can not be set.

COOL or HEAT Mode



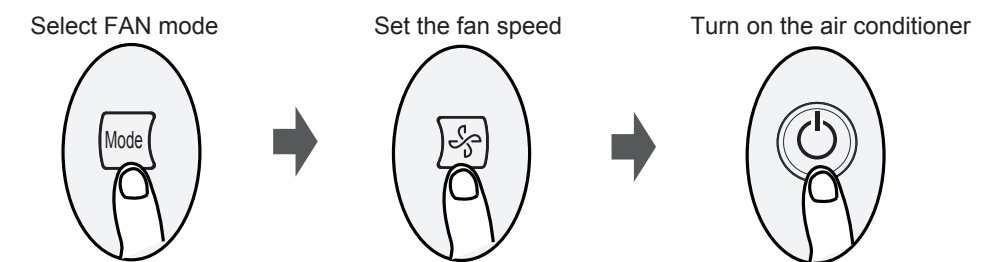
DRY Mode



NOTE:

In DRY mode, fan speed can not be set since it has already been automatically controlled.

FAN Mode

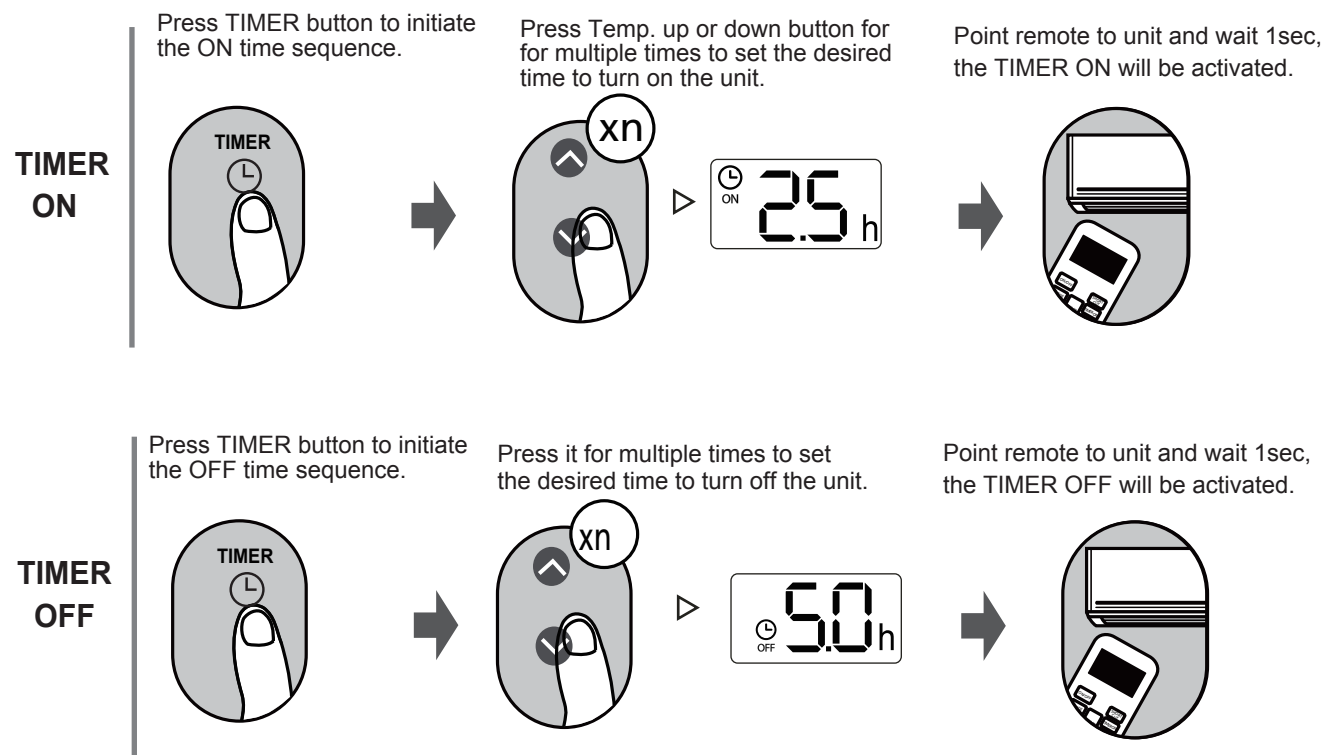


3. HOW TO USE BASIC FUNCTIONS



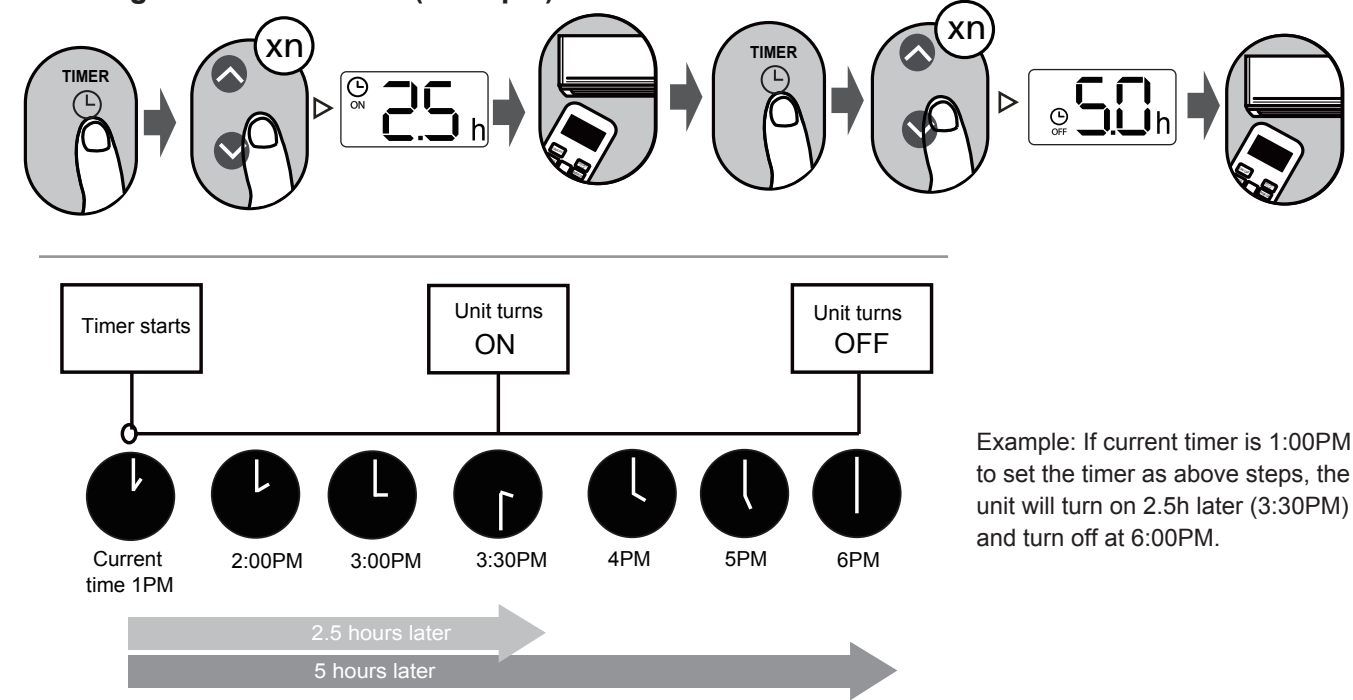
3.2 TIMER FUNCTION

TIMER ON/OFF - Set the amount of time after which the unit will automatically turn on/off.



- NOTE:
1. When setting the TIMER ON or TIMER OFF, the time will increase by 30 minutes increments with each press, up to 10 hours. After 10 hours and up to 24, it will increase in 1 hour increments. (For example, press 5 times to get 2.5h, and press 21 times to get 11h,) The timer will revert to 0.0 after 24.
 2. Cancel either function by setting its timer to 0.0h.

Setting TIMER ON & OFF (example).

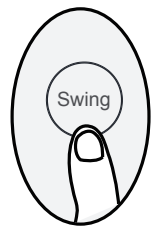


Example: If current timer is 1:00PM, to set the timer as above steps, the unit will turn on 2.5h later (3:30PM) and turn off at 6:00PM.

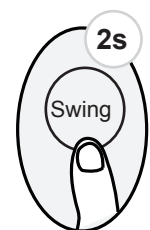
4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS

Swing

Press Swing button when the unit is turned on.



The horizontal louver will swing up and down automatically when pressing Swing button. Press again to make it stop.



Keep pressing this button more than 2 seconds, the vertical louver swing function is activated. (Model dependent)

If continue to press the SWING button, five different airflow directions can be set. The louver can be move at a certain range each time you press the button. Press the button until the direction you prefer is reached.

ECO Sleep

Press ECO Sleep button under Auto/Cool/Heat mode



The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). Please refer to the OWNER'S MANUAL for more details.

This Sleep operation saves energy and improves night time comfort by synchronising with the body's metabolism. The sleep function is not available in Fan or Dry mode.

X-ECO

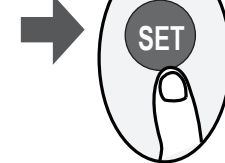
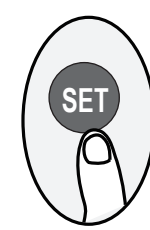
Press this button under COOL Mode to enter the energy efficient mode.



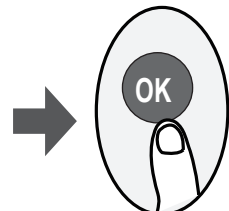
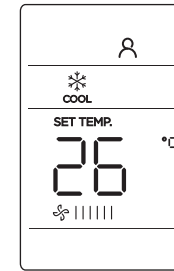
The unit will enter the energy efficient mode.

Note: This function is only available under COOL mode for heat pump air conditioner only. Under cooling mode, press this button, the remote controller will adjust the temperature automatically to 24°C, fan speed of Auto to save energy (only when the set temperature is less than 24°C). If the set temperature is above 24°C, press the X-ECO button, the fan speed will change to Auto, the set temperature will remain unchanged.

Note: Pressing the X-ECO button, or modifying the mode or adjusting the set temperature to less than 24°C will stop ECO operation. Under ECO operation, the set temperature should be 24°C or above, it may result in insufficient cooling. If you feel uncomfortable, just press the X-ECO button again to stop it.



or



- Press the SET button to enter the function setting, then press SET button or TEMP ↓ or TEMP ↑ button to select the desired function. The selected symbol will flash on the display area, press the OK button to confirm.
- To cancel the selected function, just perform the same procedures as above.
- Press the SET button to scroll through operation functions as follows:
Fresh* (∅) → Sleep* (☾) → Follow Me (⊗) → AP mode* (📶) → Fresh

[*]: Model dependent

NOTE: If your remote controller has Sleep button, you can not use the SET button to select the sleep feature.

FRESH function (∅) (some units) :

When the FRESH function is initiated, the Ionizer/Plasma Dust Collector (depending on models) is energized and will help to remove pollen and impurities from the air.

Sleep function (☾) (some units) :

The SLEEP function is used to decrease energy use while you sleep (and don't need the same temperature settings to stay comfortable). This function can only be activated via remote control. For the details, see "Sleep operation" in "USER'S MANUAL".

NOTE: The SLEEP function is not available in FAN and DRY mode.

Follow me function (⊗) :

The FOLLOW ME function enables the remote control to measure the temperature at its current location and send this signal to the air conditioner every 3 minutes interval. When using AUTO, COOL or HEAT modes, measuring ambient temperature from the remote control (instead of from the indoor unit itself) will enable the air conditioner to optimize the temperature around you and ensure maximum comfort.

NOTE: Press and hold Turbo button for seven seconds to start/stop memory feature of Follow Me function.

- If the memory feature is activated, "On" displays for 3 seconds on the screen.
- If the memory feature is stopped, "OF" displays for 3 seconds on the screen.
- While the memory feature is activated, press the ON/OFF button, shift the mode or power failure will not cancel the Follow me function.

AP function (📶) (some units) :

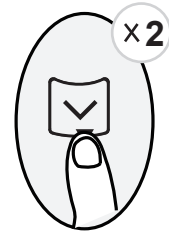
Choose AP mode to do wireless network configuration. For some units, it doesn't work by pressing the SET button. To enter the AP mode, continuously press the LED button seven times in 10 seconds.

4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS



F.P.

Press this button 2 times during one second under HEAT Mode and setting temperature of 17°C(for models of RG10B2(U)/BGEF and RG10A5(U)/BGEF) or 20°C(for models of RG10B10(U)/BGEF and RG10A11(U)/BGEF).



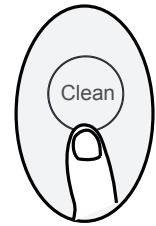
The unit will operate at high fan speed (while compressor on) with temperature automatically set to 8°C/46°F.

Note: This function is for heat pump air conditioner only.

Press this button 2 times under HEAT Mode and setting temperature of 17°C or 20°C to activate the freeze protection function. It will help to keep the room above 0°C (freezing point) in severe cold winter. Press On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. button while operating will cancel this function.

Clean

Press this button to start/stop Self clean or Active clean function(Model dependent).



Self clean function(some units) :

Airborne bacteria can grow in the moisture that condenses around heat exchanger in the unit. With regular use, most of this moisture is evaporated from the unit. Under Self clean operation, the unit will clean itself automatically. After cleaning, the unit will turn off automatically.

Note: You can only activate this function in COOL or DRY or AUTO COOL(some units) mode.

Active clean function(some units) :

The Active Clean Technology washes away dust, mold, and grease that may cause odors when it adheres to the heat exchanger by automatically freezing and then rapidly thawing the frost. When this function is turned on, the indoor unit display window appears "CL", after 20 to 130 minutes, the unit will turn off automatically and cancel Clean function.

Silence

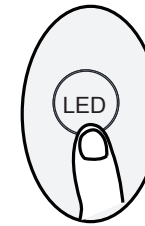
Keep pressing Fan button for more than 2 seconds to activate/disable Silence function.



Due to low frequency operation of compressor, it may result in insufficient cooling and heating capacity. Press ON/OFF, Mode, Sleep button, turn on F.P. or Self clean function while operating will cancel silence function.(Model dependent)

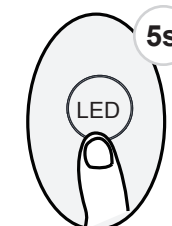
LED

Press LED button



Press this button to turn on and turn off the display on the indoor unit.

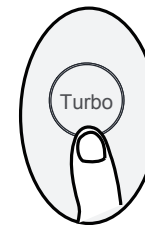
Press this button more than 5 seconds



Keep pressing this button more than 5 seconds, the indoor unit will display the actual room temperature. Press more than 5 seconds again will revert back to display the setting temperature(Model dependent).

Turbo

Press this button

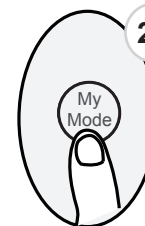


The unit will operate at the biggest capacity output to reach the setting Temp. quickly.

Press this button to activate Turbo feature. It enables the unit to reach the set temperature in the shortest time. Press it again to disable it.(Model dependent)

My Mode

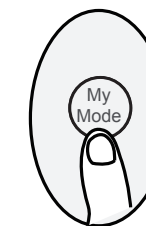
Press this button more than 2 seconds



The unit will memorize the current setting mode, Temp., fan).

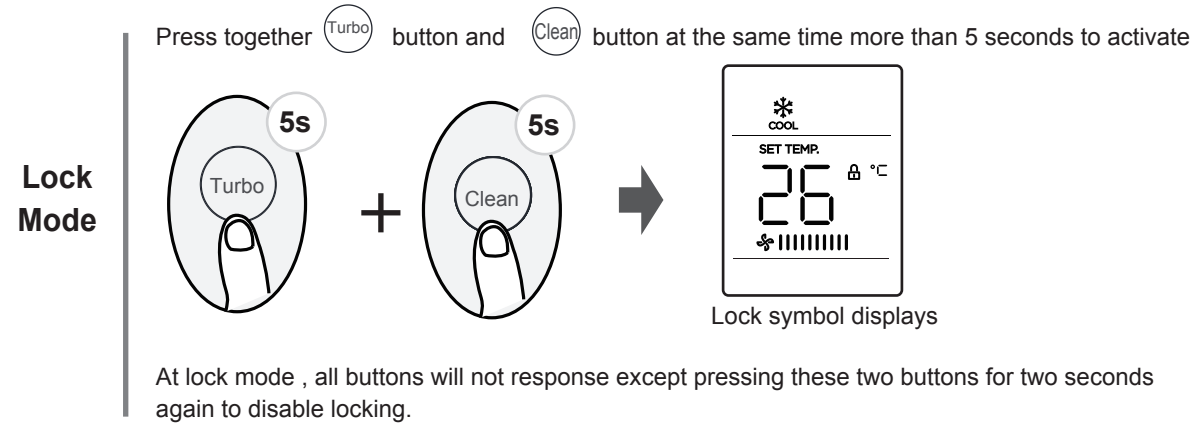
My Mode function enable you to memorize or restore your favorite settings (mode, temperature and fan speed).

Press this button



The unit will restore to the setting you made last time.

4. HOW TO USE ADVANCED FUNCTIONS



NOTES FOR USING REMOTE CONTROL

The device could comply with the local national regulations.

- In Canada, it should comply with CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- In USA, this device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
 - (1) This device may not cause harmful interference, and
 - (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

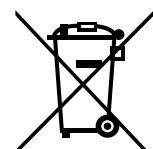
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void user's authority to operate the equipment.

1. БЪРЗ СТАРТ	2
2. ДИСПЛЕЙ И БУТОНИ	3
2.1 Дисплей	3
2.2 Бутони	4
3. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОСНОВНИТЕ ФУНКЦИИ	6
3.1 Основни Операции	6
3.2 Функция Timer (Таймер)	7
4. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ РАЗШИРЕНИТЕ ФУНКЦИИ.....	9



ИНСТРУКЦИИ ЗА ИЗПОЛЗВАНЕ НА БЕЗЖИЧНОТО ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

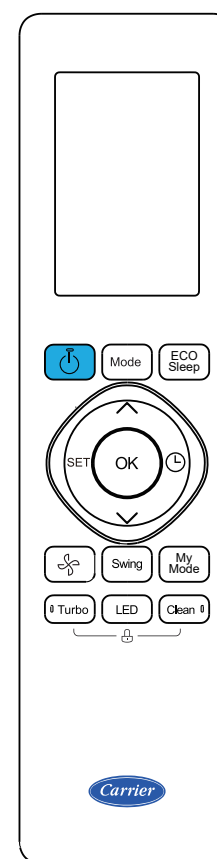
- Дистанционното управление работи с две алкални батерии (1,5 волта).
- Не използвайте стари или различни батерии, тъй като това може да доведе до неизправност на контролера.
- Ако няма да използвате дистанционното управление за повече от два месеца, моля, извадете батериите. В противен случай батериите може да изтекат, което може да повреди дистанционното управление.
- Средният живот на батерията при нормална употреба е около половин година. Сменете батериите, когато не се чува звуков сигнал от вътрешното тяло или когато индикаторът за предаване на дистанционното управление не свети.
- Максималното работно разстояние за дистанционното е около 8 метра.
- Предавателят на дистанционното управление трябва да бъде насочен към приемника на вътрешното тяло, когато натискате бутоните за желаните функции. Звук за потвърждение (бипкане) индикира, че сигналът е получен.
- Избягвайте наличието на препятствия като завеси, врати или други материали между дистанционното управление и приемника на вътрешното тяло, за да не се блокират сигналите от дистанционното управление към вътрешното тяло.
- Избягвайте попадането на пряка слънчева светлина върху приемника на вътрешното тяло. Това може да попречи на доброто приемане на сигнала и климатикът може да не сработи правилно. Дръпнете завесите, за да избегнете пряката слънчева светлина.
- Пазете дистанционното управление далеч от вода. Дистанционното управление не трябва да пада.
- Никога не използвайте предмети с остър връх за натискане на бутоните на дистанционното управление.
- Внимавайте да не попада течност в дистанционното управление.
- Ако други електрически уреди реагират на дистанционното управление, преместете ги.
- Не изхвърляйте батериите като несортирани общински отпадъци. Обърнете се към местните закони за правилното изхвърляне на батериите.



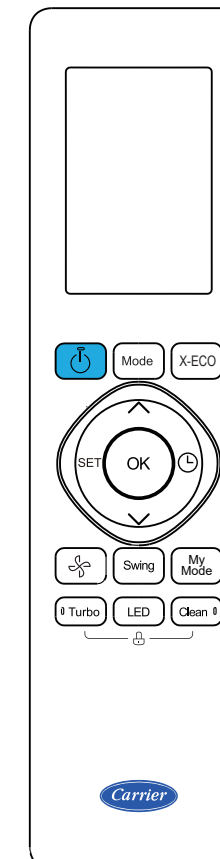
Правилно изхвърляне на батериите

- Тази маркировка на батериите, предоставени с вашия климатичен продукт, е информация за крайния потребител.
- В края на живота им, батериите трябва да се изхвърлят отделно от общите битови отпадъци. Моля, изхвърляйте батериите правилно на локалното място за събиране на отпадъци или в център за рециклиране.

1. БЪРЗ СТАРТ



МОДЕЛ:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGCEF



МОДЕЛ:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



2. ДИСПЛЕЙ И БУТОНИ



2.1 ДИСПЛЕЙ

Информацията се показва, когато дистанционният контролер е включен.

	Не е приложимо за този уред		Не е приложимо за този уред
	Не е приложимо за този уред		Не е приложимо за този уред
	Не е приложимо за този уред		Показва режима Sleep (Сън)
	Не е приложимо за този уред		Показва функцията Follow me (Следвайте ме)
	Не е приложимо за този уред		Показва функцията за безжично управление (някои модели)
	Не е приложимо за този уред		Показва засечена слаба батерия (ако мига)

Индикаторът за предаване светва, когато дистанционното изпраща сигнал към вътрешното тяло

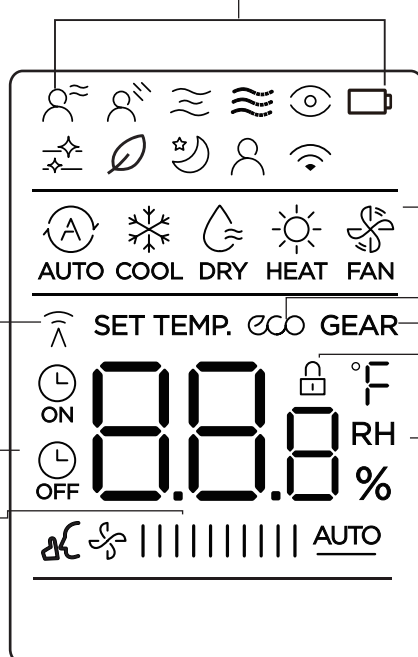
ON
Дисплей **TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.)**

OFF
Дисплей **TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛ.)**

Дисплей функция **Silence (Тишина)**

Дисплей **FAN SPEED (СКОРОСТ НА ВЕНТИЛАТОРА)**

Показва избраната скорост на вентилатора:
 LOW (НИСКО) |||||
 MED (МЕД) |||||
 HIGH (ВИСОКО) |||||
 AUTO (АВТО) ||||| **AUTO**
 Тази скорост на вентилатора не може да се регулира в режим AUTO (АВТОМАТИЧЕН) или DRY (ИЗСУШАВАНЕ).



Дисплей **MODE (РЕЖИМ)**

Показва текущия режим, включително:

AUTO COOL DRY HEAT FAN

Дисплей **ECO (ЕКО)**

Показва се, когато е активирана функцията ECO (ЕКО).

Дисплей **GEAR (ПРЕДАВКА)**
Не е приложимо за този уред

Дисплей **LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ)**
Показва се, когато функцията LOCK (ЗАКЛЮЧВАНЕ) е активирана.

Дисплей **Temperature/Timer/Fan speed (Температура/Таймер/Скорост на вентилатора)**

Показва скоростта на вентилатора по подразбиране или скоростта на вентилатора или настройката на таймера при използване на функции TIMER ON/OFF (ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.).

- Температурен диапазон: 17-30°C/20-28°C (Зависи от модела)
- Обхват на настройката на таймера: 0-24 часа

Този дисплей е празен, когато работите в режим FAN (ВЕНТИЛАТОР).

Забележка:

Всички показатели, показани на фигурата, са с цел яснота на представянето. Обаче по време на действителната операция единствено знаците за съответните функции се показват на екрана на дисплея.

2.2 БУТОНИ

Mode (Режим)

Натиснете бутона mode (режим), за да превключите режима, който е на ред.

ЗАБЕЛЕЖКА: Режимът на HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) не се поддържа от устройство само за охлаждане.

On/Off (Вкл./Изкл.)

Натиснете, за да стартирате функцията. Натиснете отново, за да спрете.

Temperature UP (Повишаване на температурата)

Увеличава температурата на стъпки от 1°C. Максималната температура е 30°C.

SET (НАСТРОЙКА)

Превърта през работните функции, както следва:
 Fresh (Фреш) (🍃) → Follow Me (Следвай ме) (👤) → AP mode (AP режим) (📶) → Fresh (Фреш)....
 Избраният символ мига на дисплея. Натиснете бутона OK, за да потвърдите.

Използва се за потвърждение на избраните функции.

Fan Speed (Скорост на вентилатора)

Натиснете, за да изберете скорост на вентилатора.

Turbo (Турбо)

Позволява на уреда да достигне предварително зададена температура за възможно най-кратко време.

ECO Sleep (ЕКО сън)

Натиснете за влизане в Sleep (Сън) режим.

TIMER (ТАЙМЕР)

Настройване на таймера за включване или изключване на уреда.

Temperature Down (Намаляване на температурата)

Намалява температурата на стъпки от по 1°C. Минималната температура е 17°C.

My Mode (Моят режим)

Натиснете, за да запомните или възобновите любимите си предварителни настройки.

Swing (Суинг)

Стартира и спира хоризонталното движение на жалюзите. Задръжте натиснат за 2 секунди, за да стартирате функцията за автоматично завъртане на вертикалните жалюзи (някои модели).

Clean (Почистване)

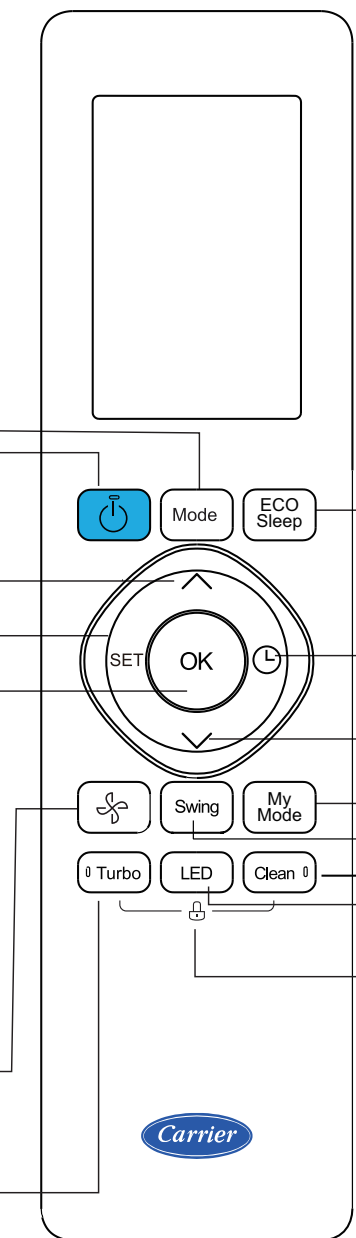
Използва се за стартиране/спиране на функцията Self Clean (Самопочистване) или Active Clean (Активно почистване). (Зависи от модела).

LED (ЛЕД)

Натиснете, за да включите/изключите LED (ЛЕД) дисплея. Натиснете в продължение на още 5 секунди, за да промените показанието на вътрешния дисплей между настройка на температурата и стайна температура (Зависи от модела).

LOCK (КЛЮЧАЛКА)

Натиснете едновременно бутоните Clean (Почистване) и Turbo (Турбо) за повече от 5 секунди, за да активирате функцията Lock (Заклучване).



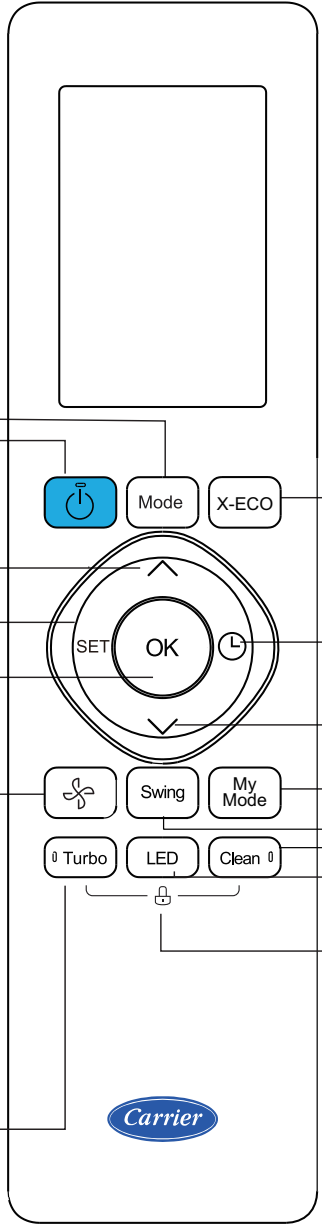
МОДЕЛ: RG10B2(U)/BGEF

RG10B10(U)/BGEF(20-28°C)

RG10B2(U)/BGCEF((Модели само с охлаждане. Режим AUTO (АВТОМАТИЧЕН) и HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) не са налични)

2. ДИСПЛЕЙ И БУТОНИ

2.2 БУТОНИ



Mode (Режим)
Натиснете бутона mode (режим), за да превключите режима, който е на ред.
ЗАБЕЛЕЖКА: Режимът на HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) не се поддържа от устройство само за охлаждане.

On/Off (Вкл./Изкл.)
Натиснете, за да стартирате функцията. Натиснете отново, за да спрете.

Temperature UP (Повишаване на температурата)
Увеличава температурата на стъпки от 1°C.
Максималната температура е 30°C.

SET (НАСТРОЙКА)
Превърта през работните функции, както следва:
Fresh (Фреш) (☺) → Sleep (Сън) (☾) → Follow Me (Следвай ме) (👤) → AP mode (AP режим) (📶) → Fresh (Фреш)....
Избраният символ мига на дисплея. Натиснете бутона OK, за да потвърдите.

OK
Използва се за потвърждение на избраните функции.

Fan Speed (Скорост на вентилатора)
Натиснете, за да изберете скорост на вентилатора.

Turbo (Турбо)
Позволява на уреда да достигне предварително зададена температура за възможно най-кратко време.

X-ECO (X-ЕКО)
Натиснете, за да влезете в режим на енергийна ефективност.

TIMER (ТАЙМЕР)
Настройване на таймера за включване или изключване на уреда.

Temperature Down (Намаляване на температурата)
Намалява температурата на стъпки от по 1°C.
Минималната температура е 17°C.

My Mode (Моят режим)
Натиснете, за да запомните или възобновите любимите си предварителни настройки.

Swing (Суинг)
Стартира и спира хоризонталното движение на жалюзите. Задръжте натиснат за 2 секунди, за да стартирате функцията за автоматично завъртане на вертикалните жалюзи (някои модели).

Clean (Почистване)
Използва се за стартиране/спиране на функцията Self Clean (Самочистване) или Active Clean (Активно почистване). (Зависи от модела).

LED (ЛЕД)
Натиснете, за да включите/изключите LED (ЛЕД) дисплея. Натиснете в продължение на още 5 секунди, за да промените показанието на вътрешния дисплей между настройка на температурата и стайна температура (Зависи от модела).

LOCK (КЛЮЧАЛКА)
Натиснете едновременно бутоните Clean (Почистване) и Turbo (Турбо) за повече от 5 секунди, за да активирате функцията Lock (Заклучване).

МОДЕЛА:RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28 °C)

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Горната илюстрация показва всичките функции. За действителния модел са показани само релевантните части.
- Дизайнът на бутоните може да се различава леко от действителния.

3. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОСНОВНИТЕ ФУНКЦИИ

Carrier

3.1 ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ

! ВНИМАНИЕ Моля, уверете се преди употреба, че уредът е включен в контакта и че има захранване.

AUTO (АВТОМАТИЧЕН) режим

Изберете режим AUTO (АВТОМАТИЧЕН) → Настройте желаната температура → Включете климатика

ЗАБЕЛЕЖКА:

- В режим AUTO (АВТОМАТИЧЕН) за термопомпна система, климатикът може автоматично да избере режим на Cool (Охлаждане), Heat (Отопление) или Fan (Вентилатор), като засече разликата между действителната температура в стаята и зададената температура.
- В режим AUTO (АВТОМАТИЧЕН) при системи само за охлаждане, климатикът може автоматично да избере режим на Cool (Охлаждане) или Fan (Вентилатор), като засече разликата между действителната температура в стаята и зададената температура.
- При AUTO (АВТОМАТИЧЕН) режим скоростта на вентилатора не може да бъде настроивана.

COOL (ОХЛАЖДАНЕ) или HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) режим

Изберете режим COOL/HEAT (ОХЛАЖДАНЕ/ОТОПЛЕНИЕ) → Настройте температурата → Настройте скоростта на вентилатора → Включете климатика

DRY (СУХ) режим

Изберете режим DRY (СУХ) → Настройте температурата → Включете климатика

ЗАБЕЛЕЖКА:
В режим DRY (ИЗСУШАВАНЕ) скоростта на вентилатора не може да бъде настроена, тъй като тя се контролира автоматично контролирана.

FAN (ВЕНТИЛАТОР) режим

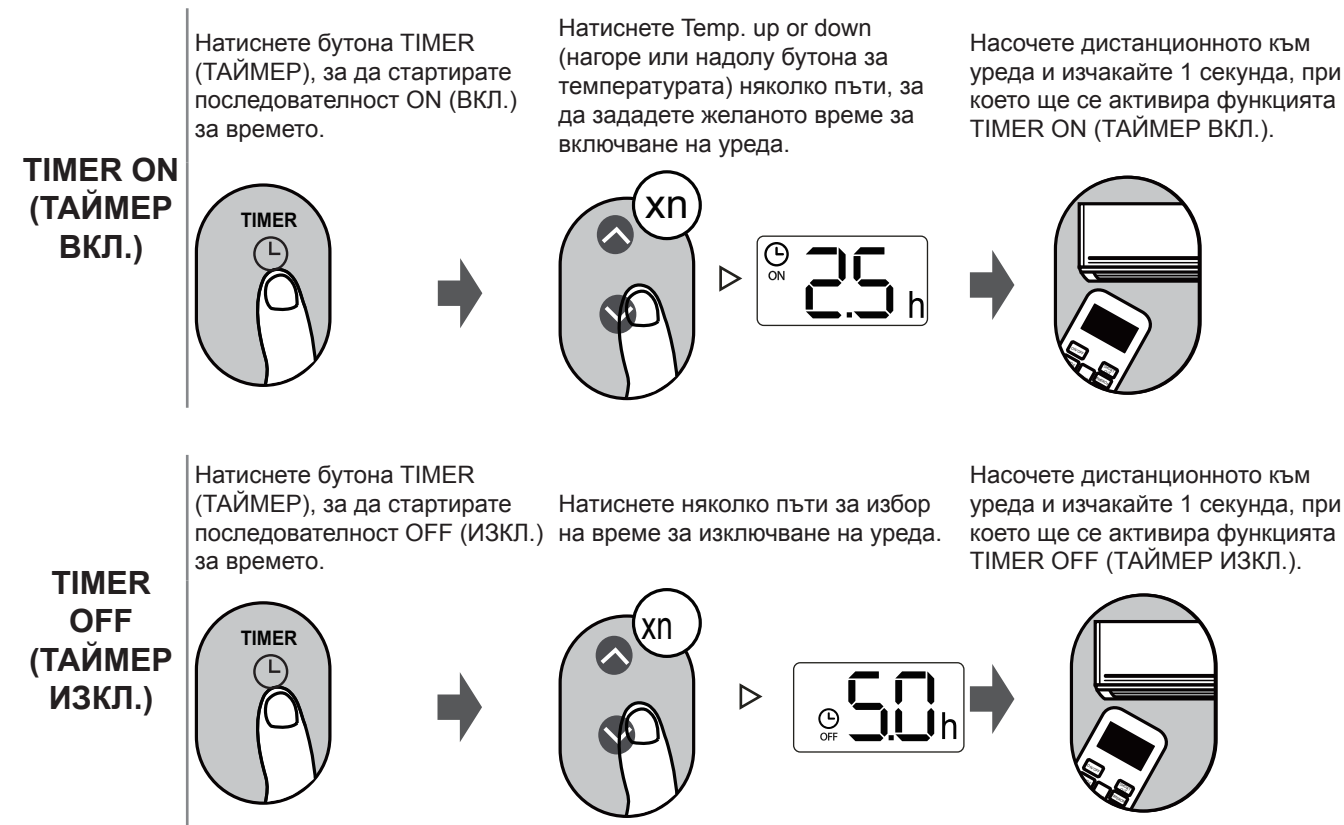
Изберете режим FAN (ВЕНТИЛАТОР) → Настройте скоростта на вентилатора → Включете климатика

3. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОСНОВНИТЕ ФУНКЦИИ

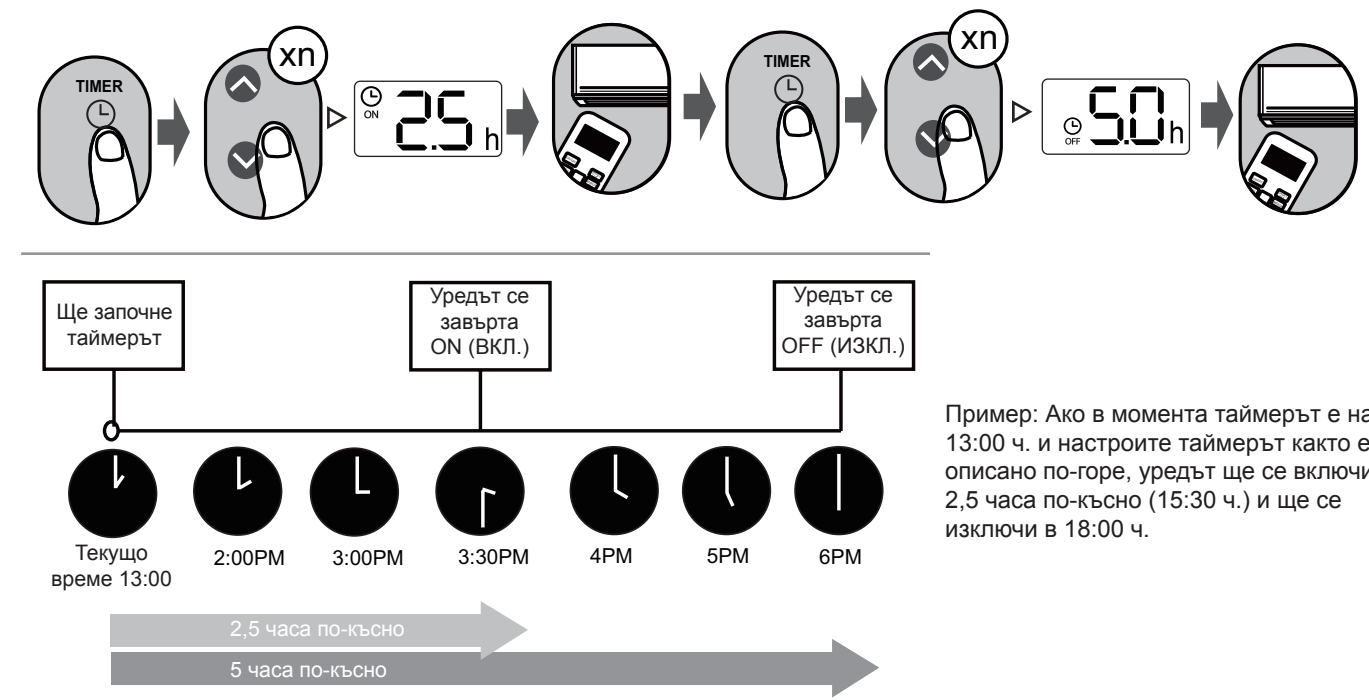


3.2 ФУНКЦИЯ TIMER (ТАЙМЕР)

TIMER ON/OFF (ТАЙМЕР ВКЛ./ИЗКЛ.) – Настройване на времето, след което уредът ще се включи/изключи автоматично.



Настройка на TIMER ON & OFF (ТАЙМЕР ВКЛ. & ИЗКЛ.) (пример).



ЗАБЕЛЕЖКА:

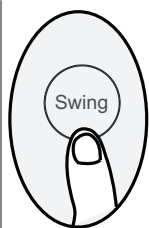
1. Когато настроите TIMER ON (ТАЙМЕР ВКЛ.) или TIMER OFF (ТАЙМЕР ИЗКЛ.), времето ще се увеличава на стъпки по 30 минути с всяко натискане, до 10 часа. След 10 часа и до 24 часа ще се увеличава на стъпки от по 1 час. (Натиснете например 5 пъти, за да получите 2,5 часа и натиснете 21 пъти, за да получите 11 часа). Таймерът ще се върне към 0,0 след 24.
2. Отменете всяка функция, като зададете таймера й на 0.0 ч.

4. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ РАЗШИРЕНИТЕ ФУНКЦИИ

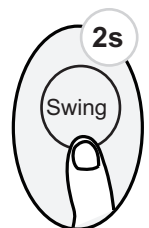


Swing (Суинг)

Натиснете бутона Swing (Суинг), когато уредът е включен.



Хоризонталното крило ще започне да се люлее нагоре и надолу автоматично при натискане на бутона Swing (Суинг). Натиснете отново, за да го спрете.



Задръжте този бутон натиснат повече от 2 секунди, при което функцията за вертикално Swing (Суинг) на жалюза ще се активира. (Зависи от модела)

Ако продължите да натискате бутона SWING (СУИНГ), може да бъдат настроени пет различни посоки на въздушния поток. Крилото може да се движи в определен диапазон всеки път, когато натискате бутона. Натиснете бутона до достигане на посоката, която предпочитате.

ECO Sleep (ЕКО сън)

Натиснете бутона ECO Sleep (ЕКО сън) при режим Auto (Автоматичен)/Cool(Охлаждане)/Heat(Отопление)



употребата на енергия докато SLEEP (СЪН) (и не се нуждате от същите температурни настройки, за да останете удобни). Моля за повече детайли се върнете към НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ.

Опцията Sleep (Сън) пести енергия и повишава чувството за комфорт през нощта, синхронизирайки се с метаболизма на тялото. Функцията sleep (Сън) не е достъпна в режим Fan (Вентилатор) или Dry (Изсушаване).

Натиснете този бутон при режим COOL (ОХЛАЖДАНЕ), за да влезете в енерго-икономичен режим.



Уредът ще работи с максимален капацитет, за да достигне бързо зададената температура.

X-ECO (X-EKO)

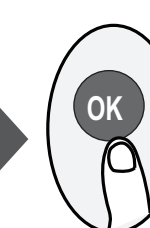
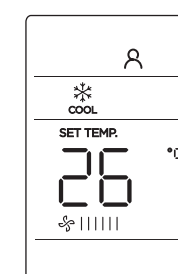
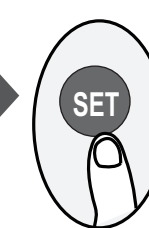
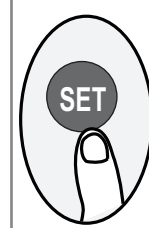
Забележка: Тази функция е налична само при режим COOL (ОХЛАЖДАНЕ). Само за климатици с термopомпа.

Натиснете този бутон в режим на охлаждане и дистанционното автоматично ще регулира температурата на 24°C, скоростта на вентилатора на Auto, за да спести енергия (но само ако зададената температура е по-ниска от 24°C.) Ако нагласената температура е под 24°C, натиснете бутона X-ECO (X-EKO), силата на струята ще се смени на Auto (Автоматично), а нагласената температура ще остане непроменена.

Забележка:

Натискайки бутона X-ECO (X-EKO), променяйки настройките на режима или температурата под 24°C, ще спрете режима ECO (EKO).

При работа на ECO (EKO), зададената температура трябва да бъде 24 °C или повече. това може да доведе до недостатъчно охлаждане. Ако се чувствате некомфортно, просто натиснете бутон X-ECO (X-EKO) отново, за да изключите.



- Натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА), за да влезете в настройката на функцията, след това натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА) или бутона TEMP (ТЕМП.) ↓ или TEMP (ТЕМП.) ↑, за да изберете желаната функция. Избраният символ мига на дисплея. Натиснете бутона OK, за да потвърдите.
 - За да отмените избраната функция, просто изпълнете същите процедури, както посоченото по-горе.
 - Натиснете бутона SET (НАСТРОЙКА), за да скролнете през работните функции, както следва: Fresh (Фреш)* (∅) → Sleep (Сън)* (☺) → Follow Me (Следвай ме) (⊗) → AP mode (AP режим)* (📶) → Fresh (Фреш)
[*]: Зависи от модела
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Ако вашето дистанционно управление има бутон Sleep (Сън), не можете да използвате бутона SET (НАСТРОЙКА), за да изберете функцията sleep (сън).

Функция FRESH (ФРЕШ) (∅) (някои модели):

Когато функцията FRESH (ФРЕШ) се стартира, колекторът за прах от йонизатор / плазма (в зависимост от моделите) се захранва и ще помогне за премахване на пращеца и примесите от въздуха.

SET (НАСТРОЙКА)

Функция Sleep (Сън) (☺) (някои модели):

Употребата на енергия докато SLEEP (СЪН) (и не се нуждате от същите температурни настройки, за да останете удобни). Тази функция може да се активира само от дистанционно. За подробности вижте "Работа по време на сън" в "НАРЪЧНИК НА ПОТРЕБИТЕЛЯ".

ЗАБЕЛЕЖКА: Функцията SLEEP (СЪН) не е налична в режими FAN (ВЕНТИЛАТОР) и DRY (ИЗСУШАВАНЕ).

Функция Follow me (Следвай ме) (⊗) :

Функцията FOLLOW ME (СЛЕДВАЙ МЕ) позволява на дистанционното управление да измерва температурата в текущото му местоположение и да изпраща този сигнал към климатика на всеки 3 минути. Когато използвате функциите AUTO (АВТОМАТИЧНО), COOL (ОХЛАЖДАНЕ) или HEAT (ОТОПЛЕНИЕ), измерването на температурата на околната среда от дистанционното управление (вместо от самия вътрешен модул) ще позволи на климатика да оптимизира температурата около вас и да осигури максимален комфорт.

ЗАБЕЛЕЖКА: Натиснете и задръжте бутона Turbo (Турбо) за седем секунди, за да стартирате/спирате функцията за памет на функцията Follow Me (Следвай ме).

- Ако функцията memory (памет) е активирана, "On (Вкл.)" се показва за 3 секунди на екрана.
- Ако функцията memory (памет) е спряна, "OFF (Изкл.)" се показва за 3 секунди на екрана.
- Докато функцията за памет е активирана, натискането на бутона ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.), превключването на режима или спиране на тока няма да отменят функцията Follow me (Следвай ме).

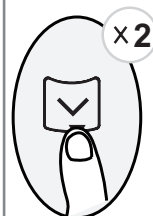
Функция AP (Точка на достъп) (📶) (някои модели):

Изберете режим AP (Точка на достъп), за да направите конфигурация на безжична мрежа. При някои модели тя не сработва чрез натискане на бутона SET (НАСТРОЙКА). За да влезете в режим (Точка на достъп), натискайте продължително LED (ЛЕД) бутона седем пъти в рамките на 10 секунди.

4. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ РАЗШИРЕНИТЕ ФУНКЦИИ

F.P.

Натиснете този бутон 2 пъти в рамките на една секунда при режим HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) и настройка на температурата от 17°C (за модели RG10B2(U)/BGEF и RG10A5(U)/BGEF) или 20°C (за модели RG10B10(U)/BGEF и RG10A11(U)/BGEF).



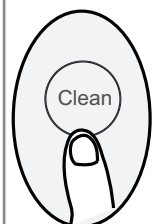
Уредът ще работи при висока скорост на вентилатора (докато компресорът е включен) с автоматично настроена на 8 °C/46°F температура.

Забележка: Тази функция се отнася само за климатици с термopомпа.

Натиснете този бутон 2 пъти при режим HEAT (ОТОПЛЕНИЕ) и настройка на температурата от 17°C или 20°C, за да активирате функцията за защита от замръзване. Това ще помогне да се поддържа температура в помещението над 0°C (точка на замръзване) в тежки зимни условия.

Натискане на Op/Off (Вкл./Изкл.), Sleep (Сън), Mode (Режим), Fan (Вентилатор) и Temp. (Темп.) по време на работа, ще изключи тази функция.

Clean (Почистване)



Натиснете този бутон, за да стартирате/спрете функцията Self clean (Самочистване) или Active clean (Активно почистване) (Зависи от модела).

Функция Self clean (Самочистване) (някои модели)

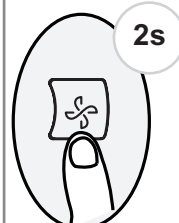
Пренасяните по въздушен път бактерии могат да виреят във влагата, която кондензира около топлообменника в уреда. При редовна употреба по-голямата част от тази влага се изпарява от уреда. При режим Self clean (Самочистване) уредът ще се почисти автоматично. След почистване уредът ще се изключи автоматично.

Забележка: Можете да активирате тази функция само в режим COOL (ОХЛАЖДАНЕ), DRY (ИЗСУШВАНЕ) или AUTO COOL (АВТОМАТИЧНО ОХЛАЖДАНЕ) (някои модели).

Функция Active clean (Активно почистване) (някои модели):

Технологията Active Clean (Актив клийн) отстранява прах, мухал и мазнини които могат да причинят неприятни миризми, които се наслаждат на топлообменника, чрез автоматично замразяване и бързо размразяване на леда. Когато тази функция е включена, прозорецът на дисплея на вътрешното тяло се появява "CL", след 20 - 130 минути устройството автоматично ще се изключи и ще отмени функцията Clean (Почистване).

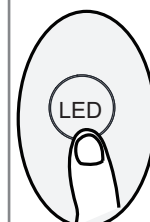
Silence (Тишина)



Задръжте натиснат бутона Fan (Вентилатор) за повече от 2 секунди, за да активирате/деактивирате функцията Silence (Тишина).

Поради ниска честота на работа на компресора, това може да доведе до недостатъчен капацитет за охлаждане и отопление. Натискането на ON/OFF (ВКЛ./ИЗКЛ.), Mode (Режим), бутон Sleep (Сън), включете функцията F.P. или Self clean (Самочистване) по време на работа ще отмени безшумната функция. (Зависи от модела)

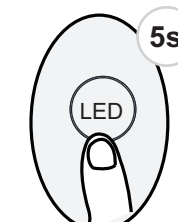
LED (ЛЕД)



Натиснете бутона LED (ЛЕД)

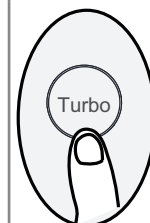
Натиснете този бутон, за да включите и изключите дисплея на вътрешното тяло.

Задръжте този бутон натиснат повече от 5 сек.



Задръжте този бутон натиснат 5 сек. повече и вътрешното тяло ще покаже актуалната стайна температура. Повторно натискане за повече от 5 секунди, ще върне предишното състояние и ще покаже зададената температура (Зависи от модела).

Turbo (Турбо)



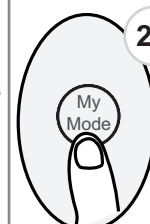
Натиснете този бутон

Уредът ще работи с максимален капацитет, за да достигне бързо зададената температура.

Натиснете този бутон, за да активирате функцията Turbo (Турбо). Позволява на уреда да достигне зададената температура за най-кратко време.

Натиснете бутона отново, за да деактивирате функцията. (Зависи от модела)

My Mode (Моят режим)

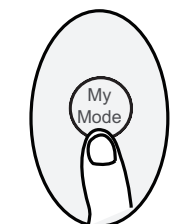


Задръжте този бутон натиснат повече от 2 сек.

Уредът ще запомни текущия режим на настройка, температура, вентилатор.

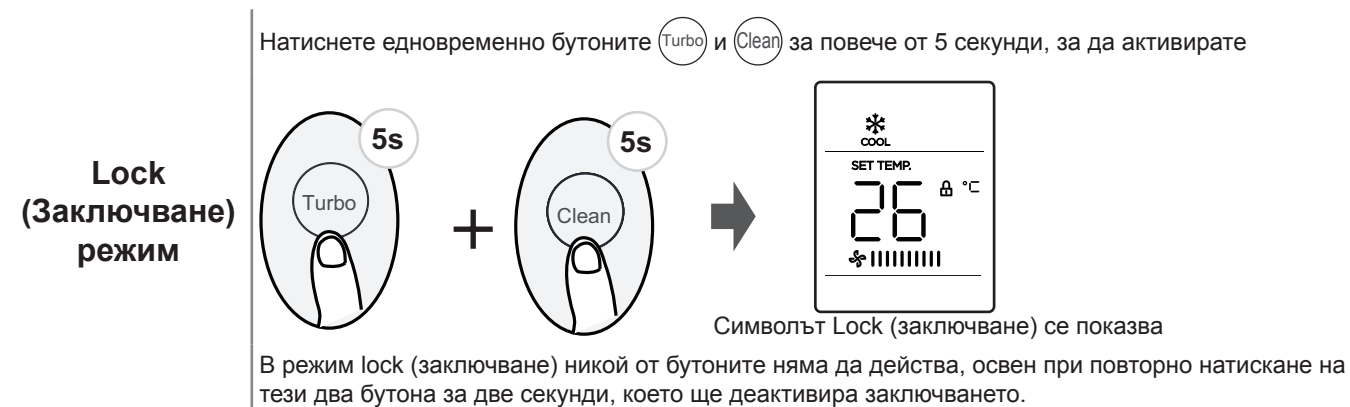
Функцията My Mode (Моите Режим) ви позволява да запамятавате или възстановите вашите любими настройки (режим, температура и сила на въздушната струя).

Натиснете този бутон



Уредът ще възстанови последната настройка.

4. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ РАЗШИРЕНИТЕ ФУНКЦИИ



ЗАБЕЛЕЖКИ ОТНОСНО ИЗПОЛЗВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Устройството може да отговаря на местните национални разпоредби.

- В Канада тя трябва да съответства на CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- В САЩ това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Операцията е предмет на следните две условия:
 - (1) Това устройство няма да причинява вредни смущения и
 - (2) това устройство трябва да приема смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас B, съгласно част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да има смущения в дадена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радиото или телевизионното приемане, което може да се определи, като се изключи и включи оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или няколко от следните мерки:

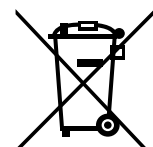
- Преориентирайте или преместете приемната антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването в контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Обърнете се към дилъра или към опитен радио / телевизионен техник за помощ.
- Промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да използва оборудването.

1. RYCHLÝ START	2
2. DISPLEJ A TLAČÍTKA	3
2.1 Zobrazení	3
2.2 Tlačítka	4
3. JAK POUŽÍVAT ZÁKLADNÍ FUNKCE	6
3.1 Základní operace	6
3.2 Funkce časovače	7
4. JAK POUŽÍVAT POKROČILÉ FUNKCE	9



NÁVOD K POUŽITÍ BEZDRÁTOVÉHO DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

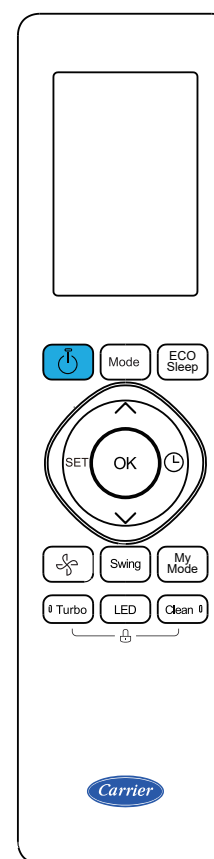
- Dálkové ovládání používá dvě alkalické baterie (1,5 V).
- Nepoužívejte staré baterie nebo baterie různých typů, protože to může způsobit poruchu řídicí jednotky.
- Pokud dálkový ovladač nepoužíváte déle než dva měsíce, vyjměte baterie. V opačném případě může dojít k poškození dálkového ovládání.
- Průměrná životnost baterie při běžném používání je přibližně půl roku.
Vyměňte baterie, pokud se z vnitřní jednotky neozývá žádný zvukový signál nebo se na dálkovém ovladači nerozsvítí indikátor přenosu.
- Maximální provozní vzdálenost dálkového ovládání je přibližně 8 metrů.
- Vysílač dálkového ovládání musí být při stisknutí tlačítek požadovaných funkcí nasměrován na přijímač vnitřní jednotky. Akustické potvrzení (pípnutí) signalizuje, že byl signál přijat.
- Vyhněte se překážkám, jako jsou závěsy, dveře nebo jiné materiály, mezi dálkovým ovladačem a přijímačem vnitřní jednotky, aby nedocházelo k blokování signálů z dálkového ovladače do vnitřní jednotky.
- Vyhněte se přímému slunečnímu záření na přijímač vnitřní jednotky, které by mohlo narušit dobrý příjem signálu a klimatizace by nemusela správně fungovat. Zatáhněte závěsy, abyste se vyhnuli přímému slunečnímu záření.
- Dálkový ovladač uchovávejte mimo dosah vody. Nenechte dálkový ovladač spadnout.
- Ke stisknutí tlačítka na dálkovém ovladači nikdy nepoužívejte předměty s ostrým hrotem.
- Zabraňte vniknutí kapaliny do dálkového ovládání.
- Pokud na dálkové ovládání reagují jiné elektrické aplikace, přesuňte je.
- Baterie nelikvidujte jako neskladovaný komunální odpad. Informace o správné likvidaci baterií naleznete v místních zákonech.



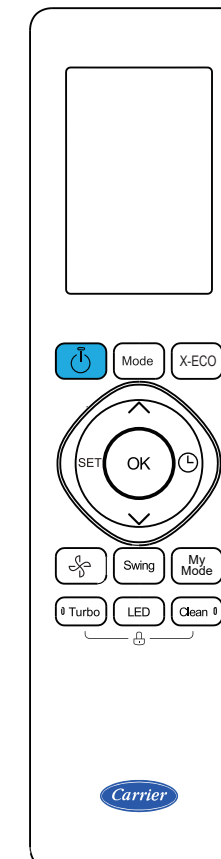
Správná likvidace baterie

- Toto označení vytištěné na bateriích přiložených k vašemu klimatizačnímu výrobku je informací pro koncové uživatele.
- Baterie by se po skončení životnosti měly likvidovat odděleně od běžného domovního odpadu. Baterie prosím správně zlikvidujte v místní sběrně komunálního odpadu nebo v recyklačním centru.

1. RYCHLÝ START



MODEL:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGCEF



MODEL:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



2. DISPLEJ A TLAČÍTKA



2.1 DISPLEJ

Informace se zobrazí po zapnutí dálkového ovladače.

- | | | | |
|--|---------------------------|--|---|
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Neplatí pro tuto jednotku |
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Neplatí pro tuto jednotku |
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Zobrazení režimu spánku |
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Zobrazení funkce Následuj mě |
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Displej s funkcí bezdrátového ovládání (některé jednotky) |
| | Neplatí pro tuto jednotku | | Displej pro detekci slabé baterie (pokud bliká) |

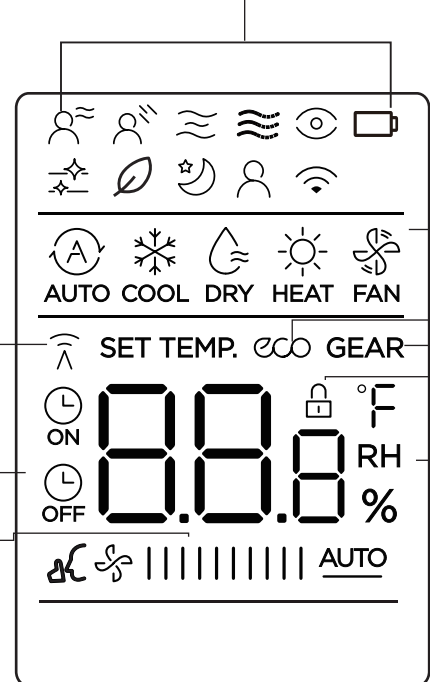
Indikátor přenosu
Rozsvítí se, když dálkový ovladač vyšle signál do vnitřní jednotky.

ON
Zobrazení zapnutého časovače
 OFF
Zobrazení VYPÍNÁNÍ ČASOVAČE

Zobrazení funkce ticha

Zobrazení RYCHLOSTI VENTILÁTORU
Zobrazuje vybrané otáčky ventilátoru:

NÍZKÝ
S
VYSOKÝ
AUTOMATICKÝ AUTO
Tuto rychlost ventilátoru nelze nastavit v režimu AUTO nebo DRY(SUCHÝ).



Displej REŽIMU
Zobrazí aktuální režim, včetně:

EKO displej
Zobrazí se, když je aktivována funkce ECO

Displej OZUBENÉ KOLO
Neplatí pro tuto jednotku

Displej ZÁMEK
Zobrazí se, když je aktivována funkce LOCK (ZÁMEK).

Zobrazení Teploty/Časovače/ Rychlosti ventilátoru
Ve výchozím nastavení zobrazuje nastavenou teplotu, případně rychlost ventilátoru nebo nastavení časovače při použití funkce ZAPNUTÉHO ČASOVAČE / VYPNOUTO ČASOVAČE .
• Teplotní rozsah: 17-30°C/20-28°C (Model dependent)
• Rozsah nastavení časovače: 0-24 hodin
Při provozu v režimu VENT je tento displej prázdný.

Poznámka:

Všechny ukazatele uvedené na obrázku slouží k přehledné prezentaci. Při aktivním provozu se však v okně displeje zobrazují pouze relativní značky funkcí.

2,2 TLAČÍTKA

Mode (Režim)
Stisknutím tlačítka režimu postupně přepnete režim.

POZNÁMKA: Režim VYTÁPĚN není podporován spotřebičem určeným pouze pro chlazení.

ON/OFF (Zapnout/Vypnout)
Stisknutím tlačítka spustíte provoz. Opětovným stisknutím se zastavíte.

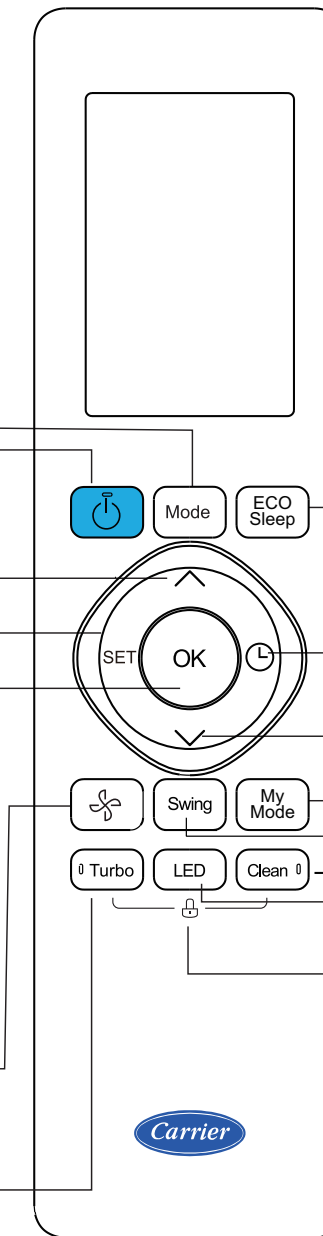
Temperature UP (Zvýšení teploty)
Zvyšuje teplotu po 1 °C. Max. Teplota je 30 °C.

SET (SOUBOR)
Prochází následujícími provozními funkcemi:
Čerstvý*() → Následuj mě() → Režim AP() → Čerstvý....
Vybraný symbol začne na displeji blikat, stisknutím tlačítka OK jej potvrďte.

Slouží k potvrzení vybraných funkcí.

Fan Speed (Rychlost ventilátoru)
Stisknutím tlačítka vyberte rychlost ventilátoru.

Umožňuje jednotce dosáhnout přednastavené hodnoty v co nejkratším čase.



ECO Sleep(ECO Spánek)
Stisknutím přejdete do režimu spánku.

TIMER (ČASOVAČ)
Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.

Temperature Down (Snižení teploty)
Snižuje teplotu o 1 °C přírůstky. Min. Teplota je 17 °C.

My Mode (Můj Režim)
Stisknutím si zapamatujete nebo obnovíte oblíbená přednastavení.

Swing (Houpačka)
Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií. Podržením na 2 sekundy spustíte funkci automatického vyklápění vertikálních žaluzií (některé jednotky).

Clean (Čistit)
Slouží ke spuštění/zastavení funkce Self Clean nebo Active Clean. (Závisí na modelu).

LED
Stisknutím zapnete/vypnete LED displej. Stisknutím dalších 5 sekund se na vnitřním displeji střídavě zobrazuje nastavená teplota a pokojová teplota (v závislosti na modelu).

LOCK (ZÁMEK)
Současným stisknutím tlačítka Clean (Čistit) a tlačítka Turbo na více než 5 sekund aktivujete funkci Lock.

**MODELKA: RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF(20-28 °C)
RG10B2(U)/BGCEF((pouze modely s chlazením, režim AUTO a režim VYTÁPĚN nejsou k dispozici)**

2. DISPLEJ A TLAČÍTKA

2,2 TLAČÍTKA

Mode (Režim)
Stisknutím tlačítka režimu postupně přepnete režim.
POZNÁMKA: Režim VYTÁPĚNÍ není podporován spotřebičem určeným pouze pro chlazení.

ON/OFF (Zapnout/Vypnout)
Stisknutím tlačítka spustíte provoz. Opětovným stisknutím se zastavíte.

Temperature UP (Zvýšení teploty)
Zvyšuje teplotu po 1 °C. Max. Teplota je 30 °C.

SET (SOUBOR)
Prochází následujícími provozními funkcemi:
Čerstvý* (☺) → Spát* (☺) → Následuj mě (Δ) → Režim AP → (☺) → Čerstvý ...
Vybraný symbol začne na displeji blikat, stisknutím tlačítka OK jej potvrďte.

OK
Slouží k potvrzení vybraných funkcí.

Fan Speed (Rychlost ventilátoru)
Stisknutím tlačítka vyberte rychlost ventilátoru.

Turbo
Umožňuje dosáhnout nastavené teploty v co nejkratším čase.

X-ECO
Stisknutím tlačítka přejdete do úsporného režimu.

TIMER (ČASOVAČ)
Nastavte časovač pro zapnutí nebo vypnutí jednotky.

Temperature Down (Snižení teploty)
Snižuje teplotu o 1°C přírůstků. Min. Teplota je 17°C.

My Mode (Můj Režim)
Stisknutím si zapamatujete nebo obnovíte oblíbená přednastavení.

Swing (Houpačka)
Spouští a zastavuje horizontální pohyb žaluzií. Podržením na 2 sekundy spustíte funkci automatického vyklápění vertikálních žaluzií (některé jednotky).

Clean (Čistit)
Slouží ke spuštění/zastavení funkce Self Clean nebo Active Clean. (Závisí na modelu).

LED
Stisknutím zapnete/vypnete LED displej. Stisknutím dalších 5 sekund se na vnitřním displeji střídavě zobrazuje nastavená teplota a pokojová teplota (závisí na modelu).

LOCK (ZÁMEK)
Současným stisknutím tlačítka Clean (Čistit) a tlačítka Turbo na více než 5 sekund aktivujete funkci Lock.

**MODELKA:RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28 °C)**

POZNÁMKA:

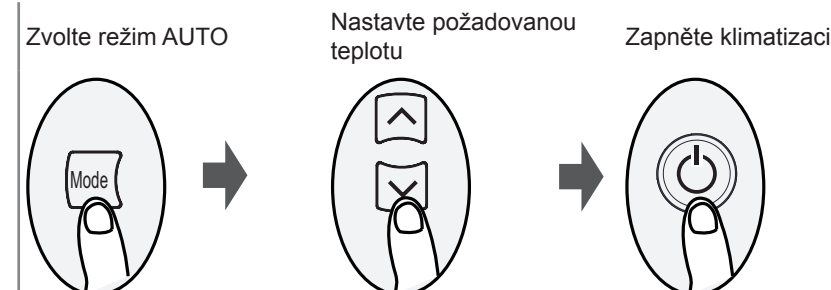
1. Výše uvedený obrázek ukazuje všechny funkce. U skutečného modelu jsou zobrazeny pouze příslušné části.
2. Design tlačítek se může mírně lišit od skutečného designu.

3. JAK POUŽÍVAT ZÁKLADNÍ FUNKCE

3.1 ZÁKLADNÍ OPERACE

! POZOR Před zahájením provozu se ujistěte, že je přístroj zapojen do sítě a je k dispozici napájení.

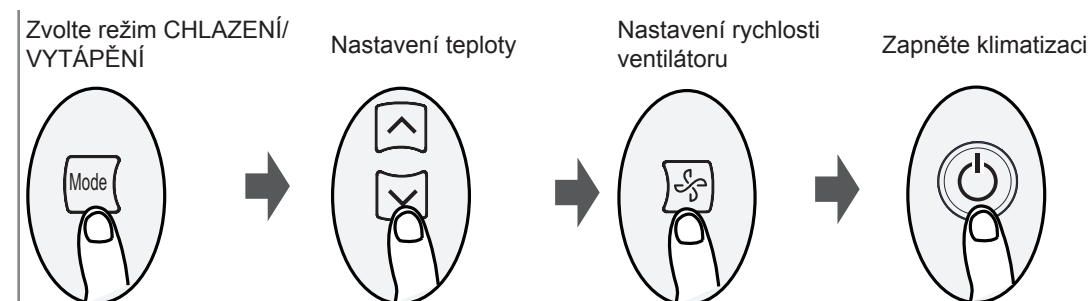
Režim AUTO



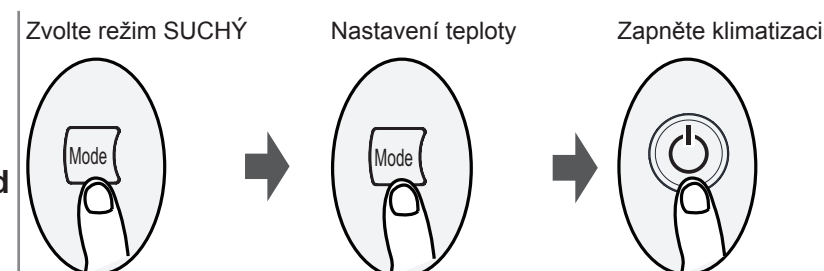
POZNÁMKA:

1. V režimu AUTO pro systém tepelného čerpadla může klimatizace automaticky zvolit režim chlazení, vytápění nebo ventilátoru na základě rozdílu mezi skutečnou teplotou v místnosti a nastavenou teplotou.
2. V režimu AUTO pro systém pouze chlazení může klimatizace automaticky zvolit režim chlazení nebo ventilátoru na základě rozdílu mezi skutečnou teplotou v místnosti a nastavenou teplotou.
3. V režimu AUTO nelze nastavit rychlost ventilátoru.

Režim CHLAZENÍ nebo OHŘEV



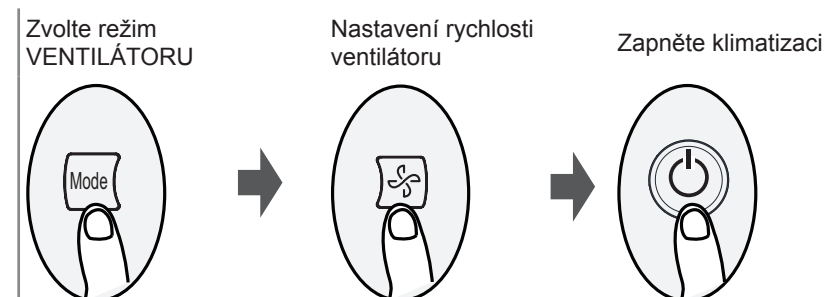
SUCHÝ Mód



POZNÁMKA:

V režimu DRY nelze otáčky ventilátoru nastavit, protože jsou již řízeny automaticky.

Režim VENTILÁTORU



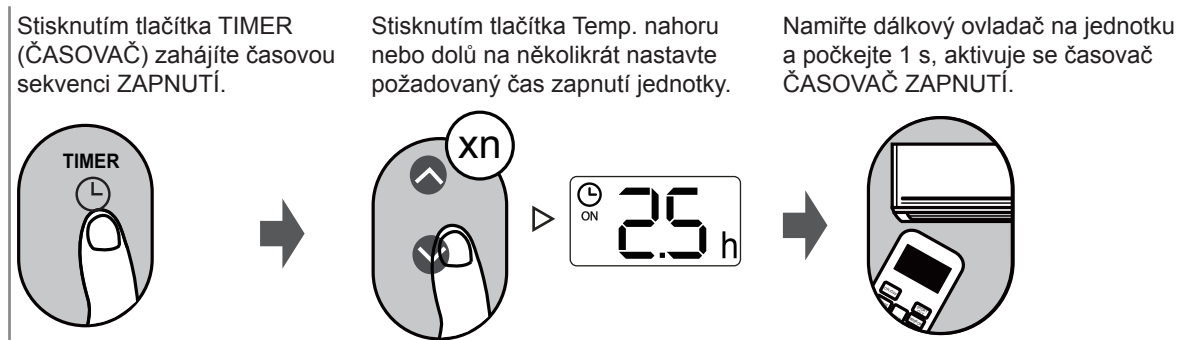
3. JAK POUŽÍVAT ZÁKLADNÍ FUNKCE



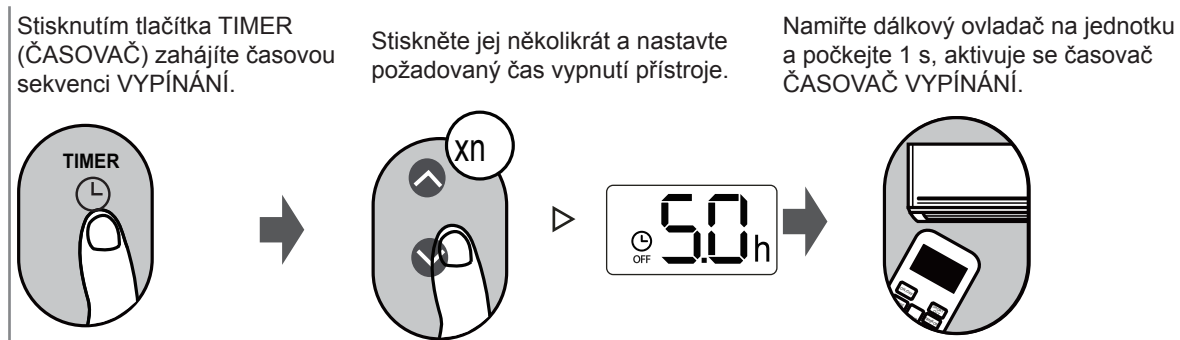
3.2 FUNKCE ČASOVAČE

ČASOVAČ ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ - Nastavte dobu, po které se přístroj automaticky zapne/ vypne.

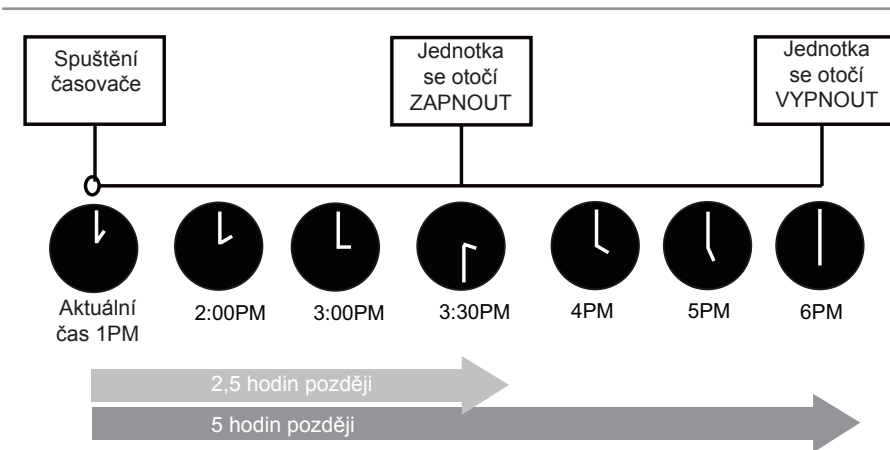
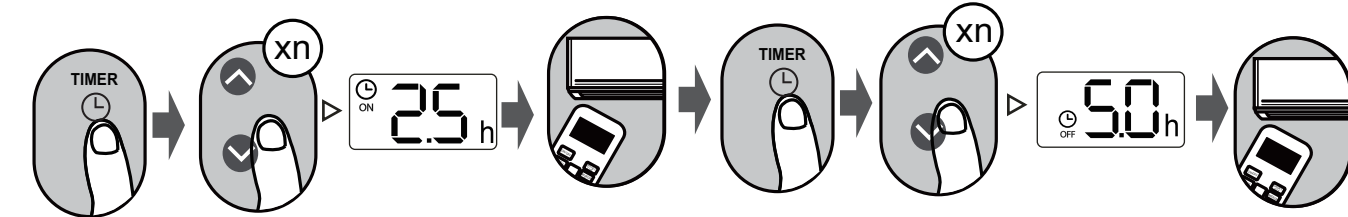
ZAPNUTÝ ČASOVAČ



VYPNUTÝ ČASOVAČ



Nastavení ČASOVAČ ZAPNUTÍ & VYPNUTÍ ČASOVAČE (příklad).



Příklad: Pokud je aktuální časovač nastaven na 13:00, při nastavení časovače podle výše uvedených kroků se jednotka zapne o 2,5 hodiny později (15:30) a vypne se v 18:00.

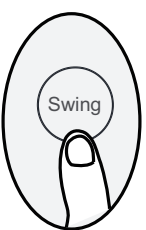
POZNÁMKA:

1. Při nastavení časovače ČASOVAČ ZAPNUTÍ nebo VYPNUTÍ ČASOVAČE se čas každým stisknutím zvýší o 30 minut, a to až na 10 hodin. Po 10 hodinách až do 24 hodin se bude zvyšovat po 1 hodině. (Například stisknutím 5krát získáte čas 2,5 h a stisknutím 21krát získáte čas 11 h.) Po 24 stisknutích se časovač vrátí na hodnotu 0,0.
2. Zrušte některou z funkcí nastavením jejího časovače na 0,0h.

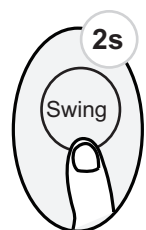
4. JAK POUŽÍVAT POKROČILÉ FUNKCE

Swing (Houpačka)

Po zapnutí přístroje stiskněte tlačítko Swing.



Horizontalní žaluzie se po stisknutí tlačítka Swing automaticky vykloupí nahoru a dolů. Opětovným stisknutím se zastaví.




Pokud toto tlačítko stisknete déle než 2 sekundy, aktivuje se funkce vertikálního výklopu žaluzií. (Závisí na modelu)

Pokud budete pokračovat ve stisknutí tlačítka SWING((HOUPAČKA)), můžete nastavit pět různých směrů proudění vzduchu. Při každém stisknutí tlačítka lze žaluzii posunout v určitém rozsahu. Stiskněte tlačítko, dokud nedosáhnete požadovaného směru.

ECO Sleep (ECO Spánek)

Stiskněte tlačítko ECO Sleep v režimu Auto/Chlazení/Vytápění.

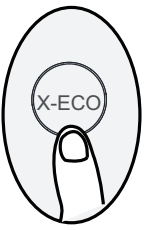


Funkce SLEEP se používá ke snížení spotřeby energie během spánku (a pro udržení pohodlí není nutné stejné nastavení teploty). Další podrobnosti naleznete v NÁVODU K OBSLUZE.

Tato funkce Sleep šetří energii a zlepšuje noční komfort díky synchronizaci s metabolismem těla. Funkce spánku není k dispozici v režimu ventilátoru nebo suchého režimu.

X-ECO

Stisknutím tohoto tlačítka v režimu CHLAZENÍ přejdete do energeticky úsporného režimu.

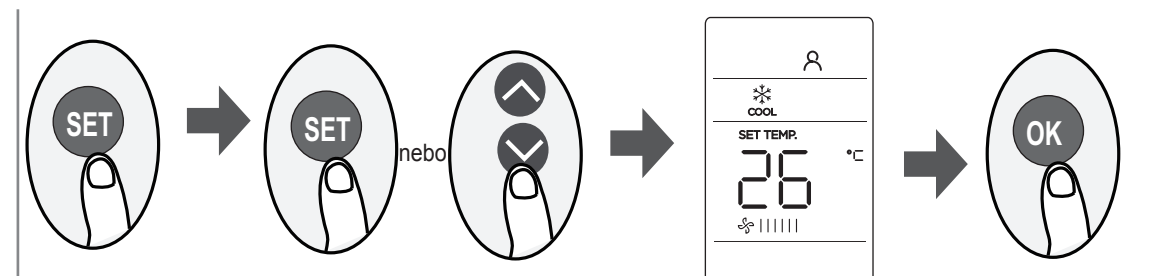


Jednotka bude pracovat s největším výkonem, aby rychle dosáhla nastavené teploty.

Poznámka: Tato funkce je k dispozici pouze v režimu CHLAZENÍ pouze pro klimatizační jednotku s tepelným čerpadlem. V režimu chlazení stiskněte toto tlačítko, dálkový ovladač automaticky nastaví teplotu na 24 °C, rychlost ventilátoru Auto pro úsporu energie (pouze pokud je nastavená teplota nižší než 24 °C). Pokud je nastavená teplota vyšší než 24 °C, stiskněte tlačítko X-ECO, rychlost ventilátoru se změní na Auto, nastavená teplota zůstane nezměněna.

Poznámka: Stisknutím tlačítka X-ECO, změnou režimu nebo nastavením nastavené teploty na méně než 24 °C se provoz ECO zastaví. Při provozu ECO by nastavená teplota měla být 24 °C nebo vyšší, mohlo by dojít k nedostatečnému chlazení. Pokud se cítíte nepříjemně, opětovným stisknutím tlačítka X-ECO ji zastavte.

SET (SOUBOR)



- Stisknutím tlačítka SET(SOUBOR) vstupte do nastavení funkce a poté stisknutím tlačítka SET(SOUBOR) nebo tlačítka TEMP ▼ nebo TEMP ▲ vyberte požadovanou funkci. Vybraný symbol začne na displeji blikat, stisknutím tlačítka OK jej potvrďte.
 - Chcete-li vybranou funkci zrušit, proveďte stejné postupy jako výše.
 - Stisknutím tlačítka SET procházejte následujícími provozními funkcemi: Čerstvý* (∅) → Spát* (☾) → Následuj mě (⊗) → Režim AP* (⊕) → Čerstvý
[*]: Závislost na modelu
- POZNÁMKA:** Pokud je dálkový ovladač vybaven tlačítkem Spánek, nemůžete použít tlačítko SET pro výběr funkce spánku.

Funkce ČERSTVÝ(∅) (některé jednotky) :

Po spuštění funkce ČERSTVÝ se zapne ionizátor/plazmový sběrač prachu (v závislosti na modelu) a pomůže odstranit pyl a nečistoty ze vzduchu.

Funkce SPÁT(☾) (některé jednotky) :

Funkce SPÁT slouží ke snížení spotřeby energie, když spíte (a nepotřebujete stejné nastavení teploty, abyste se cítili pohodlně). Tuto funkci lze aktivovat pouze pomocí dálkového ovládání. Podrobnosti naleznete v části „Provoz ve spánku“ v „UŽIVATELSKÉM MANUÁLU“.

POZNÁMKA: Funkce SPÁT není k dispozici v režimu VENTILÁTORU nebo SUCHÉHO.

Následujte mě funkce(⊗) :

Funkce NÁSLEDUJ MĚ umožňuje dálkovému ovladači měřit teplotu v místě, kde se právě nachází, a odesílat tento signál do klimatizace každé 3 minuty. Při použití režimů AUTO, CHLADNÝ nebo TEPLA měření okolní teploty z dálkového ovladače (místo ze samotné vnitřní jednotky) umožní klimatizaci optimalizovat teplotu ve vašem okolí a zajistit maximální pohodlí.

POZNÁMKA: Stisknutím a podržením tlačítka Turbo na sedm sekund spustíte/vypnete paměťovou funkci Následuj mě.

- Je-li aktivována paměťová funkce, na displeji se na 3 sekundy zobrazí „ZAPNOUT“ .
- Pokud je paměťová funkce zastavena, na displeji se na 3 sekundy zobrazí „VYPNOUT“.
- Když je paměťová funkce aktivována, stiskněte tlačítko ON/OFF, změna režimu nebo výpadek napájení funkci Následuj mě nezruší.

AP funkce(⊕)(některé jednotky) :

Pro konfiguraci bezdrátové sítě zvolte režim AP. U některých jednotek nefunguje stisknutí tlačítka NASTAVIT. Do režimu AP přejdete tak, že během 10 sekund sedmkrát nepřetržitě stisknete tlačítko LED.

4. JAK POUŽÍVAT POKROČILÉ FUNKCE



Stiskněte toto tlačítko 2krát během jedné sekundy v režimu VYTÁPĚN a nastavení teploty 17 °C (u modelů RG10B2(U)/BGEF a RG10A5(U)/BGEF) nebo 20 °C (u modelů RG10B10(U)/BGEF a RG10A11(U)/BGEF).

F.P.

Jednotka bude pracovat při vysokých otáčkách ventilátoru (při zapnutém kompresoru) s teplotou automaticky nastavenou na 8 °C/46 °F.

Poznámka: Tato funkce je určena pouze pro klimatizaci s tepelným čerpadlem. Stisknutím tohoto tlačítka 2krát v režimu VYTÁPĚN a při nastavení teploty 17 °C nebo 20 °C aktivujete funkci ochrany proti zamrznutí. Pomůže udržet teplotu v místnosti nad 0 °C (bod mrazu) v tuhé zimě. Stisknutím tlačítka On/Off, Sleep, Mode, Fan and Temp. (Zap/Vyp, Spánek, Režim, Ventilátor a Teplota) během provozu tuto funkci zrušíte.

Stisknutím tohoto tlačítka spustíte/zastavíte funkci Samočištění nebo Aktivní čisticí (závisí na modelu).

Clean (Čistit)

Funkce samočištění (některé jednotky) :
Bakterie přenášené vzduchem se mohou množit ve vlhkosti, která kondenzuje kolem výměníku tepla v jednotce. Při pravidelném používání se většina této vlhkosti z jednotky odpaří. V režimu samočištění se jednotka automaticky vyčistí. Po vyčištění se přístroj automaticky vypne.
Poznámka: Tuto funkci lze aktivovat pouze v režimu CHLAZENÍ nebo SUCHÉHO nebo AUTOMATICKÉHO CHLAZENÍ (některé jednotky).

Aktivní čisticí funkce (některé jednotky) :
Technologie Aktivní čisticí odstraňuje prach, plísňe a mastnotu, které mohou způsobovat zápach, když ulpí na výměníku tepla, a to tak, že automaticky zmrazí a poté rychle rozmrazí námrazu. Po zapnutí této funkce se v okně displeje vnitřní jednotky zobrazí „CL“, po 20 až 130 minutách se jednotka automaticky vypne a zruší funkci Čistit.

Stisknutím tlačítka Fan na více než 2 sekundy aktivujete/deaktivujete funkci Ticha.

Silence (Ticho)

Kvůli nízké frekvenci provozu kompresoru může dojít k nedostatečnému chladicímu a topnému výkonu. Stisknutím tlačítka ON/OFF, Mode, Sleep (Zap/Vyp, Režim, Spánek), zapnutím funkce F.P. nebo Self clean během provozu se zruší funkce ticha (závisí na modelu).

Stiskněte tlačítko LED

LED

Stisknutím tohoto tlačítka zapnete a vypnete displej vnitřní jednotky.

Stiskněte toto tlačítko déle než 5 sekund

Pokud toto tlačítko stisknete déle než 5 sekund, vnitřní jednotka zobrazí aktuální teplotu v místnosti. Opětovným stisknutím na více než 5 sekund se vrátíte k zobrazení nastavené teploty (v závislosti na modelu).

Stiskněte toto tlačítko

Turbo

Jednotka bude pracovat s největším výkonem, aby rychle dosáhla nastavené teploty.

Stisknutím tohoto tlačítka aktivujete funkci Turbo. Umožňuje, aby jednotka dosáhla nastavené teploty v co nejkratším čase. Opětovným stisknutím ji vypnete (závisí na modelu).

Stiskněte toto tlačítko déle než 2 sekund

My Mode (Můj Režim)

Přístroj si zapamatuje aktuální nastavení režimu, Temp., fan).

Funkce My Mode (Můj Režim) umožňuje zapamatovat si nebo obnovit oblíbená nastavení (režim, teplotu a rychlost ventilátoru).

Stiskněte toto tlačítko

Přístroj obnoví naposledy provedené nastavení.

4. JAK POUŽÍVAT POKROČILÉ FUNKCE

Pro aktivaci stiskněte současně Turbo tlačítko a Clean tlačítko déle než 5 sekund.

Lock Mode (Režim uzamčení)

Zobrazí se symbol zámku

V režimu uzamčení, nebudou reagovat všechna tlačítka, kromě opětovného stisknutí těchto dvou tlačítek na dvě sekundy pro vypnutí uzamčení.

POZNÁMKY K POUŽÍVÁNÍ DÁLKOVÉHO OVLÁDÁNÍ

Zařízení by mohlo být v souladu s místními národními předpisy.

- V Kanadě by měl být v souladu s normou CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- V USA toto zařízení splňuje požadavky části 15 pravidel FCC. Provoz je podmíněn následujícími dvěma podmínkami:

- (1) Toto zařízení nesmí způsobovat škodlivé rušení a
- (2) toto zařízení musí akceptovat veškeré přijaté rušení, včetně rušení, které může způsobit nežádoucí provoz.

Toto zařízení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro digitální zařízení třídy B podle části 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou navrženy tak, aby poskytovaly přiměřenou ochranu proti škodlivému rušení v obytné instalaci. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii, a pokud není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé rušení rádiové komunikace. Neexistuje však žádná záruka, že se rušení v konkrétní instalaci nevyskytne. Pokud toto zařízení způsobuje škodlivé rušení rozhlasového nebo televizního příjmu, což lze zjistit vypnutím a zapnutím zařízení, doporučujeme uživateli, aby se pokusil rušení odstranit jedním nebo více z následujících opatření:

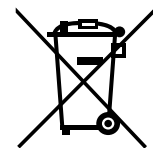
- Přesměrování nebo přemístění přijímací antény.
- Zvětšete vzdálenost mezi zařízením a přijímačem.
- Zapojte zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než ke kterému je připojen přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným radiotelevizním technikem.
- Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny stranou odpovědnou za shodu, mohou vést ke ztrátě oprávnění uživatele k provozu zařízení.

1. ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ.....	2
2. ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ.....	3
2.1 Οθόνη.....	3
2.2 Κουμπιά.....	4
3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	6
3.1 Βασικές Λειτουργίες.....	6
3.2 Λειτουργία Timer (Χρονοδιακοπτής).....	7
4. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ.....	9



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΑΣΥΡΜΑΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

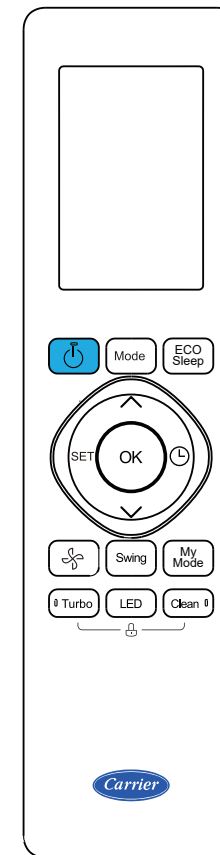
- Το τηλεχειριστήριο χρησιμοποιεί δύο αλκαλικές μπαταρίες (1,5 Volts).
- Μην χρησιμοποιείτε παλιές μπαταρίες ή μπαταρίες διαφορετικών τύπων, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία του χειριστηρίου.
- Εάν δεν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο για περισσότερο από δύο μήνες, αφαιρέστε τις μπαταρίες. Διαφορετικά, η διαρροή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο τηλεχειριστήριο.
- Η μέση διάρκεια ζωής της μπαταρίας κατά την κανονική χρήση είναι περίπου μισό έτος. Αντικαταστήστε τις μπαταρίες όταν δεν ακούγεται ηχητικό σήμα λήψης από την εσωτερική μονάδα ή η ένδειξη μετάδοσης στο τηλεχειριστήριο δεν ανάβει.
- Η μέγιστη απόσταση λειτουργίας για το τηλεχειριστήριο είναι περίπου 8 μέτρα.
- Ο πομπός του τηλεχειριστηρίου πρέπει να είναι στραμμένος προς τον δέκτη της εσωτερικής μονάδας όταν πατάτε τα κουμπιά των επιθυμητών λειτουργιών. Ένας ακουστικός ήχος επιβεβαίωσης (μπιπ) θα υποδείξει ότι το σήμα έχει ληφθεί.
- Αποφύγετε τα εμπόδια, όπως κουρτίνες, πόρτες ή άλλα υλικά μεταξύ του τηλεχειριστηρίου και του δέκτη της εσωτερικής μονάδας, ώστε να αποφύγετε την παρεμπόδιση των σημάτων από το τηλεχειριστήριο προς την εσωτερική μονάδα.
- Αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως στο δέκτη της εσωτερικής μονάδας, το οποίο μπορεί να παρεμποδίσει την καλή λήψη του σήματος και το κλιματιστικό μπορεί να μην λειτουργεί σωστά. Τραβήξτε τις κουρτίνες για να αποφύγετε το άμεσο ηλιακό φως.
- Κρατήστε το τηλεχειριστήριο μακριά από νερό. Μην αφήνετε το τηλεχειριστήριο να πέσει κάτω.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε αντικείμενα με αιχμηρή αιχμή για να πατήσετε το κουμπί στο τηλεχειριστήριο.
- Αποτρέψτε την πτώση υγρών στο τηλεχειριστήριο.
- Εάν άλλες ηλεκτρικές εφαρμογές αντιδρούν στο τηλεχειριστήριο, μετακινήστε αυτές τις εφαρμογές.
- Μην διαθέτετε τις μπαταρίες ως αδιαχώριστα αστικά απόβλητα. Ανατρέξτε στους τοπικούς νόμους για σωστή διάθεση των μπαταριών.



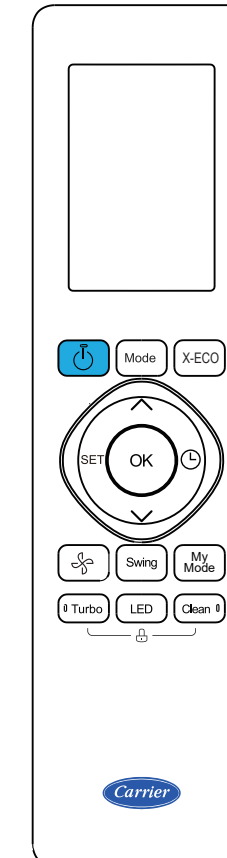
Σωστή απόρριψη της μπαταρίας

- Αυτή η σήμανση που είναι τυπωμένη στις μπαταρίες που είναι προσαρτημένες στο προϊόν σας Κλιματισμός είναι πληροφορίες για τις τελικές χρήσεις.
- Οι μπαταρίες, στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείστε να απορρίψετε τις μπαταρίες σωστά στην τοπική κοινότητα ή στο κέντρο ανακύκλωσης.

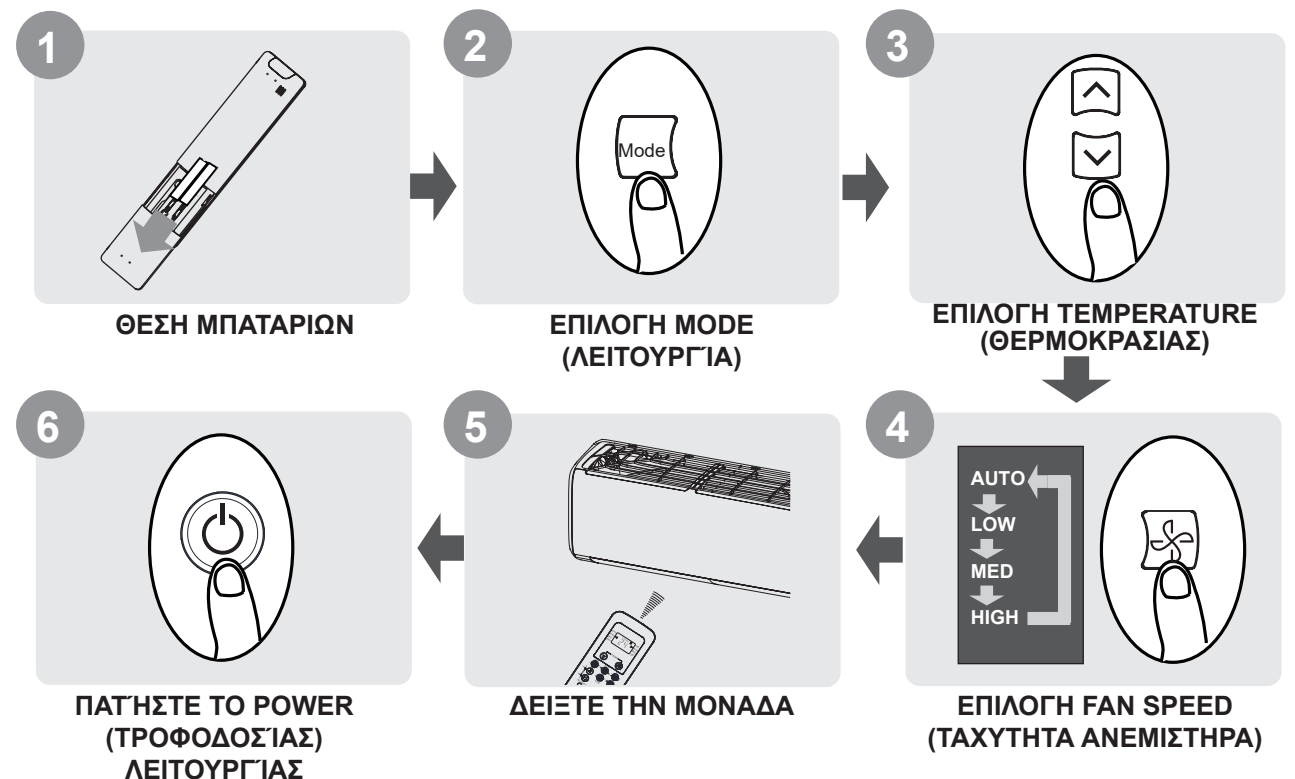
1. ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΚΚΙΝΗΣΗ



ΜΟΝΤΕΛΟ:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGCEF



ΜΟΝΤΕΛΟ:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



2. ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

Carrier

2.1 ΟΘΟΝΗ

Πληροφορίες εμφανίζονται όταν το κοντρόλ έχει ρεύμα.

	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα
	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα
	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Οθόνη λειτουργίας Sleep (Ύπνοσ)
	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Οθόνη λειτουργίας Follow me (Ακολουθήσέ με)
	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Οθόνη λειτουργίας ασύρματου ελέγχου (ορισμένες μονάδες)
	Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα		Οθόνη ανίχνευσης χαμηλής μπαταρίας (Αν αναβοσβήνει)

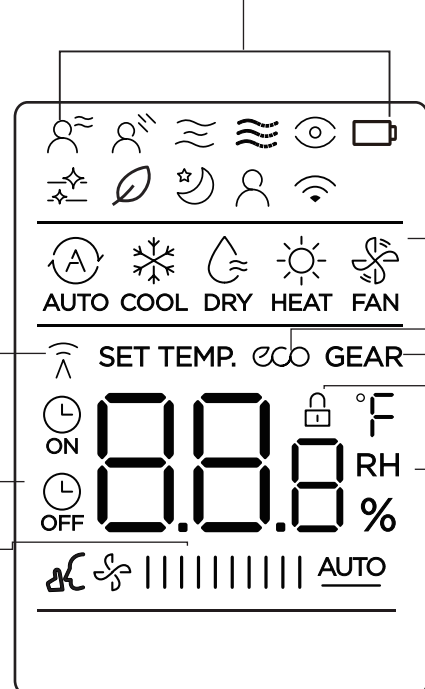
Ένδειξη μετάδοσης Ανάβει
όταν το τηλεχειριστήριο στέλνει σήμα στην εσωτερική μονάδα

ON
Οθόνη **TIMER ON**
(ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

OFF
Οθόνη **TIMER OFF**
(ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

Οθόνη λειτουργίας **Silence (Σιγαση)**

Οθόνη FAN SPEED (ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΟΥ ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑ)
Εμφανίζεται η επιλεγμένη Ταχύτητα ανεμιστήρα:
LOW (ΧΑΜΗΛΗ) ||||
MED (ΜΕΣΑΙΑ) |||||
HIGH (ΥΨΗΛΗ) |||||
AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) ||||| **AUTO**
Αυτή η ταχύτητα ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί σε λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) ή DRY (ΞΗΡΟ).



Οθόνη MODE (ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ)
Δείχνει την ενεργή λειτουργία, περιλαμβανομένων:

AUTO COOL DRY HEAT FAN

Οθόνη ECO
Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία ECO

Οθόνη GEAR
Δεν ισχύει για αυτή τη μονάδα

Οθόνη LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)
Εμφανίζεται όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ).

Οθόνη Temperature/Timer/Fan speed (θερμοκρασίας/Χρονοδιακόπτη/Ταχύτητας ανεμιστήρα)
Εμφανίζει την προεπιλεγμένη θερμοκρασία ή την ταχύτητα του ανεμιστήρα ή τη ρύθμιση χρονοδιακόπτη όταν χρησιμοποιείτε λειτουργίες TIMER ON/OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ).
 • Εύρος θερμοκρασίας: 17-30°C/20-28°C (Εξαρτάται από το μοντέλο)
 • Εύρος ρύθμισης χρονοδιακόπτη: 0-24 ώρες
 Αυτό το σημείο παραμένει κενό όταν βρίσκεται η μονάδα σε λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ).

Σημείωση:

Όλες οι ενδείξεις στο σχέδιο είναι για ξεκάθαρη παρουσίαση. Αλλά κατά τη διάρκεια κανονικής λειτουργίας μόνο τα σχετικές ενδείξεις εμφανίζονται στην οθόνη.

2.2 ΚΟΥΜΠΙΑ

Mode (Λειτουργία)

Πατήστε το κουμπί mode (λειτουργία) για να αλλάξετε τη λειτουργία με τη σειρά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή μόνο για ψύξη.

On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση)
Πιέστε για να ξεκινήσετε τη λειτουργία. Πιέστε ξανά για να σταματήσετε.

Temperature UP (Θερμοκρασία επάνω)
Αυξάνει τη θερμοκρασία σε βήματα του 1°C.
Max. Η θερμοκρασία είναι 30°C.

SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ)

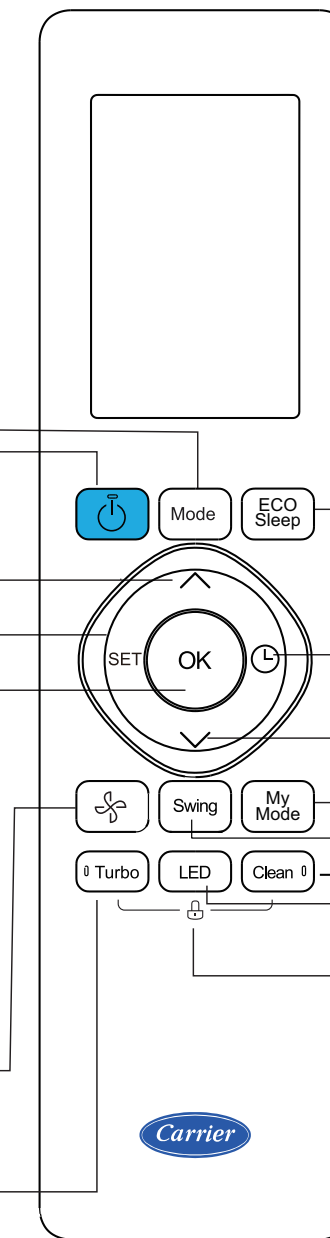
Μεταβαίνει στις λειτουργίες λειτουργίας ως εξής:
 Fresh (Φρέσκο) (🌀) → Follow Me (Ακολουθήσέ με) (👤) → AP mode (Λειτουργία AP) (📶) → Fresh (Φρέσκο)...

Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.

Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών.

Fan Speed (Ταχύτητα Ανεμιστήρα)
Πιέστε για να επιλέξετε την ταχύτητα ανεμιστήρα.

Turbo (Τούρμπο)
Επιτρέπει τη μονάδα να φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.



ECO Sleep (ECO Ύπνοσ)
Πατήστε για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Sleep (Ύπνοσ).

TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ)
Ορίστε χρονοδιακόπτη για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Temperature Down (Θερμοκρασία κάτω)
Μειώνει τη θερμοκρασία σε βήματα του 1°C. Ελάχιστο. θερμοκρασία.17°C.

My Mode (Η λειτουργία μου)
Πατήστε το για να απομνημονεύσετε ή να επαναλάβετε τις αγαπημένες σας προρυθμίσεις.

Swing (Κούνια)
Ξεκινά και σταματά την οριζόντια κίνηση της λαβής. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης περιστροφής των κατακόρυφων περσίδων (ορισμένες μονάδες).

Clean (Καθαρή)
Χρησιμοποιείται για την έναρξη/ διακοπή της λειτουργίας Self Clean (Αυτοκαθαρισμού) ή Active Clean (Ενεργού καθαρισμού). (Εξαρτάται από το μοντέλο).

LED
Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την οθόνη LED. Πιέζοντας άλλα 5 δευτερόλεπτα για εναλλαγή της εσωτερικής οθόνης μεταξύ της θερμοκρασίας ρύθμισης και της θερμοκρασίας δωματίου (Εξαρτάται από το μοντέλο).

LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)
Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί Clean (Καθαρή) και το κουμπί Turbo (Τούρμπο) για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Lock (Κλειδώματος).

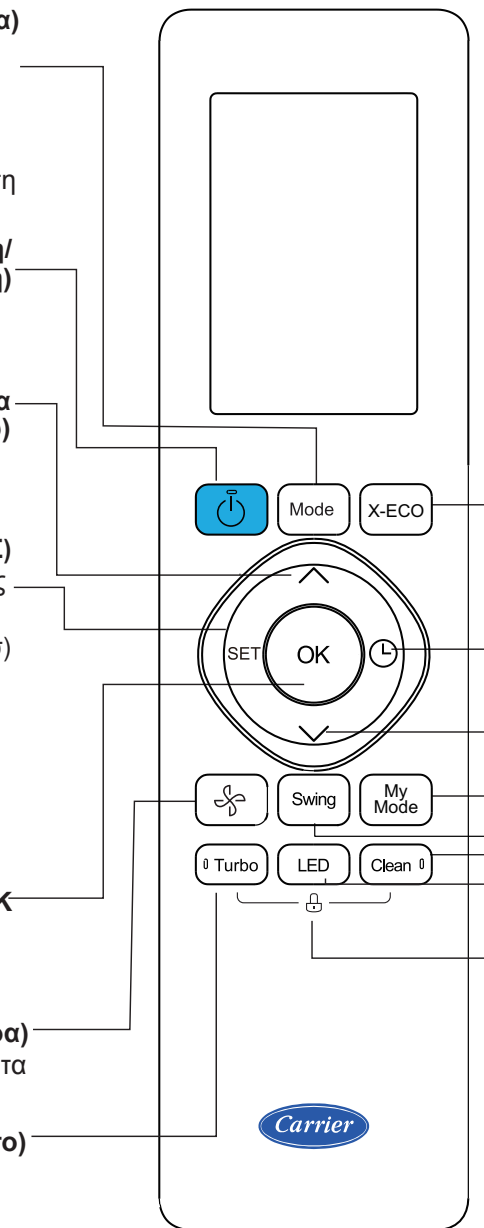
ΜΟΝΤΕΛΟ: RG10B2(U)/BGEF

RG10B10(U)/BGEF(20-28 °C)

RG10B2(U)/BGCEF(Μοντέλα μόνο για ψύξη, λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) και Η λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) δεν είναι διαθέσιμη)

2. ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΚΟΥΜΠΙΑ

2.2 ΚΟΥΜΠΙΑ



Mode (Λειτουργία)
Πατήστε το κουμπί mode (λειτουργία) για να αλλάξετε τη λειτουργία με τη σειρά.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) δεν υποστηρίζεται από τη συσκευή μόνο για ψύξη.

On/Off (Ενεργοποίηση/ Απενεργοποίηση)
Πιέστε για να ξεκινήσετε τη λειτουργία. Πιέστε ξανά για να σταματήσετε.

Temperature UP (Θερμοκρασία επάνω)
Αυξάνει τη θερμοκρασία κατά 1 °C βήματα.
Max. Η θερμοκρασία είναι 30 °C.

SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ)
Μεταβαίνει στις λειτουργίες λειτουργίας ως εξής:
Fresh (Φρεσκο) (☺) → Sleep (Υπνωση) (☾) → Follow Me (Ακολουθήσέ με) (☺) → AP mode (Λειτουργία AP) (☺) → Fresh (Φρεσκο)....
Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.

OK
Χρησιμοποιείται για την επιβεβαίωση των επιλεγμένων λειτουργιών.

Fan Speed (Ταχύτητα Ανεμιστήρα)
Πιέστε για να επιλέξετε την ταχύτητα ανεμιστήρα.

Turbo (Τούρμπο)
Επιτρέπει τη μονάδα να φτάσει στην προκαθορισμένη θερμοκρασία στο συντομότερο δυνατό χρονικό διάστημα.

X-ECO
Πατήστε το για να εισέλθετε στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία.

TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ)
Ορίστε χρονοδιακόπτη για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη μονάδα.

Temperature Down (Θερμοκρασία κάτω)
Μειώνει τη θερμοκρασία σε βήματα του 1°C. Ελάχιστο θερμοκρασία 17 °C.

My Mode (Η λειτουργία μου)
Πατήστε το για να απομνημονεύσετε ή να επαναλάβετε τις αγαπημένες σας προρυθμίσεις.

Swing (Κούνια)
Ξεκινά και σταματά την οριζόντια κίνηση της λαβής. Κρατήστε πατημένο για 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία αυτόματης περιστροφής των κατακόρυφων περσίδων (ορισμένες μονάδες).

Clean (Καθαρή)
Χρησιμοποιείται για την έναρξη/ διακοπή της λειτουργίας Self Clean (Αυτοκαθαρισμού) ή Active Clean (Ενεργού καθαρισμού). (Εξαρτάται από το μοντέλο).

LED
Πατήστε το για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε την οθόνη LED. Πιέζοντας άλλα 5 δευτερόλεπτα για εναλλαγή της εσωτερικής οθόνης μεταξύ της θερμοκρασίας ρύθμισης και της θερμοκρασίας δωματίου (Εξαρτάται από το μοντέλο).

LOCK (ΚΛΕΙΔΩΜΑΤΟΣ)
Πατήστε ταυτόχρονα το κουμπί Clean (Καθαρή) και το κουμπί Turbo (Τούρμπο) για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Lock (Κλειδώματος).

ΜΟΝΤΕΛΟ:RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28 °C)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Η παραπάνω εικόνα δείχνει όλα τα χαρακτηριστικά. Για το πραγματικό μοντέλο, εμφανίζονται μόνο τα σχετικά μέρη.
2. Ο σχεδιασμός των κουμπιών ενδέχεται να διαφέρει ελαφρώς από τον πραγματικό.

3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Carrier

3.1 ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

ΠΡΟΣΟΧΗ Πριν από τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι η μονάδα είναι συνδεδεμένη και ότι υπάρχει διαθέσιμη τροφοδοσία.

Λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ)

Επιλέξτε τη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ) → Ρυθμίστε την επιθυμητή θερμοκρασία → Ανοίξτε το κλιματιστικό

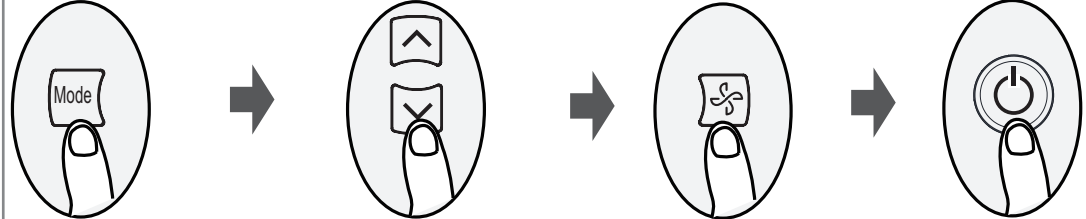


ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

1. Στην AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ) λειτουργία για το σύστημα αντλίας θερμότητας, το κλιματιστικό μπορεί να επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία Cool (Δροσερός), Heat (Ζεστή) ή Fan (Ανεμιστήρας), ανιχνεύοντας τη διαφορά μεταξύ της πραγματικής θερμοκρασίας του χώρου και της θερμοκρασίας ρύθμισης.
2. Στην AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ) λειτουργία για το σύστημα ψύξης μόνο, το κλιματιστικό μπορεί να επιλέξει αυτόματα τη λειτουργία Cool (Δροσερός) ή Fan (Ανεμιστήρας) ανιχνεύοντας τη διαφορά μεταξύ της πραγματικής θερμοκρασίας του χώρου και της θερμοκρασίας ρύθμισης.
3. Στη λειτουργία AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΗ), η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί.

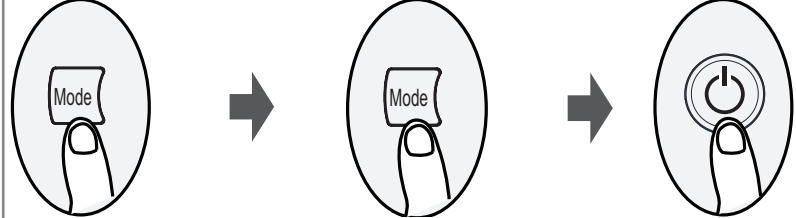
Λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ) ή HEAT (ΖΕΣΤΗ)

Επιλέξτε τη λειτουργία COOL/ HEAT (ΔΡΟΣΕΡΟΣ/ΖΕΣΤΗ) → Ρυθμίστε τη θερμοκρασία → Ρυθμίστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα → Ανοίξτε το κλιματιστικό



Λειτουργία ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ

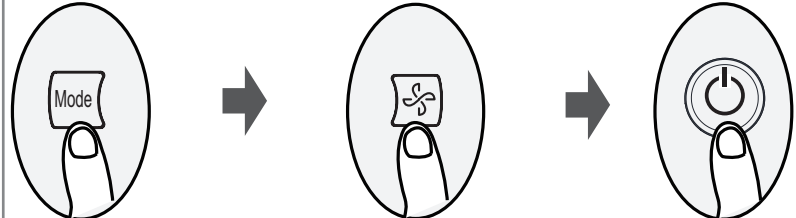
Επιλέξτε τη λειτουργία DRY (ΞΗΡΟ) → Ρυθμίστε τη θερμοκρασία → Ανοίξτε το κλιματιστικό



ΣΗΜΕΙΩΣΗ:
Στη λειτουργία DRY (ΞΗΡΟ), η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορεί να ρυθμιστεί, καθώς έχει ήδη ελεγχθεί αυτόματα.

Λειτουργία FAN

Επιλέξτε τη λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) → Ρυθμίστε την ταχύτητα του ανεμιστήρα → Ανοίξτε το κλιματιστικό



3. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΤΙΣ ΒΑΣΙΚΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ



3.2 ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ)

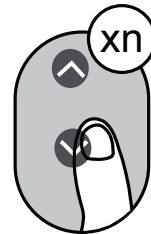
TIMER ON/OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)- καθορίζει τον χρόνο μετά τον οποίο η συσκευή αυτομάτως θα κλείσει.

TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

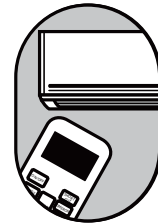
Πατήστε το πλήκτρο TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ) για να ξεκινήσετε την ακολουθία χρόνου ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



Πατήστε το κουμπί Temp. up or down (Θερμοκρασία επάνω ή Θερμοκρασία κάτω) για πολλές φορές για να ρυθμίσετε την επιθυμητή ώρα ενεργοποίησης της μονάδας.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, οπότε θα ενεργοποιηθεί το TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ).

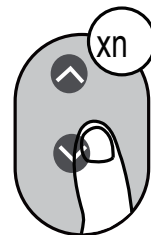


TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)

Πατήστε το πλήκτρο TIMER (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ) για να ξεκινήσει η χρονική ακολουθία OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ).



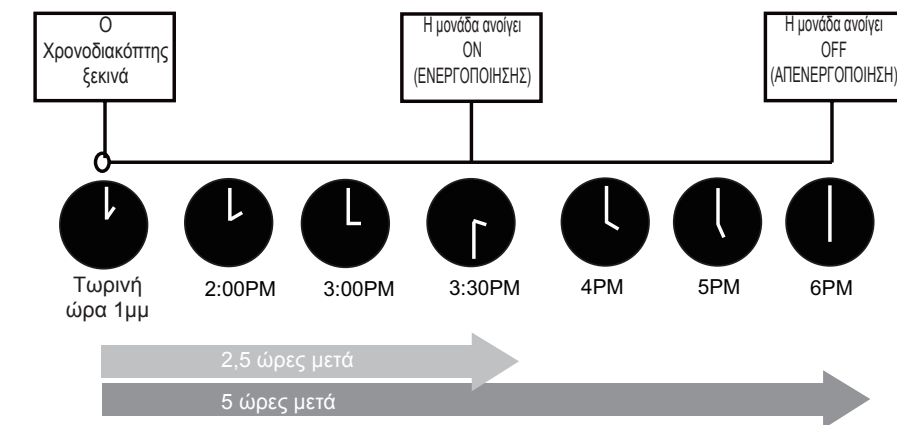
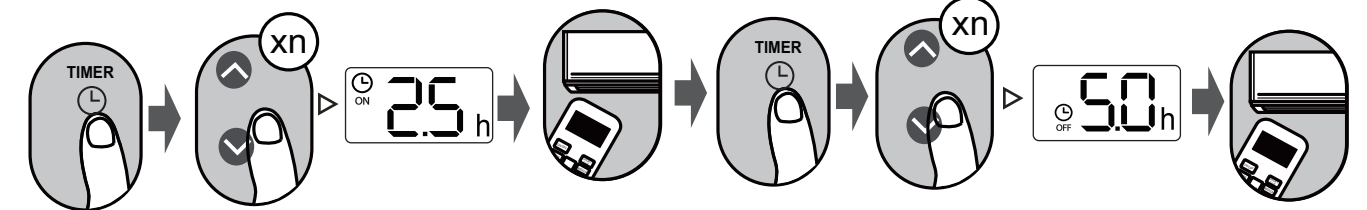
Πατήστε το για πολλές φορές για να ρυθμίσετε τον επιθυμητό χρόνο απενεργοποίησης της μονάδας.



Στρέψτε το τηλεχειριστήριο στη μονάδα και περιμένετε 1 δευτερόλεπτο, η λειτουργία TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) θα ενεργοποιηθεί.



Ρύθμιση TIMER ON & OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ & ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) (παράδειγμα).



Παράδειγμα: Αν ο τρέχων χρονοδιακόπτης είναι 1:00 μ.μ., για να ρυθμίσετε το χρονοδιακόπτη ως τα παραπάνω βήματα, η συσκευή θα ενεργοποιηθεί 2,5 ώρες αργότερα (3:30 μ.μ.) και θα σβήσει στις 6:00 μ.μ.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

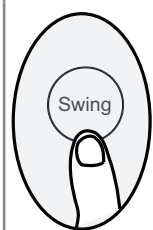
- Κατά τη ρύθμιση του TIMER ON (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ) ή του TIMER OFF (ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗΣ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ), ο χρόνος θα αυξηθεί κατά 30 λεπτά με κάθε πάτημα, έως και 10 ώρες. Μετά από 10 ώρες και έως 24, θα αυξάνεται ανά μία ώρα. (Για παράδειγμα, πατήστε 5 φορές για να πάρετε 2,5 ώρες και πατήστε 21 φορές για να πάρετε 11 ώρες). Ο χρονιστής θα επανέλθει στο 0,0 μετά τις 24.
- Ακυρώστε οποιαδήποτε από τις λειτουργίες ρυθμίζοντας τον χρονοδιακόπτη σας σε 0,0h.

4. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

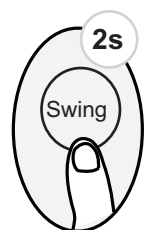


Swing (Κούνια)

Πατήστε το κουμπί Swing (Κούνια) όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη.



Η οριζόντια περσίδα θα ανοίξει και θα πέσει αυτόματα όταν πατάτε το πλήκτρο Swing (Κούνια). Πατήστε ξανά για να σταματήσετε.



Συνεχίστε να πατάτε αυτό το κουμπί για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα, ενεργοποιείται η λειτουργία κάθετης ολίσθησης. (εξαρτάται από το μοντέλο)

Αν συνεχίσετε να πατάτε το πλήκτρο SWING (ΚΟΥΝΙΑ), μπορούν να ρυθμιστούν πέντε διαφορετικές κατευθύνσεις ροής αέρα. Η περσίδα μπορεί να μετακινηθεί σε ένα συγκεκριμένο εύρος κάθε φορά που πατάτε το κουμπί. Πατήστε το κουμπί μέχρι να επιτευχθεί η κατεύθυνση που προτιμάτε.

ECO Sleep (ECO Ύπνος)

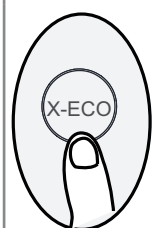
Πατήστε το κουμπί ECO Sleep (ECO Ύπνος) στη λειτουργία Auto/Cool/Heat (Αυτοματο/Δροσερός/Ζεστή).



Η λειτουργία SLEEP (ΎΠΝΟΣ) χρησιμοποιείται για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας ενώ κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να είστε άνετοι). Απευθυνθείτε στο ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ για περισσότερες πληροφορίες.

Η λειτουργία Sleep (Ύπνος) εξοικονομεί ενέργεια και βελτιώνει την άνεση κατά τη διάρκεια της νύχτας συγχρονισμένη με το μεταβολισμό του σώματος. Η λειτουργία Sleep (Ύπνος) δεν είναι διαθέσιμη στις επιλογές Fan (Ανεμιστήρας) ή Dry (Ξηρο).

Πατήστε αυτό το κουμπί στη λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ) για να εισέλθετε στην ενεργειακά αποδοτική λειτουργία.

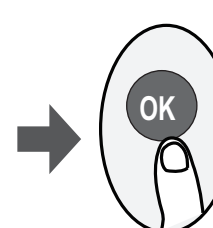
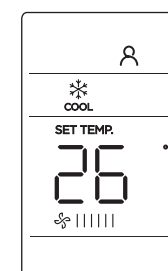
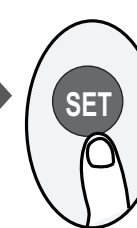
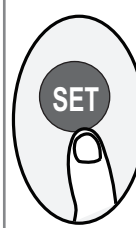


Η μονάδα θα λειτουργήσει με τη μεγαλύτερη ισχύ εξόδου για να φτάσει γρήγορα στη θερμοκρασία ρύθμισης.

X-ECO

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη μόνο στη λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ) για το κλιματιστικό αντλίας θερμότητας.
Σε λειτουργία ψύξης, πατήστε αυτό το κουμπί, το τηλεχειριστήριο θα ρυθμίσει αυτόματα τη θερμοκρασία στους 24°C με ταχύτητα ανεμιστήρα Auto για εξοικονόμηση ενέργειας (μόνο όταν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι μικρότερη από 24°C). Εάν η ρυθμισμένη θερμοκρασία είναι πάνω από 24 °C, πατήστε το κουμπί X-ECO, και η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα αλλάξει στην αυτόματη, ενώ η θερμοκρασία θα παραμείνει αμετάβλητη.

Σημείωση:
Πατώντας το πλήκτρο X-ECO ή τροποποιώντας τη λειτουργία ή ρυθμίζοντας τη ρυθμισμένη θερμοκρασία σε λιγότερο από 24 °C θα προκληθεί σταματημός της λειτουργίας ECO.
Σε λειτουργία ECO, η ρυθμισμένη θερμοκρασία πρέπει να είναι 24 °C ή μεγαλύτερη. μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ψύξη. Αν νιώσετε αδιαθεσία, πατήστε πάλι το κουμπί X-ECO για να το σταματήσετε.



- Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) για να εισέλθετε στη ρύθμιση λειτουργίας και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) ή το κουμπί TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↓ ή το κουμπί TEMP (ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ) ↑ για να επιλέξετε την επιθυμητή λειτουργία. Το επιλεγμένο σύμβολο θα αναβοσβήνει στην περιοχή της οθόνης, πατήστε το κουμπί OK για επιβεβαίωση.
 - Για να ακυρώσετε την επιλεγμένη λειτουργία, εκτελέστε τις ίδιες διαδικασίες όπως παραπάνω.
 - Πατήστε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) για να μετακινηθείτε στις λειτουργίες ως εξής:
Fresh* (Φρέσκο*) (☼) → Sleep* (Ύπνος*) (☾) → Follow Me (Ακολουθήσε με) (Ⓜ) → AP mode* (Λειτουργία AP*) (📶) → Fresh (Φρέσκο)....
[*]: Εξαρτάται από το μοντέλο
- ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Εάν το τηλεχειριστήριο διαθέτει κουμπί Sleep (Ύπνος) λειτουργίας, δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε το κουμπί SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ) για να επιλέξετε τη λειτουργία αναστολής λειτουργίας.

Λειτουργία FRESH (ΦΡΕΣΚΟ) (☼) (ορισμένες μονάδες) :

Όταν ξεκινά η λειτουργία FRESH (ΦΡΕΣΚΟ) ο Συλλογέας Σκόνης Ιονισμού/Πλάσματος (αναλόγως το μοντέλο) ενεργοποιείται για να απομακρύνει σκόνη και βρωμιά από τον αέρα.

SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ)

Λειτουργία Sleep (Ύπνος) (☾) (ορισμένες μονάδες) :

Η λειτουργία SLEEP (ΎΠΝΟΣ) χρησιμοποιείται για τη μείωση της κατανάλωσης ενέργειας ενώ κοιμάστε (και δεν χρειάζεστε τις ίδιες ρυθμίσεις θερμοκρασίας για να είστε άνετοι). Αυτή η λειτουργία μπορεί να ενεργοποιηθεί μόνο μέσω του τηλεχειριστηρίου. Για λεπτομέρειες δείτε το «λειτουργία ύπνος» στο «ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ».

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία SLEEP (ΎΠΝΟΣ) δεν είναι διαθέσιμη στη λειτουργία FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ) και DRY (ΞΗΡΟ).

Λειτουργία Follow me (Ακολουθήσε με) (Ⓜ):

Η λειτουργία FOLLOW ME (ΑΚΟΛΟΥΘΗΣΕ ΜΕ) επιτρέπει στο τηλεχειριστήριο να μετρήσει τη θερμοκρασία στην τρέχουσα θέση του και να στείλει αυτό το σήμα στο κλιματιστικό κάθε 3 λεπτά. Όταν χρησιμοποιείται τις λειτουργίες AUTO (ΑΥΤΟΜΑΤΟ), COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ) ή HEAT (ΖΕΣΤΗ), η μέτρηση της θερμοκρασίας του γύρω περιβάλλοντος από το τηλεχειριστήριο(και όχι από την μονάδα εσωτερικού χώρου) θα δώσει τη δυνατότητα στο κλιματιστικό να προσαρμόσει τη θερμοκρασία της θέσης σας για να διασφαλιστεί η μέγιστη άνεση σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί Turbo (Τούρμπο) για επτά δευτερόλεπτα για να εκκινήσετε/διακόψετε τη λειτουργία μνήμης της λειτουργίας Follow Me (Ακολουθήσε Με).

- Εάν η λειτουργία μνήμης είναι ενεργοποιημένη, στην οθόνη εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα η ένδειξη «**On (Ενεργοποίηση)**» .
- Εάν η λειτουργία μνήμης έχει διακοπεί, στην οθόνη εμφανίζεται για 3 δευτερόλεπτα η ένδειξη «**OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗΣ)**» .
- Ενώ η λειτουργία μνήμης είναι ενεργοποιημένη, πατήστε το κουμπί ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), μετακινήστε τη λειτουργία ή διακοπή ρεύματος δεν ακυρώνει τη λειτουργία Follow me (Ακολουθήσε με).

Λειτουργία AP (📶) (ορισμένες μονάδες):

Επιλέξτε τρόπο λειτουργίας AP για να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις ασύρματου δικτύου. Για ορισμένες μονάδες, δεν λειτουργεί με το πάτημα του κουμπιού SET (ΡΥΘΜΙΣΗΣ). Για να εισέλθετε στη λειτουργία AP, πατήστε συνεχώς το κουμπί LED επτά φορές μέσα σε 10 δευτερόλεπτα.

4. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

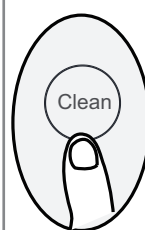
F.P.



Η μονάδα θα λειτουργεί με υψηλή ταχύτητα ανεμιστήρα (ενώ ο συμπιεστής είναι ενεργοποιημένος) με αυτόματη ρύθμιση θερμοκρασίας στους 8 °C/46°F.

Σημείωση: Αυτή η λειτουργία είναι μόνο για κλιματιστικό αντλίας θερμότητας.
 Πατήστε αυτό το κουμπί 2 φορές στη λειτουργία HEAT (ΖΕΣΤΗ) και σε θερμοκρασία ρύθμισης 17°C ή 20°C για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προστασίας από το πάγωμα. Θα βοηθήσει να διατηρηθεί το δωμάτιο πάνω από τους 0°C (σημείο πήξης) σε πολύ κρύο χειμώνα.
 Πατήστε τα κουμπιά On/Off (Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση), Sleep (Υπνος), Mode (Λειτουργία), Fan (Ανεμιστήρας) και Temp (Θερμοκρασία) κατά τη διάρκεια λειτουργίας για να την απενεργοποιήσετε.

Clean (Καθαρή)



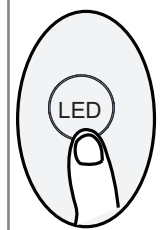
Λειτουργία Self clean (Αυτοκαθαρισμού) (ορισμένες μονάδες) :
 Τα αερομεταφερόμενα βακτήρια μπορούν να αναπτυχθούν στην υγρασία που συμπυκνώνεται γύρω από τον εναλλάκτη θερμότητας της μονάδας. Με κανονική χρήση, το μεγαλύτερο μέρος αυτής της υγρασίας θα εξατμιστεί από τη μονάδα. Στην λειτουργία Αυτοκαθαρισμού, η μονάδα θα καθαριστεί αυτόματα. Μετά τον καθαρισμό, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.
Σημείωση: Μπορείτε να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία μόνο στη λειτουργία COOL (ΔΡΟΣΕΡΟΣ) or DRY (ΞΗΡΟ) or AUTO COOL (ΑΥΤΟ ή ΔΡΟΣΕΡΟΣ) (ορισμένες μονάδες).
Λειτουργία Active clean (ενεργού καθαρισμού) (ορισμένες μονάδες) :
 Η τεχνολογία Ενεργού Καθαρισμού καθαρίζει ακόμη, μούχλα και γλίτσα που θα μπορούσε να προκαλέσει οσμές όταν βρίσκεται κοντά στη πηγή ζέστης, παγώνοντας αυτομάτως την βρωμιά. Όταν αυτή η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη, η οθόνη εσωτερικής μονάδας εμφανίζει το «CL» μετά από 20 με 130 λεπτά, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί αυτομάτως και θα ακυρώσει τη λειτουργία του Clean (Καθαρή).

Silence (Σιγαση)

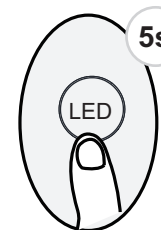


Κρατήστε πατημένο το κουμπί Fan (Ανεμιστήρας) για περισσότερο από 2 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε τη λειτουργία Silence (Σιγαση).
 Λόγω της χαμηλής συχνότητας λειτουργίας του συμπιεστή, μπορεί να οδηγήσει σε ανεπαρκή ικανότητα ψύξης και θέρμανσης. Πατήστε το κουμπί ON/OFF (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), Mode(Λειτουργία), Sleep (Υπνος), ενεργοποιήστε τη λειτουργία F.P. ή Self clean (Αυτοκαθαρισμού) ενώ η λειτουργία θα ακυρώσει τη λειτουργία silence (σιγαση). (Εξαρτάται από το μοντέλο)

LED

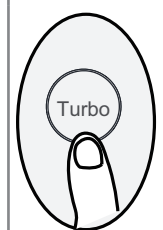


Πατήστε το κουμπί LED
 Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε την οθόνη στην εσωτερική μονάδα.



Πιέστε το κουμπί για πάνω από 5 δευτερόλεπτα.
 Συνεχίστε να πατάτε το κουμπί για πάνω από 5 δευτερόλεπτα, μέχρι που η εσωτερική μονάδα θα εμφανίσει την πραγματική θερμοκρασία δωματίου. Πιέστε ξανά πάνω από 5 δευτερόλεπτα για να επανέλθει η θερμοκρασία ρύθμισης (Εξαρτάται από το μοντέλο).

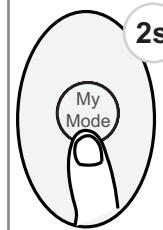
Turbo (Τούρμπο)



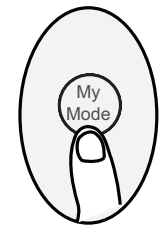
Η μονάδα θα λειτουργήσει με τη μεγαλύτερη ισχύ εξόδου για να φτάσει γρήγορα στη θερμοκρασία ρύθμισης.

Πατήστε αυτό το κουμπί
 Πατήστε αυτό το κουμπί για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Turbo (Τούρμπο). Επιτρέπει στη μονάδα να φτάσει στη ρυθμισμένη θερμοκρασία στο συντομότερο δυνατό χρόνο. Πιέστε το ξανά για να το απενεργοποιήσετε. (Εξαρτάται από το μοντέλο)

My Mode (Η λειτουργία μου)



Η μονάδα θα απομνημονεύσει τον τρέχοντα τρόπο ρύθμισης, Temp., fan).



Η μονάδα θα επανέλθει στη ρύθμιση που κάνατε την τελευταία φορά.

Πιέστε το κουμπί για πάνω από 2 δευτερόλεπτα
 Πατήστε αυτό το κουμπί
 Η λειτουργία My Mode (Επιλογών μου), επιτρέπει την απομνημόνευση ή επαναφορά των αγαπημένων σας επιλογών (τύπος, θερμοκρασία και ταχύτητα ανεμιστήρα).

4. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΪΤΕ ΠΡΟΗΓΜΕΝΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

Πιέστε ταυτόχρονα τα πλήκτρα Turbo και Clean για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιησετε

Λειτουργία Lock (Κλειδώματος)

Εμφανίζεται το σύμβολο κλειδώματος

Στη λειτουργία lock (κλειδώματος), όλα τα κουμπιά δεν θα αποκρίνονται εκτός από το πάτημα αυτών των δύο κουμπιών για δύο δευτερόλεπτα ξανά για να απενεργοποιήσετε το κλειδίωμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟΥ

Η συσκευή θα μπορούσε να συμμορφωθεί με τους εθνικούς και τοπικούς κανονισμούς.

- Στον Καναδά, θα πρέπει να συμμορφώνεται με CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- Στις ΗΠΑ, αυτή η συσκευή έχει συμμόρφωση με το κομμάτι 15 των κανόνων FCC. Η λειτουργία υπόκειται στις παρακάτω δύο προϋποθέσεις:
 - (1) Η συσκευή μπορεί να προκαλέσει άσχημα παράσιτα και
 - (2) Η συσκευή αυτή πρέπει να δεχτεί κάθε παράσιτο που δέχεται ακόμα και τα παράσιτα από ανεπιθύμητες λειτουργίες

Αυτός ο εξοπλισμός έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί πως συμμορφώνεται με τα όρια για να χαρακτηριστεί ως ψηφιακή συσκευή Κλάσης Β, σύμφωνα με τους κανόνες στο κομμάτι 15 των Κανόνων FCC. Αυτά τα όρια έχουν ορισθεί για να προσφέρουν λογική προστασία προς αποφυγή βλαβερής παρεμβολής σε σπιτική εγκατάσταση. Αυτή η συσκευή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοσυχνοτήτων και, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές στις ραδιοσυχνότητες. Ωστόσο, δεν εγγυάται κανείς πως δεν θα υπάρξει κάποια παρεμβολή σε μια συγκεκριμένη εγκατάσταση. Εάν η συσκευή όντως προκαλέσει βλαβερές παρεμβολές σε ραδιοφωνικά και τηλεοπτικά σήματα, το οποίο μπορεί να διαπιστωθεί με το να δοκιμάσετε να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον εξοπλισμό, ο χρήστης συνίσταται να προσπαθήσει να διορθώσει τις παρεμβολές με κάποιον από τους ακόλουθους τρόπους:

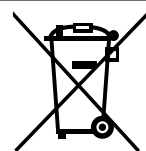
- Αλλάξτε κατεύθυνση ή θέση στην κεραία.
- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ του εξοπλισμού και του δέκτη.
- Συνδέστε τον εξοπλισμό σε πρίζα που είναι σε διαφορετική ασφάλεια από αυτή που είναι η πρίζα του δέκτη.
- Επικοινωνήστε με τον διανομέα ή με κάποιον έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης για βοήθεια.
- Αλλαγές ή τροποποιήσεις που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τον αρμόδιο για τη συμμόρφωση φορέα ενδέχεται να ακυρώσουν την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τον εξοπλισμό.

1. PORNIRE RAPIDĂ	2
2. AFIŞAJ ŞI BUTOANE.....	3
2.1 Afişaj	3
2.2 Butoane	4
3. CUM SE FOLOSESC FUNCŢIILE DE BAZĂ.....	6
3.1 Operare de Bază	6
3.2 Funcția Temporizator.....	7
4. CUM SE FOLOSESC FUNCŢIILE AVANSATE	9



INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A TELECOMENZII WIRELESS

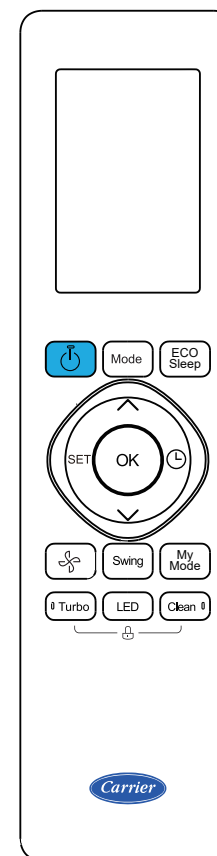
- Telecomanda folosește două baterii alcaline (1,5 volți).
- Să nu folosiți baterii vechi sau care sunt de diferite tipuri, pentru că acest lucru poate cauza funcționarea defectuoasă a telecomenzii.
- În cazul în care nu folosiți telecomanda mai mult de două luni, vă rog să scoateți bateriile. În caz contrar, scurgerile din baterie pot să deterioreze telecomanda.
- La folosirea normală durata medie de viață a bateriei este de aproximativ jumătate de an. Înlocuiți bateriile atunci când de la unitatea interioară nu se aude niciun semnal sonor de recepție sau indicatorul de transmisie de pe telecomandă nu se aprinde.
- Distanța maximă de funcționare a telecomenzii este de aproximativ 8 metri.
- Transmițătorul telecomenzii trebuie să fie îndreptat spre receptorul unității interioare atunci când se apasă butoanele funcțiilor dorite. Un sunet de confirmare (bip) va indica faptul că semnalul a fost recepționat.
- Evitați obstacole dintre telecomandă și receptorul unității interioare cum ar fi draperii, uși sau alte materiale ca să evitați blocarea semnalelor de la telecomandă către unitatea interioară.
- Evitați lumina directă a soarelui pe receptorul unității interioare, care poate să interfereze cu recepția optimă a semnalului și este posibil ca aparatul de aer condiționat să nu funcționeze cum trebuie. Trageți draperiile ca să evitați lumina directă a soarelui.
- Țineți telecomanda departe de apă. Nu lăsați telecomanda să cadă pe jos.
- Niciodată să nu folosiți obiecte cu vârf ascuțit ca să apăsați butoanele de pe telecomandă.
- Preveniți căderea lichidului în telecomandă.
- În cazul în care alte aplicații electrice reacționează la telecomandă, mutați-le.
- Nu aruncați bateriile la deșeurile municipale nesortate. Consultați legile locale pentru eliminarea corectă a bateriilor.



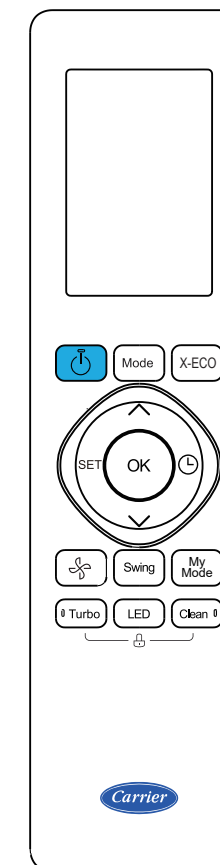
Eliminarea Corectă a Bateriei

- Marcajul acesta imprimat pe bateriile atașate la produsul dvs. de Aer Condiționat este informație pentru utilizări finale.
- Bateriile, când sunt la sfârșitul duratei lor de viață, trebuie eliminate separat de deșeurile generale menajere. Vă rog să eliminați bateriile în mod corect la locul pentru colectarea deșeurilor comunității locale sau la centrul de reciclare.

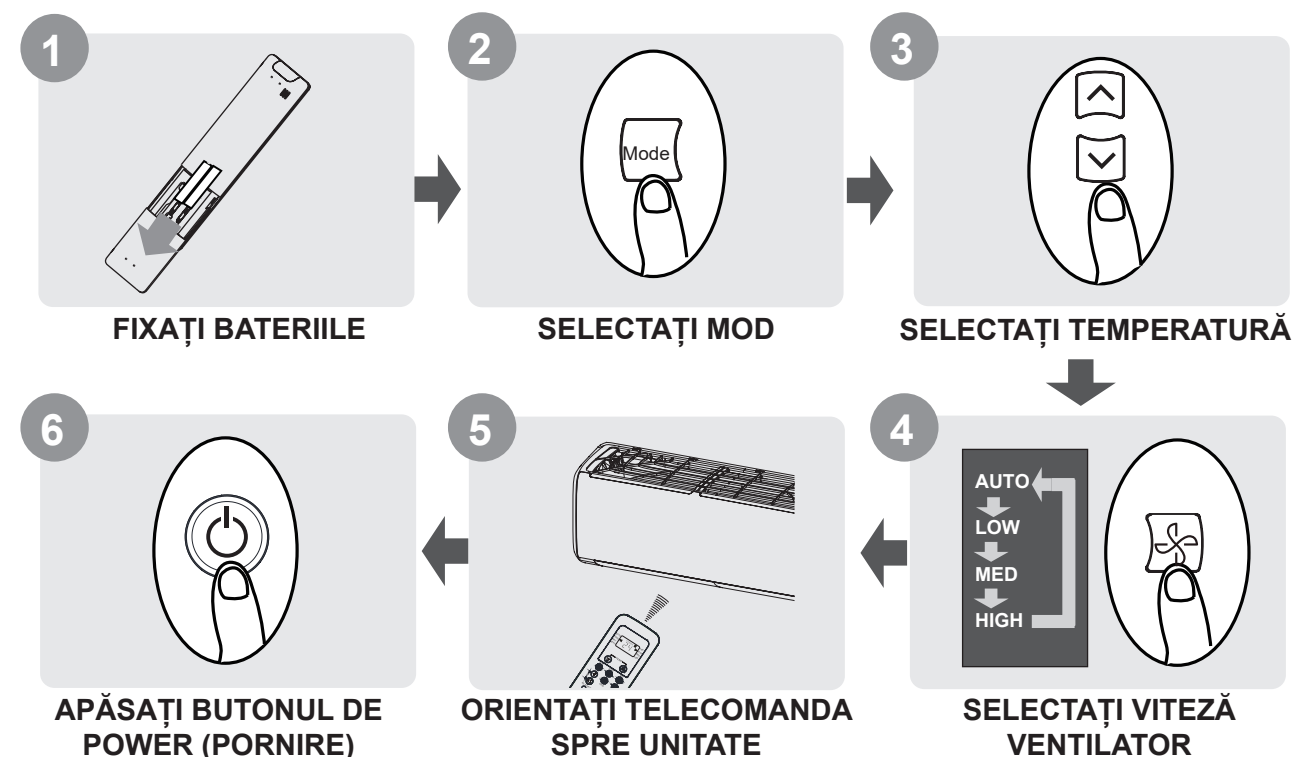
1. PORNIRE RAPIDĂ



MODEL:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGEF



MODEL:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



2. AFIŞAJ ŞI BUTOANE

Carrier

2.1 AFIŞAJ

Informațiile sunt afișate când telecomanda este pornită

- | | | | |
|--|---------------------------------|--|--|
| | La această unitate nu se aplică | | La această unitate nu se aplică |
| | La această unitate nu se aplică | | La această unitate nu se aplică |
| | La această unitate nu se aplică | | Afișare mod Sleep (Somn) |
| | La această unitate nu se aplică | | Afișare funcție Follow me (Urmărește-Mă) |
| | La această unitate nu se aplică | | Afișare funcție de control fără fir (la unele unități) |
| | La această unitate nu se aplică | | Afișare detectare baterie descărcată (dacă clipește) |

Indicator de **transmisie**, acesta se aprinde atunci când telecomanda trimite semnal către unitatea interioară

ON
Afișare **TEMPORIZATOR PORNIT**

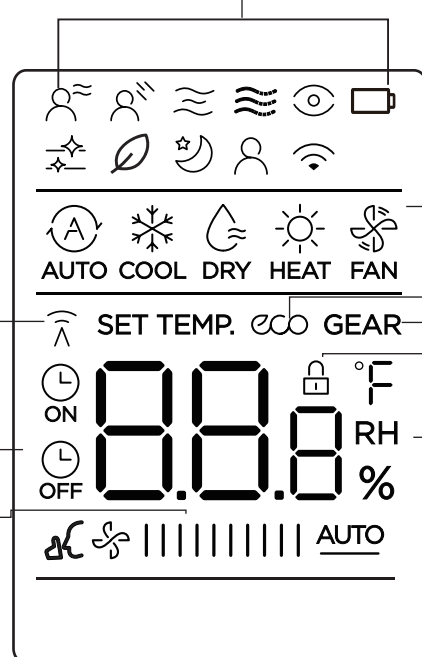
OFF
Afișaj **TEMPORIZATOR OPRIT**

Afișare FAN SPEED (VITEZĂ VENTILATOR)

Afișează viteza ventilatorului selectată:

- | | |
|----------------|--|
| LOW(SCĂZUTĂ) | |
| MED(MEDIE) | |
| HIGH(RIDICATĂ) | |
| AUTO | |

Viteza ventilatorului nu poate fi reglată în modul AUTO sau DRY (DEZUMIDIFICARE).



Afișare MOD
Afișează modul curent, inclusiv:

-

Afișare ECO
Afișare când caracteristica ECO este activată

Afișare GEAR
La această unitate nu se aplică

Afișare BLOCAT
Se afișează atunci când funcția LOCK (BLOCAT) este activată

Afișare temperatură/Temporizator/Viteză ventilator
Afișează temperatura setată în mod implicit, sau viteza ventilatorului sau setarea temporizatorului atunci când se folosește funcția TIMER ON/OFF (TEMPORIZATOR PORNIT/OPRIT).

- Interval de temperatură: 17-30°C/20-28°C (Depinde de model)
- Gamă de setare temporizator: 0-24 ore

Această afișare este goală atunci când funcționează în modul FAN (VENTILATOR).

Notă:

Toți indicatorii prezentați în imagine sunt în scopul unei prezentări precise. Dar în timpul funcționării propriu-zise, numai semnele funcției relative sunt afișate pe ecran.

2.2 BUTONE

Mode (Mod)
Apăsați butonul mod ca să schimbați pe rând modurile.
NOTĂ: Modul HEAT (Căldură) nu este suportat de aparatul doar pentru răcire.

On/Off (Pornire/Oprire)
Apăsați ca să începeți operarea. Apăsați din nou pentru opri.

Temperature UP (Crește temperatura)
Crește temperatura în trepte de câte 1°C.
Temp. Max. este 30°C.

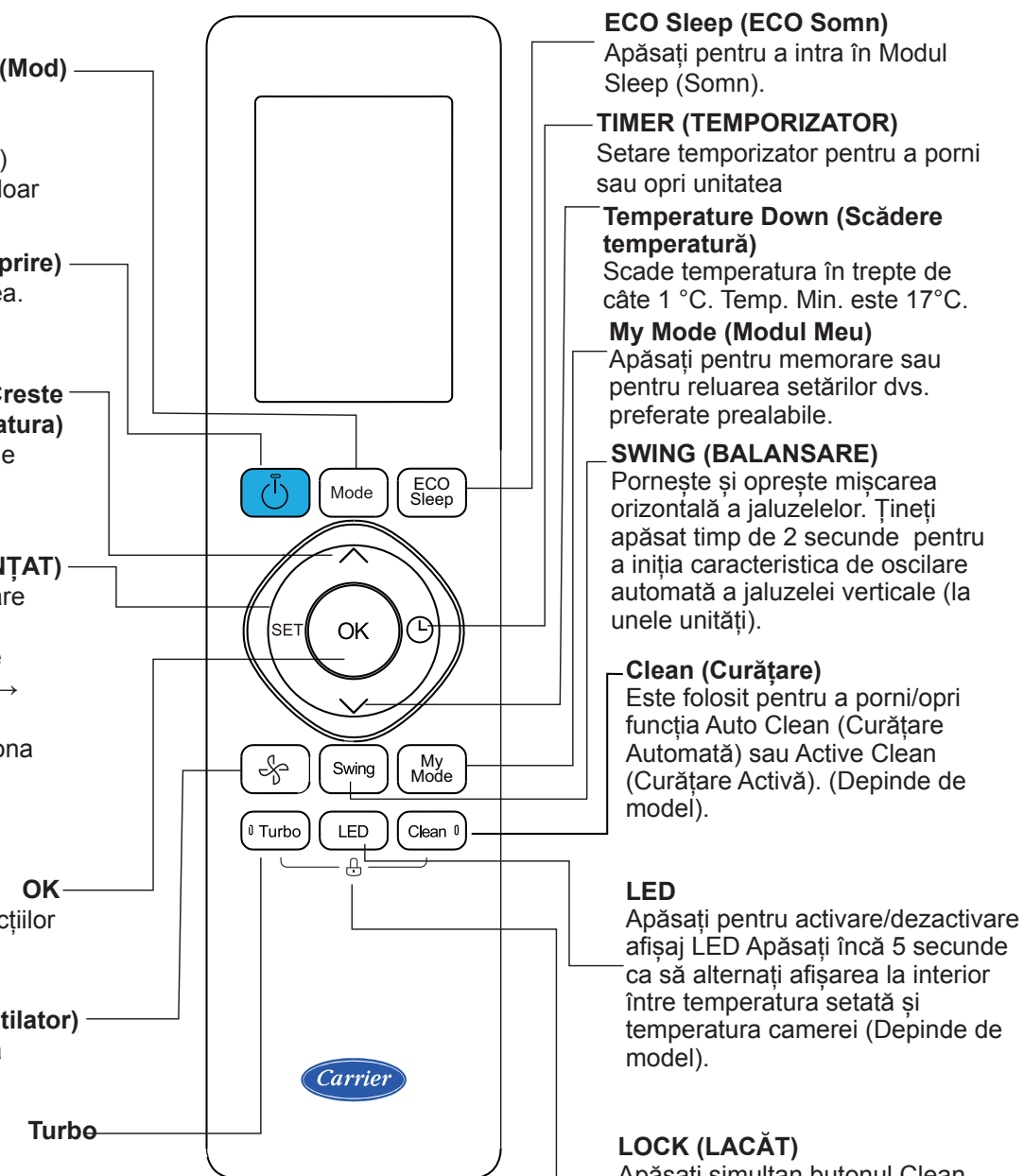
SET (ÎNFIINȚAT)
Rulează prin funcțiile de operare după cum urmează:
Proaspețime(☺) → Urmărește Mă(👤) → Urmărește-Mă(👤) → Proaspețimeă....
Simbolul selectat va clipi pe zona ecranului, apăsați butonul OK pentru a confirma.

OK
Utilizat pentru confirmarea funcțiilor selectate.

Fan Speed (Viteză ventilator)
Apăsați ca să selectați viteza ventilatorului:

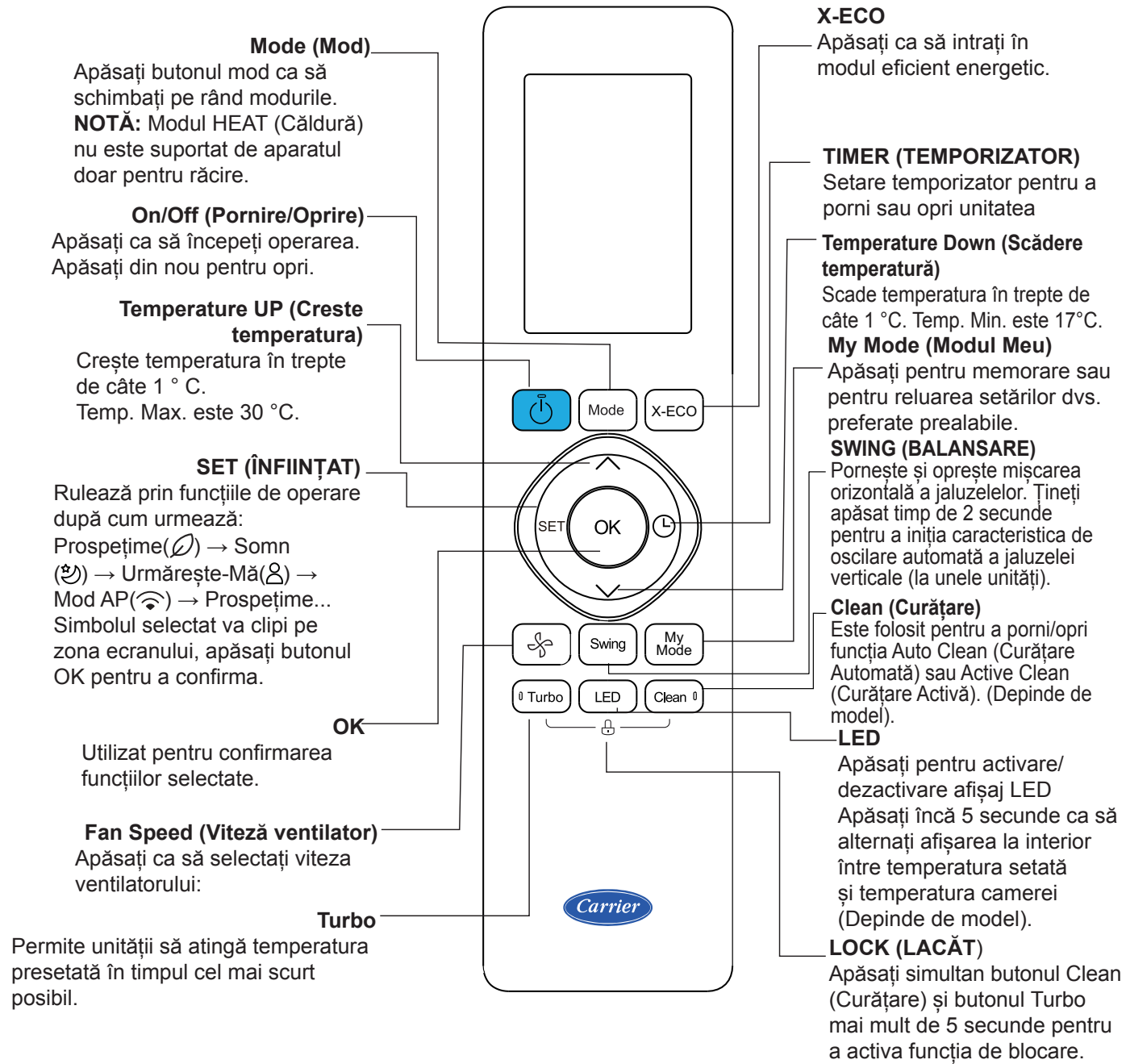
Permite unității să atingă temperatura presetată în timpul cel mai scurt posibil.

MODEL: RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF(20-28 °C)
RG10B2(U)/BGCEF((Modele doar cu funcție de răcire, modul AUTO și modul ÎNCĂLZIRE nu este disponibil)



2. AFIŞAJ ŞI BUTOANE

2.2 BUTONE



**MODEL: RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28 °C)**

NOTĂ:

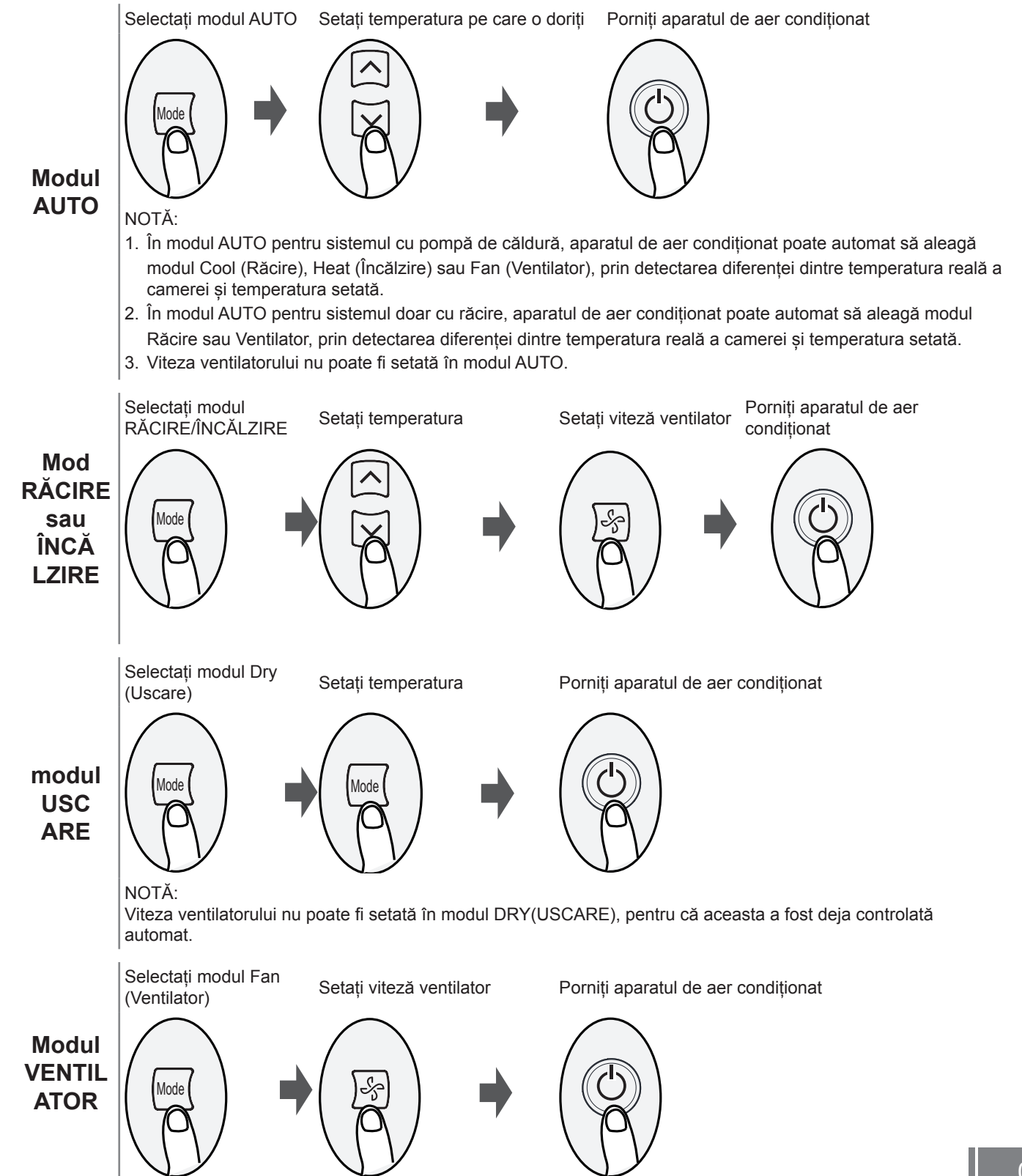
1. Ilustrația de mai sus prezintă toate caracteristicile. Pentru modelul real, sunt afișate doar piesele relevante.
2. Designul butoanelor poate să fie ușor diferit față de cel real.

3. CUM SE FOLOSESC FUNCȚIILE DE BAZĂ

Carrier

3.1 OPERARE DE BAZĂ

! ATENȚIE Înainte de folosire vă rog să vă asigurați că unitatea este conectată și că este curent electric.



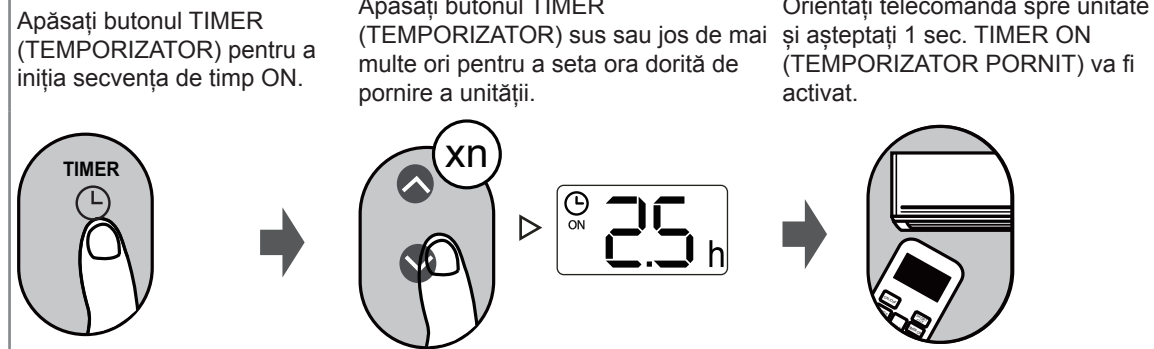
3. CUM SE FOLOSESC FUNCȚIILE DE BAZĂ



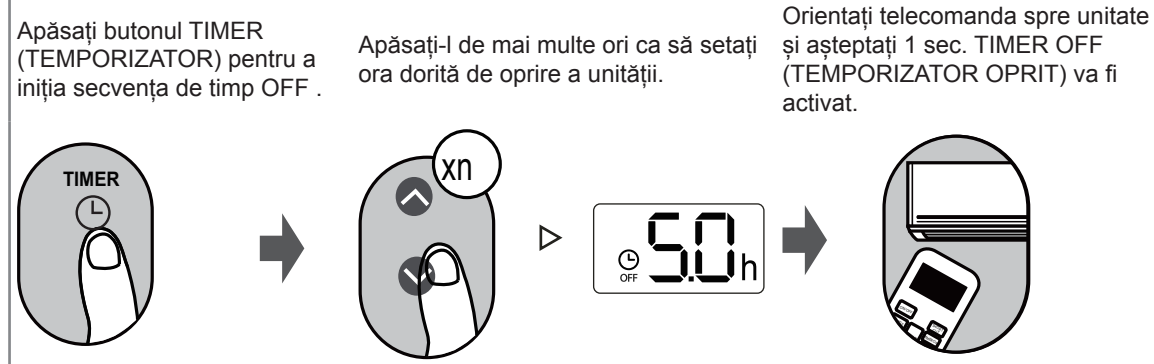
3.2 FUNCȚIA TEMPORIZATOR

TEMPORIZATOR PORNIT & OPRIT - Setați perioada de timp după care unitatea va porni/opri automat.

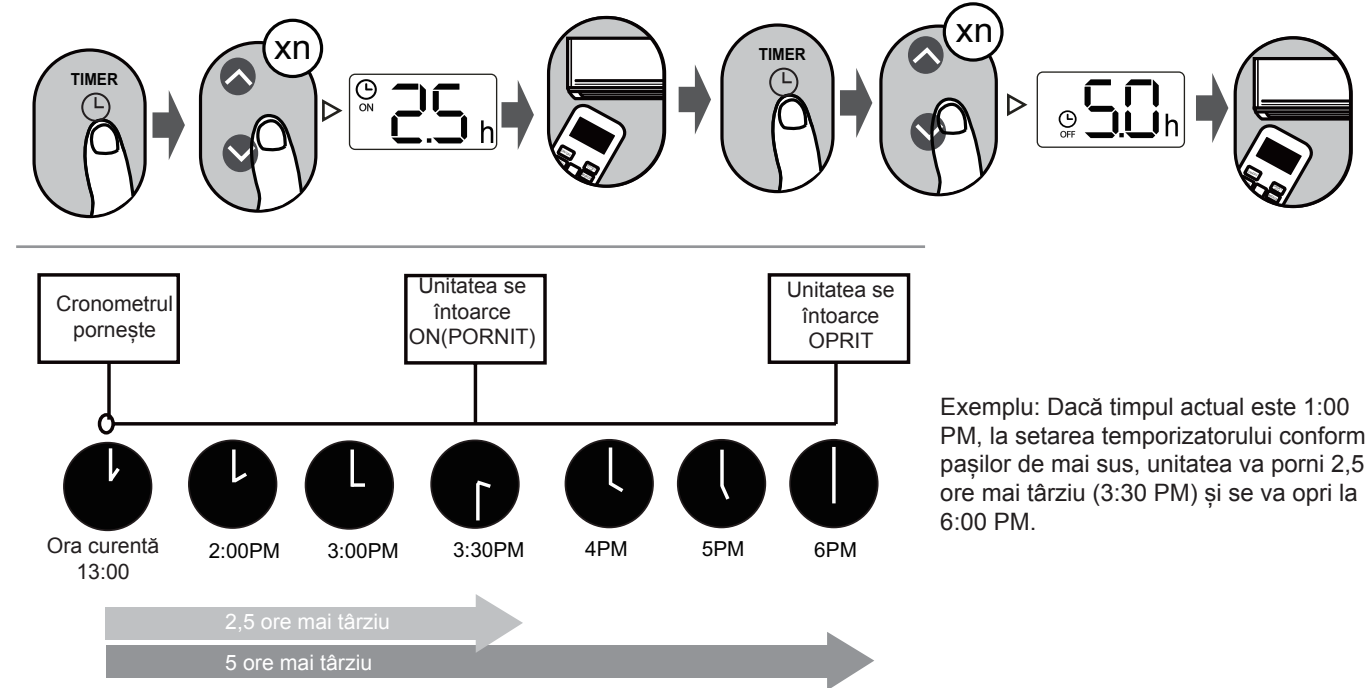
TEMPO RIZATOR PORNIT



TEMPO RIZATOR OPRIT



Setare (exemplu) TEMPORIZATOR PORNIT & OPRIT



NOTĂ:

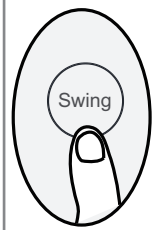
1. Când setați TEMPORIZATOR PORNIT sau TEMPORIZATOR OPRIT, timpul va crește în trepte de 30 de minute la fiecare apăsare, până la 10 ore. După 10 ore și până la 24, va crește în trepte de 1 oră. (De exemplu, apăsați de 5 ori pentru a obține 2,5 ore și apăsați de 21 ori pentru a obține 11 ore). Temporizatorul va reveni la 0,0 după 24.
2. Anulați oricare dintre funcții prin setarea temporizatorului la 0,0h.

4. CUM SE FOLOSESC FUNCȚIILE AVANSATE

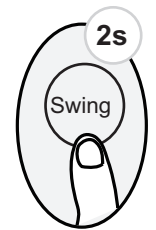
Carrier

SWING (BALANSARE)

Apăsați butonul Swing (Oscilare) atunci când unitatea este pornită.



Jaluzeaua orizontală va oscila automat în sus și în jos atunci când se apasă butonul Swing (Oscilare). Apăsați din nou pentru a o opri.



Țineți apăsat acest buton mai mult de 2 secunde, este activată funcția de oscilație verticală a jaluzelelor. (Depinde de model)

Dacă apăsați în continuare butonul SWING (OSCILARE), se pot seta cinci direcții diferite ale fluxului de aer. Jaluzeaua poate fi deplasată la o anumită poziție de fiecare dată când apăsați butonul. Apăsați butonul până când direcția pe care o preferați va fi atinsă.

ECO Sleep (ECO Somn)

Apăsați butonul ECO Sleep (ECO Somn) în modul Auto/Cool (Răcire)/Heat (Încălzire)

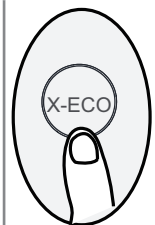


Funcția SOMN este folosită pentru scăderea consumului de energie în timpul somnului (și nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a fi confortabil). Vă rugăm să consultați MANUALUL UTILIZATORULUI pentru mai multe detalii

Funcția Somn economisește energie și îmbunătățește confortul nocturn sincronizându-se cu metabolismul corpului. Funcția somn nu este disponibilă în Modul Fan (Ventilație) sau Dry (Uscat).

X-ECO

Apăsați acest buton în modul COOL (RĂCIRE) ca să intrați în modul eficient energetic.



Pentru a atinge repede temperatura setată unitatea va funcționa la capacitatea cea mai mare de ieșire.

Notă: Această funcție este disponibilă în modul RĂCIRE doar la aparatele de aer condiționat dotate cu pompă de căldură.

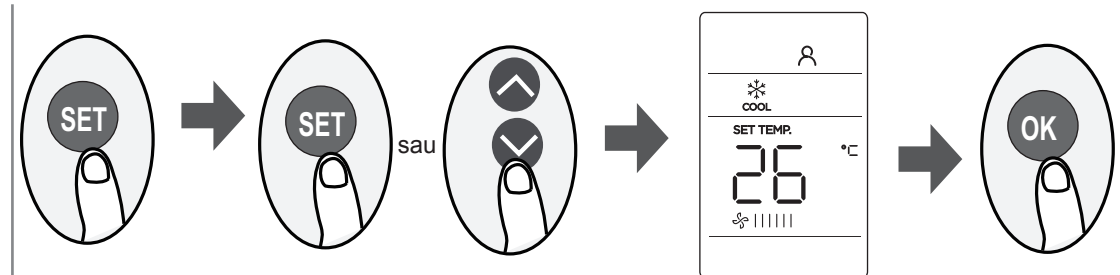
În modul de răcire, apăsați acest buton, telecomanda va ajusta automat temperatura la 24°C, viteza ventilatorului va fi Auto pentru a economisi energie (numai atunci când temperatura setată este mai mică de 24°C). Dacă temperatura setată este peste 24°C, apăsați butonul X-ECO, viteza ventilatorului se va schimba la Auto, temperatura setată va rămâne neschimbată.

Notă:

Apăsarea butonului X-ECO, modificarea modului sau reglarea temperaturii setate la mai puțin de 24°C va opri funcționarea ECO.

În timpul funcționării ECO, temperatura setată ar trebui să fie de 24°C sau mai mare, aceasta poate duce la o răcire insuficientă. Dacă vă simțiți inconfortabil, apăsați butonul X-ECO din nou pentru a-l opri.

SET (ÎNFIINȚAT)



- Apăsați butonul SET pentru a intra în setarea funcției, apoi apăsați butonul SET sau TEMP ∇ sau butonul TEMP \blacktriangle pentru a selecta funcția pe care o doriți. Simbolul selectat va clipi pe zona ecranului, apăsați butonul OK pentru a confirma.
- Pentru a anula funcția selectată, pur și simplu efectuați din nou procedurile de mai sus.
- Apăsați butonul SET pentru a parcurge funcțiile de operare după cum urmează:
Proaspețime* (☺) → Somn* (☺) → Urmărește Mă* (⊗) → Mod AP* (📶) → Proaspețime*
[*]: Depinde de model

NOTĂ: În cazul în care telecomanda dvs. are butonul Sleep (Somn), nu puteți folosi butonul SET pentru a selecta caracteristica somn.

Funcția PROSPEȚIME (☺) (la unele modele) :

Când este inițiată funcția FRESH (PROASPĂT), Ionizatorul/ Colectorul de praf din Plasmă (în funcție de modele) este activat și va ajuta la îndepărtarea polenului și a impurităților din aer.

Funcția somn (☺) (unele unități):

Funcția SLEEP (SOMN) este folosită pentru scăderea consumului de energie în timpul somnului (și nu aveți nevoie de aceleași setări de temperatură pentru a fi confortabil). Această funcție poate fi activată doar prin telecomandă. Pentru detalii, vezi „Operare somn” în „MANUALUL UTILIZATORULUI”.

NOTĂ: Funcția SLEEP (SOMN) nu este disponibilă în modul FAN (VENTILATOR) sau DRY (DEZUMIDIFICARE).

Funcția Urmărește-mă (⊗):

Funcția FOLLOW ME (URMĂREȘTE-MĂ) permite telecomenzii să măsoare temperatura la locația sa curentă și să trimită acest semnal la aparatul de aer condiționat la fiecare 3 minute. Când folosiți modulele AUTO, COOL (RĂCIRE) sau HEAT (ÎNCĂLZIRE), măsurarea temperaturii ambientale de la telecomandă (în loc de la unitatea interioară) va permite aparatului de aer condiționat să optimizeze temperatura din jurul dvs. și să asigure un confort maxim.

NOTĂ: Apăsați și țineți apăsat butonul Turbo timp de șapte secunde pentru a porni / opri memoria funcției Follow Me (Urmărește-Mă).

- Dacă funcția de memorare este activată, „On” (Pornire) este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- Dacă funcția de memorare este dezactivată, „OFF” (OPRIRE) este afișat timp de 3 secunde pe ecran.
- În timp ce funcția de memorare este activată, apăsarea butonului ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE), schimbarea modului sau întreruperea alimentării nu va anula funcția Follow me (Urmărește-mă).

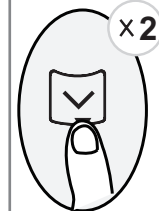
Funcția AP (📶) (la unele modele) :

Alegeți modul AP pentru a face o configurare de rețea fără fir. La unele unități, nu funcționează apăsând butonul SET. Pentru a intra în modul AP, apăsați continuu butonul LED de șapte ori în 10 secunde.

4. CUM SE FOLOSESC FUNCȚIILE AVANSATE

F.P.

În Modul ÎNCĂLZIRE și temperatura setată la 17°C apăsați acest buton de 2 ori în timpul unei secunde (la modelele RG10B2(U)/BGEF și RG10A5(U)/BGEF) sau 20°C (la modelele RG10B10(U)/BGEF și RG10A11(U)/BGEF).



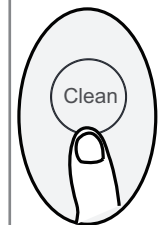
Unitatea va funcționa cu viteză mare a ventilatorului (în timp ce compresorul este pornit) cu temperatura setată automat la 8°C/46°F.

Notă: Această funcție este numai pentru aparatul de aer condiționat cu pompă de căldură.

În Modul ÎNCĂLZIRE și temperatura setată la 17°C sau 20°C apăsați acest buton de 2 ori ca să activați funcția de protecție împotriva înghețului. Aceasta va ajuta la menținerea camerei peste 0°C (punctul de îngheț) în iarna foarte rece.

Apăsând butonul On/Off (Pornit/ Oprit), Sleep (Somn), Mode (Mod), Fan (Ventilator) și Temp. (Temperatură) în timp ce funcționează va anula această funcție.

Clean (Curățare)



Apăsați acest buton pentru a porni/opri funcția de Autocurățare sau de curățare Activă (Depinde de model).

Funcția de autocurățare (la unele modele) :

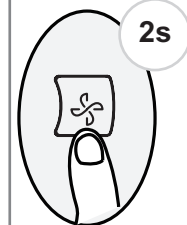
În umezeala care se condensează în jurul schimbătorului de căldură din unitate pot crește bacterii aeriene. La folosire regulată, cea mai mare parte a acestei umidități din unitate este evaporată. În funcția de auto-curățare, unitatea se va curăța în mod automat. După ce s-a curățat, unitatea se va opri automat.

Notă: Puteți activa această funcție numai în modul COOL (RĂCIRE) sau DRY (DEZUMIDIFICARE) sau AUTO COOL (RĂCIRE AUTOMATĂ) (la unele unități).

Funcția de curățare activă (la unele modele) :

Tehnologia Curățare Activă îndepărtează praful, mușgaiul și grăsimea ce pot provoca mirosuri atunci când se lipește de schimbătorul de căldură prin înghețarea automată și dezghețarea rapidă. Când această funcție este activată, pe display-ul unității din interior, va apărea „CL”, după 20 până la 130 de minute, unitatea se va opri automat și funcția Clean va fi dezactivată.

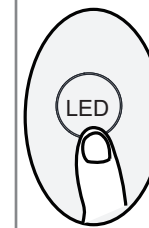
Silence (Silențios)



Țineți apăsat butonul Fan (Ventilator) mai mult de 2 secunde ca să activați/dezactivați funcția Silențios.

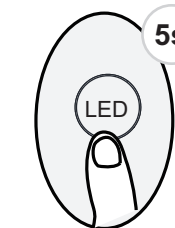
Funcționarea cu frecvență redusă a compresorului, poate duce la o capacitate de răcire și încălzire insuficientă. Apăsarea butonului ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE), Mode (Mod), Sleep (Somn), porniți F.P. sau Autocurățare în timpul funcționării va anula funcția silențios. (Depinde de model)

LED



Apăsați butonul LED

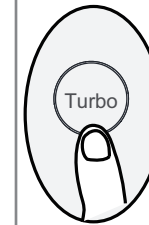
Apăsați acest buton pentru a porni și opri afișajul de pe unitatea interioară.



Apasă acest buton mai mult de 5 secunde.

Țineți apăsat acest buton mai mult de 5 secunde, unitatea din interior va afișa temperatura din cameră. Țineți apăsat din nou mai mult de 5 secunde pentru a reveni la afișarea temperaturii setate (Depinde de model).

Turbo



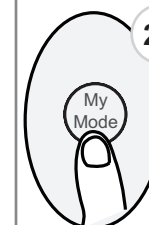
Apăsați butonul acesta

Pentru a atinge repede temperatura setată unitatea va funcționa la capacitatea cea mai mare de ieșire.

Apăsați acest buton ca să activați funcția Turbo. Acest lucru va permite unității să atingă în cel mai scurt timp temperatura setată.

Apăsați încă o dată ca să o dezactivați. (Depinde de model)

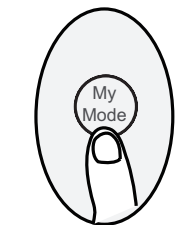
My Mode (Modul Meu)



Apasă acest buton mai mult de 2 secunde.

Unitatea va memora modul setat curent, Temp., ventilator).

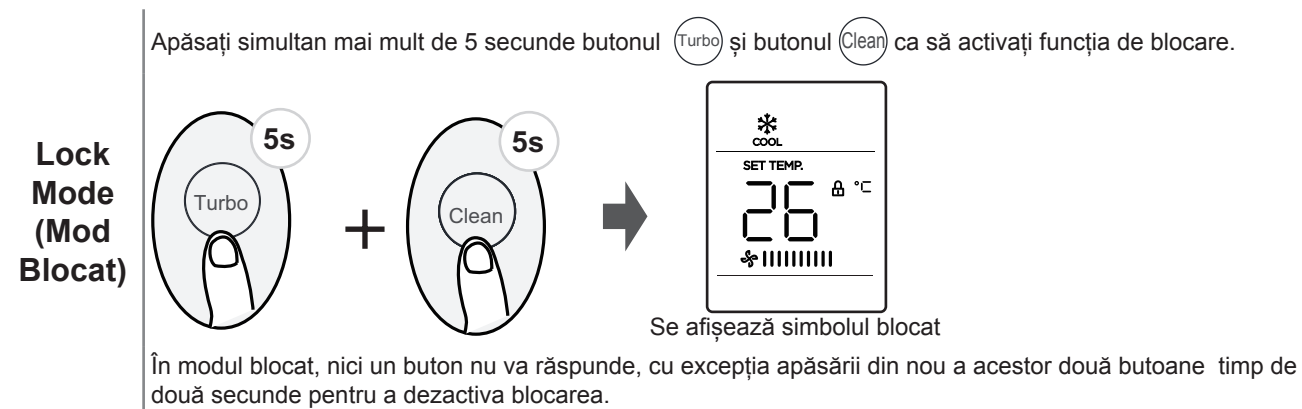
Funcția My Mode (Modul Meu) îți permite să memorezi sau să revii la setările tale favorite (mod, temperatură și viteza ventilație)



Apăsați butonul acesta

Unitatea va restaura setarea pe care dvs. ați făcut-o data trecută.

4. CUM SE FOLOSESC FUNCȚIILE AVANSATE



NOTE LA FOLOSIREA TELECOMANDEI

Aparatul este conform regulamentelor naționale

- În Canada trebuie să fie conform cu CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- În SUA, aparatul este conform cu partea 15 a Regulilor FCC Funcționarea este supusă următoarelor două condiții:

- (1) Acest aparat nu cauzează interferențe dăunătoare și
- (2) acest aparat trebuie să accepte orice interferență primită, inclusiv interferențe ce pot cauza operări nedorite.

Acest echipament a fost testat și este conform cu limitele pentru Clasa B a echipamentelor digitale, conform Părții 15 a Regulilor FCC Aceste limite sunt proiectate să asigure protecția împotriva interferențelor dăunătoare la o instalație rezidențială Acest echipament generează, folosește și poate radia energie de frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate provoca interferențe dăunătoare la comunicațiilor radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că interferența nu va apărea într-o anumită instalație Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare la recepția radio sau televiziune, care poate fi determinată prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferența cu una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

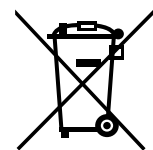
- Reorientați sau relocați antena receptoare.
- Creșteți distanța dintre echipament și receptor.
- Conectați echipamentul la o priză pe un circuit diferit de cel unde este conectat receptorul.
- Consultați furnizorul sau un tehnician Radio/TV experimentat pentru ajutor.
- Schimbările sau modificările care nu au fost aprobate în mod expres de către partea responsabilă de conformitate ar putea anula autoritatea utilizatorului de a folosi echipamentul.

1. SCHNELLSTART	2
2. ANZEIGE UND TASTEN	3
2.1 Anzeige	3
2.2 Tasten.....	4
3. VERWENDUNG DER GRUNDLEGENDEN FUNKTIONEN	6
3.1 Grundlegende Funktionen	6
3.2 Timer-Funktion	7
4. VERWENDUNG DER ERWEITERTEN FUNKTIONEN	9



ANWEISUNGEN ZUR VERWENDUNG DER DRAHTLOSEN FERNBEDIENUNG

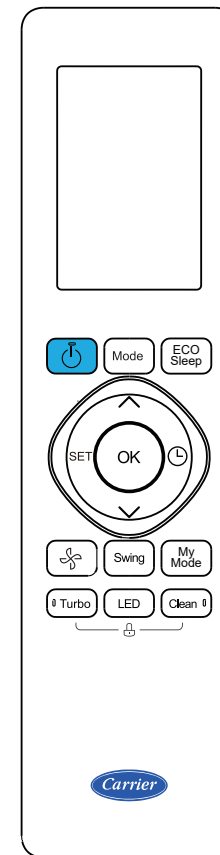
- Die Fernbedienung wird mit zwei Alkalibatterien (1,5 Volt) betrieben.
- Verwenden Sie keine alten Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs, da dies zu Fehlfunktionen der Steuerung führen kann.
- Wenn Sie die Fernbedienung länger als zwei Monate nicht benutzen, nehmen Sie bitte die Batterien heraus. Andernfalls kann ein Auslaufen der Batterien die Fernbedienung beschädigen.
- Die durchschnittliche Lebensdauer der Batterien beträgt bei normalem Gebrauch etwa ein halbes Jahr. Tauschen Sie die Batterien aus, wenn das Innengerät keinen Signalton mehr empfängt oder die Übertragungsanzeige auf der Fernbedienung nicht aufleuchtet.
- Die maximale Reichweite für die Fernbedienung beträgt ca. 8 Meter.
- Der Sender der Fernbedienung muss auf den Empfänger des Innengeräts gerichtet sein, wenn Sie die Tasten der gewünschten Funktionen drücken. Ein akustisches Bestätigungssignal (Piepton) zeigt an, dass das Signal empfangen wurde.
- Vermeiden Sie Hindernisse wie Vorhänge, Türen oder andere Materialien zwischen der Fernbedienung und dem Empfänger des Innengeräts, damit die Signale von der Fernbedienung zum Innengerät nicht blockiert werden.
- Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung auf den Empfänger des Innengeräts, da dies den guten Signalempfang stören kann und das Klimagerät möglicherweise nicht richtig funktioniert. Ziehen Sie die Vorhänge zu, um direkte Sonneneinstrahlung zu vermeiden.
- Halten Sie die Fernbedienung von Wasser fern. Lassen Sie die Fernbedienung nicht herunterfallen.
- Verwenden Sie keine spitzen Gegenstände, um die Tasten der Fernbedienung zu drücken.
- Verhindern Sie, dass Flüssigkeit in die Fernbedienung gelangt.
- Wenn andere elektrische Anwendungen auf die Fernbedienung reagieren, entfernen Sie diese Anwendungen.
- Entsorgen Sie die Batterien nicht als ungelagerten Hausmüll. Beachten Sie die örtlichen Gesetze zur ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien.



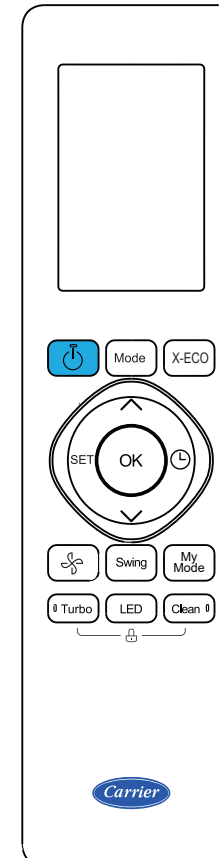
Korrekte Entsorgung der Batterie

- Diese Kennzeichnung auf den Batterien, die Ihrem Klimagerät beiliegen, ist eine Information für den Endverbraucher
- Batterien sollten am Ende ihrer Lebensdauer getrennt vom allgemeinen Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie die Batterien ordnungsgemäß bei der örtlichen Müllabfuhr oder im Recyclingzentrum.

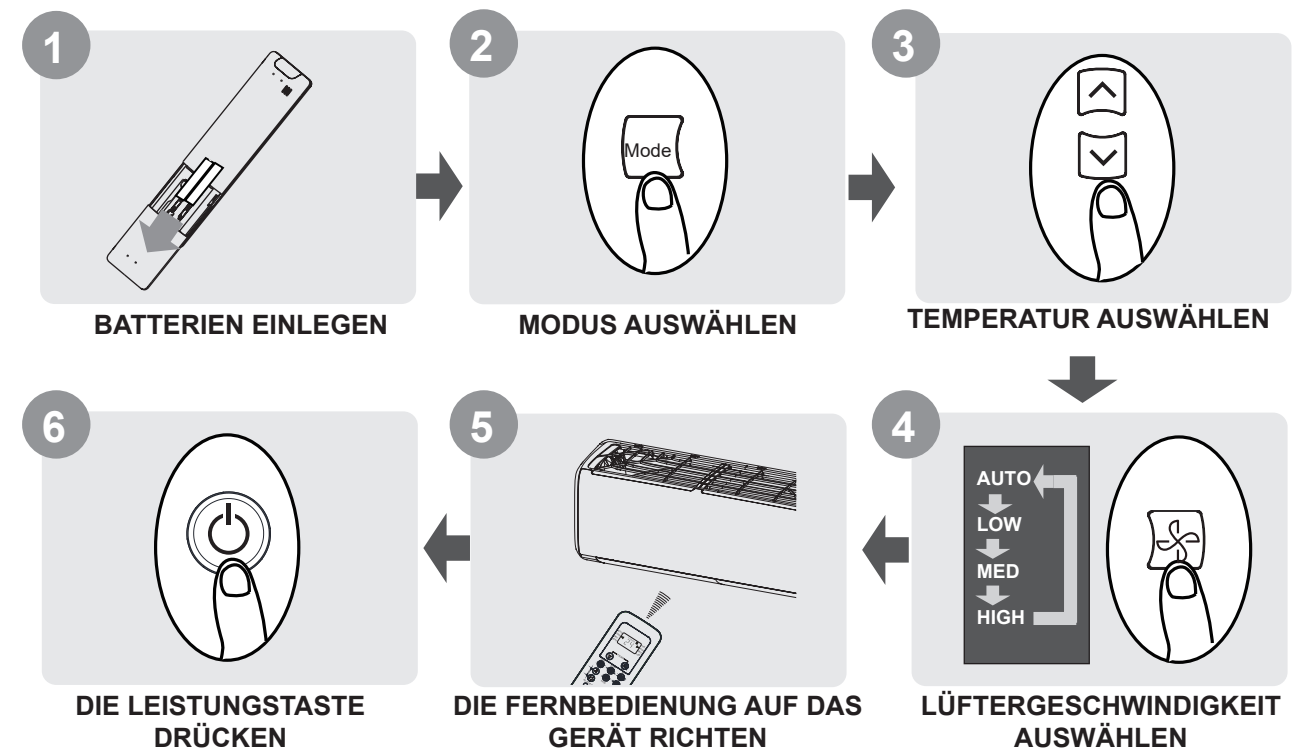
1. SCHNELLSTART



MODELL:
RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF
RG10B2(U)/BGCEF



MODELL:
RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF



2. ANZEIGE UND TASTEN



2.1 ANZEIGE

Informationen werden angezeigt wenn die Fernbedienung eingeschaltet ist.

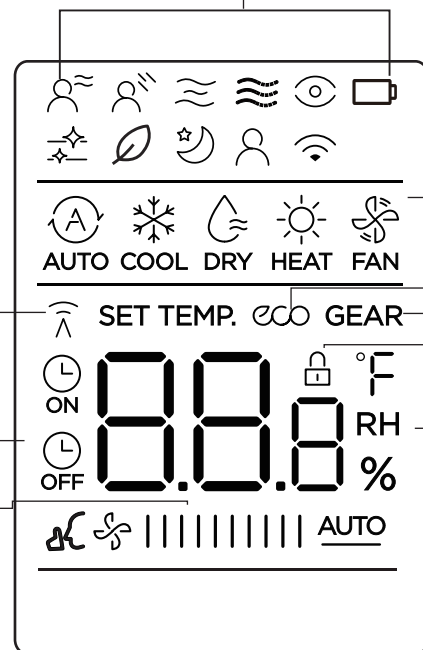
- Nicht anwendbar für diese Einheit
- Nicht anwendbar für diese Einheit
- Nicht anwendbar für diese Einheit
- Nicht anwendbar für diese Einheit
- Anzeige des SCHLAF Modus
- Anzeige des MIR FOLGEN Modus
- Anzeige der Funksteuerungsfunktion (einige Geräte)
- Anzeige zur Erkennung schwacher Batterie (wenn blinkt)

Übertragungsanzeige
Leuchtet auf, wenn die Fernbedienung ein Signal an das Innengerät sendet

Anzeige **TIMER EIN**
 TIMER OFF-Anzeige

Anzeige der Stummschaltfunktion

Anzeige **FAN SPEED**
Anzeige der ausgewählten Lüftergeschwindigkeit:
LOW |||||
MED |||||
HIGH |||||
AUTO ||||| **AUTO**
Diese Lüftergeschwindigkeit kann im AUTO- oder DRY-Modus nicht eingestellt werden.



MODUS-Anzeige
Zeigt den aktuellen Modus an, einschließlich:
 AUTO COOL DRY HEAT FAN

ECO-Anzeige
Wird angezeigt, wenn die ECO-Funktion aktiviert ist

GEAR-Anzeige
Nicht anwendbar für diese Einheit

LOCK-Anzeige
Wird angezeigt, wenn die LOCK-Funktion aktiviert ist.

Anzeige von Temperatur/Timer/ Lüftergeschwindigkeit
Zeigt standardmäßig die eingestellte Temperatur oder die Lüftergeschwindigkeit oder die Timer-Einstellung an, wenn die Funktionen TIMER EIN/AUS verwendet werden.
• Temperaturbereich: 17-30°C/20-28°C (Modellabhängig)
• Einstellbereich des Timers: 0-24 Stunden
Diese Anzeige ist im FAN-Modus leer.

Hinweis:

Alle in der Abbildung gezeigten Anzeigen dienen der übersichtlichen Darstellung. Während des aktiven Betriebs werden jedoch nur die entsprechenden Funktionszeichen im Anzeigefenster angezeigt.

2.2 TASTEN

Modus
Drücken Sie die Modus-Taste, um den Modus nacheinander zu wechseln.
HINWEIS: Der Modus HEIZEN wird vom Gerät, das nur kühlt, nicht unterstützt.

ein/aus
Drücken Sie die Taste, um den Betrieb zu starten. Zum Beenden erneut drücken.

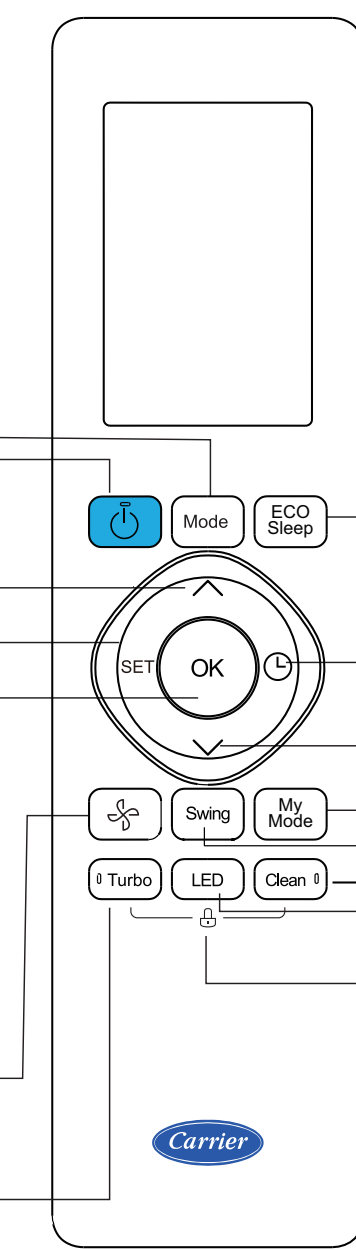
Temperatur UP
Erhöht die Temperatur in Schritten von 1°C.
Max. Temp. beträgt 30°C.

EINSTELLEN
Blättern Sie wie folgt durch die Betriebsfunktionen:
Fresh() → Follow Me() → AP-Modus () → Fresh....
Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste OK.

Dient zur Bestätigung der ausgewählten Funktionen.

Lüftergeschwindigkeit
Drücken Sie , um die Lüftergeschwindigkeit zu wählen:

Turbo
Ermöglicht dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.



ECO-Sleep
Drücken Sie, um in den Sleep (Ruhe)-Modus zu wechseln.

TIMER
Stellen Sie den Timer ein, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Temperatur abwärts
Verringert die Temperatur in Schritten von 1°C
Min. Temp. beträgt 17 °C.

Mein Modus
Drücken Sie diese Taste, um Ihre bevorzugten Voreinstellungen zu speichern oder fortzusetzen.

Schaukel
Startet und stoppt die horizontale Lamellenbewegung. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Schwenkfunktion der vertikalen Lamellen zu starten (einige Geräte).

Sauber
Dient zum Starten/Stoppen der Selbstreinigungs- oder Aktivreinigungsfunktionen. (Modellabhängig).

LED
Drücken Sie diese Taste, um die LED-Anzeige ein-/ auszuschalten. Weitere 5 Sekunden drücken, um die Innenanzeige zwischen der eingestellten Temperatur und der Raumtemperatur umzuschalten (modellabhängig).

Sperrn
Drücken Sie die Reinigungstaste und die Turbotaste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren.

**MODELL: RG10B2(U)/BGEF
RG10B10(U)/BGEF(20-28 °C)
RG10B2(U)/BGCEF((Modelle, die nur kühlen, AUTO-Modus und HEIZEN-Modus sind nicht verfügbar)**

2. ANZEIGE UND TASTEN

2.2 TASTEN

Modus
Drücken Sie die Modus-Taste, um den Modus nacheinander zu wechseln.
HINWEIS: Der Modus HEIZEN wird vom Gerät, das nur kühlt, nicht unterstützt.

ein/aus
Drücken Sie die Taste, um den Betrieb zu starten. Zum Beenden erneut drücken.

Temperatur UP
Erhöht die Temperatur in Schritten von 1 °C.
Max. Temp. beträgt 30 °C.

EINSTELLEN
Blättern Sie wie folgt durch die Betriebsfunktionen:
Fresh(🌀) → Sleep(🌙) → Follow Me(👤) → AP-Modus(📶) → Fresh....
Das ausgewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich. Drücken Sie dann zur Bestätigung die Taste OK.

OK
Dient zur Bestätigung der ausgewählten Funktionen.

Lüftergeschwindigkeit
Drücken Sie , um die Lüftergeschwindigkeit zu wählen:

Turbo
Ermöglicht dem Gerät, die voreingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen.

X-ÖKO
Drücken Sie diese Taste, um den Energiesparmodus zu aktivieren.

TIMER
Stellen Sie den Timer ein, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

Temperatur abwärts
Verringert die Temperatur in Schritten von 1°C
Min. Temp. beträgt 17°C.

Mein Modus
Drücken Sie diese Taste, um Ihre bevorzugten Voreinstellungen zu speichern oder fortzusetzen.

Schaukel
Startet und stoppt die horizontale Lamellenbewegung. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um die automatische Schwenkfunktion der vertikalen Lamellen zu starten (einige Geräte).

Sauber
Dient zum Starten/Stoppen der Selbstreinigungs- oder Aktivreinigungsfunktionen. (Modellabhängig).

LED
Drücken Sie diese Taste, um die LED-Anzeige ein-/auszuschalten. Weitere 5 Sekunden drücken, um die Innenanzeige zwischen der eingestellten Temperatur und der Raumtemperatur umzuschalten (modellabhängig).

Sperrern
Drücken Sie die Reinigungstaste und die Turbotaste gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperrfunktion zu aktivieren.

MODELL:RG10A5(U)/BGEF
RG10A11(U)/BGEF(20-28 °C)

HINWEIS:

1. Die obige Abbildung zeigt alle Funktionen. Für das tatsächliche Modell werden nur die relevanten Teile gezeigt.
2. Das Design der Tasten kann sich geringfügig von der tatsächlichen Ausführung unterscheiden.

3. VERWENDUNG DER GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

Carrier

3.1 GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

! ACHTUNG Stellen Sie vor dem Betrieb sicher, dass das Gerät angeschlossen ist und Strom zur Verfügung steht.

AUTO-Modus

AUTO-Modus auswählen → Stellen Sie die gewünschte Temperatur ein → Schalten Sie die Klimaanlage ein

HINWEIS:

1. Im AUTO-Modus für Wärmepumpensysteme kann das Klimagerät automatisch den Modus Kühlen, Heizen oder Lüften wählen, indem es den Unterschied zwischen der tatsächlichen Raumtemperatur und der eingestellten Temperatur erfasst.
2. Im AUTO-Modus für ein reines Kühlsystem kann das Klimagerät automatisch den Modus Kühlen oder Lüften wählen, indem es den Unterschied zwischen der tatsächlichen Raumtemperatur und der eingestellten Temperatur misst.
3. Im AUTO-Modus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden.

Modus COOL oder HEAT

Modus COOL/HEAT auswählen → Stellen Sie die Temperatur ein → Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein → Schalten Sie die Klimaanlage ein

DRY-Modus

DRY-Modus auswählen → Stellen Sie die Temperatur ein → Schalten Sie die Klimaanlage ein

HINWEIS:
Im TROCKEN-Modus kann die Lüftergeschwindigkeit nicht eingestellt werden, da sie bereits automatisch geregelt wurde.

FAN-Modus

FAN-Modus auswählen → Stellen Sie die Lüftergeschwindigkeit ein → Schalten Sie die Klimaanlage ein

3. VERWENDUNG DER GRUNDLEGENDE FUNKTIONEN

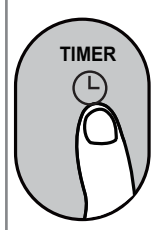


3.2 TIMER-FUNKTION

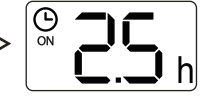
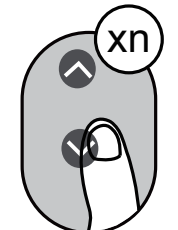
TIMER EIN/AUS - Stellen Sie die Zeit ein, nach der sich das Gerät automatisch ein- und ausschaltet.

TIMER ON (ZEITSCHALTUHR EIN)

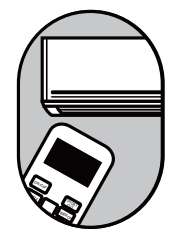
Drücken Sie die TIMER-Taste, um die EIN-Zeitsequenz zu starten.



Drücken Sie Temp. Auf- oder Ab-Taste für mehrere Male, um die gewünschte Zeit zum Einschalten des Geräts einzustellen.

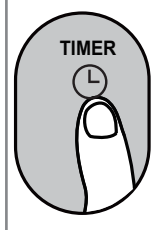


Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-EIN wird aktiviert.

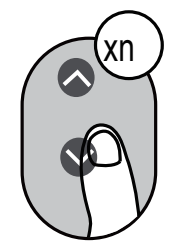


TIMER OFF (ZEITSCHALTUHR AUS)

Drücken Sie die TIMER-Taste, um die AUS-Zeitsequenz zu starten.



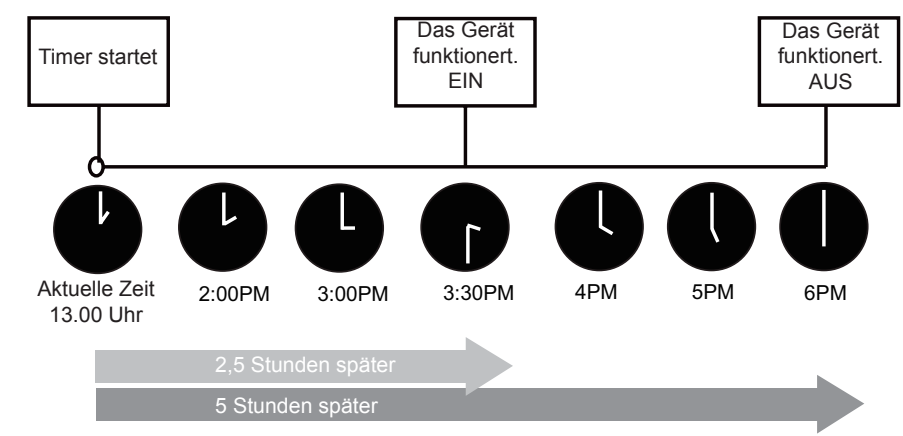
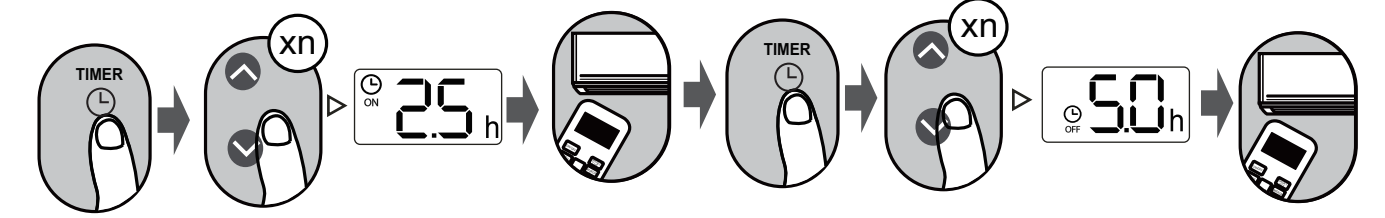
Drücken Sie die Taste mehrmals, um die gewünschte Zeit zum Ausschalten des Geräts einzustellen.



Deuten Sie mit der Fernbedienung auf das Gerät hin und warten Sie 1 Sekunde. Der TIMER-AUS wird aktiviert.



Einstellen von TIMER EIN & AUS (Beispiel).



Beispiel: Wenn der aktuelle Timer auf 13:00 Uhr steht und Sie den Timer wie oben beschrieben einstellen, schaltet sich das Gerät 2,5 Stunden später (15:30 Uhr) ein und um 18:00 Uhr aus.

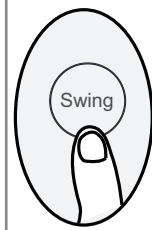
HINWEIS:

1. Wenn Sie den TIMER EIN oder TIMER AUS einstellen, erhöht sich die Zeit mit jedem Drücken in 30-Minuten-Schritten, bis zu 10 Stunden. Nach 10 Stunden und bis zu 24 Stunden erhöht sich die Zeit in 1-Stunden-Schritten. (Drücken Sie beispielsweise 5 Mal, um 2,5 Stunden zu erhalten, und 21 Mal, um 11 Stunden zu erhalten.) Nach 24 Stunden kehrt der Timer auf 0,0 zurück.
2. Deaktivieren Sie eine der beiden Funktionen, indem Sie den entsprechenden Timer auf 0,0 Stunde setzen.

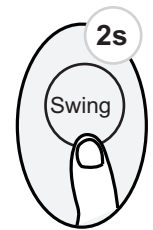
4. VERWENDUNG DER ERWEITERTEN FUNKTIONEN

Schaukel

Drücken Sie die Swing-Taste, wenn das Gerät eingeschaltet ist.



Die horizontale Jalousie schwingt automatisch auf und ab, wenn Sie die Taste Swing drücken. Drücken Sie erneut, um sie zu stoppen.



Halten Sie diese Taste länger als 2 Sekunden gedrückt, wird die vertikale Lamellenschwenkfunktion aktiviert. (Modellabhängig)

Wenn Sie die SWING-Taste weiterhin drücken, können fünf verschiedene Luftstromrichtungen eingestellt werden. Bei jedem Tastendruck kann die Jalousie in einem bestimmten Bereich bewegt werden. Drücken Sie die Taste so lange, bis die von Ihnen bevorzugte Richtung erreicht ist.

ECO-Sleep

Drücken Sie die Taste ECO Sleep unter dem Modus Auto/Kühlen/Heizen

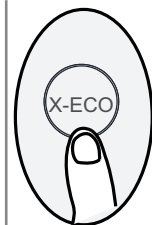


Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um komfortabel zu bleiben). Weitere Einzelheiten entnehmen Sie bitte dem BEDIENUNGSHANDBUCH.

Dieser Sleep-Modus spart Energie und verbessert den nächtlichen Komfort, indem er sich mit dem Stoffwechsel des Körpers synchronisiert. Die Sleep-Funktion ist im Lüfter- oder Trockenmodus nicht verfügbar.

X-ÖKO

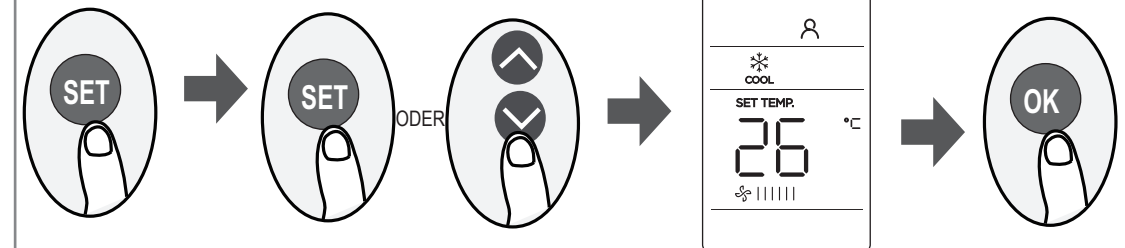
Drücken Sie diese Taste im Kühlen-Modus, um den Energiesparmodus zu aktivieren.



Das Gerät arbeitet mit der größten Leistungsabgabe, um die eingestellte Temperatur schnell zu erreichen.

Hinweis: Diese Funktion ist nur im COOL-Modus verfügbar. Wenn Sie im Kühlmodus diese Taste drücken, stellt die Fernbedienung die Temperatur automatisch auf 24°C und die Lüftergeschwindigkeit auf Auto ein, um Energie zu sparen (nur wenn die eingestellte Temperatur weniger als 24°C beträgt). Wenn die eingestellte Temperatur über 24°C liegt, drücken Sie die ECO-Taste, die Lüftergeschwindigkeit wechselt zu Auto, die eingestellte Temperatur bleibt unverändert.

Hinweis: Wenn Sie die ECO-Taste drücken, den Modus ändern oder die Solltemperatur auf weniger als 24°C einstellen, wird der ECO-Betrieb beendet. Im ECO-Betrieb sollte die eingestellte Temperatur bei 24°C oder darüber liegen, da es sonst zu einer unzureichenden Kühlung kommen kann. Wenn Sie sich unwohl fühlen, drücken Sie einfach erneut die X-ECO-Taste, um den Betrieb zu beenden.



- Drücken Sie die SET-Taste, um die Funktionseinstellung aufzurufen, und drücken Sie dann die SET-Taste oder die TEMP-↓ oder TEMP-Taste ↑, um die gewünschte Funktion auszuwählen. Das gewählte Symbol blinkt im Anzeigebereich, drücken Sie zur Bestätigung die OK-Taste.
 - Um die gewählte Funktion abzubrechen, führen Sie die gleichen Schritte wie oben aus.
 - Drücken Sie die SET-Taste, um wie folgt durch die Betriebsfunktionen zu blättern:
Fresh* (🌀) → Sleep* (🌙) → Follow Me (👤) → AP-Modus* (📶) → Fresh
[*]: Modellabhängig
- HINWEIS:** Wenn Ihre Fernbedienung über eine Einschlaftaste verfügt, können Sie die Einschlauffunktion nicht mit der SET-Taste auswählen.

FRESH-Funktion (🌀) (einige Einheiten) :

Wenn die FRISCH-Funktion gestartet wird, wird der Ionisator / Plasma-Staubsaugler (je nach Modell) aktiviert und hilft, Pollen und Verunreinigungen aus der Luft zu entfernen.

EINSTELLEN

Sleep-Funktion (🌙) (einige Geräte) :

Die SLEEP-Funktion wird verwendet, um den Energieverbrauch zu senken, während Sie schlafen (und nicht die gleichen Temperatureinstellungen benötigen, um komfortabel zu bleiben). Diese Funktion kann nur über die Fernbedienung aktiviert werden. Einzelheiten dazu finden Sie unter „Sleep-Betrieb“ in der „BENUTZERANLEITUNG“.

HINWEIS: Die SLEEP-Funktion ist im FAN- und DRY-Modus nicht verfügbar.

Funktion Follow me (👤) :

Mit der FOLLOW ME-Funktion kann die Fernbedienung die Temperatur an ihrem aktuellen Standort messen und dieses Signal alle 3 Minuten an das Klimagerät senden. Wenn Sie die Modi AUTO, KÜHLEN oder HEIZEN verwenden, ermöglicht die Messung der Umgebungstemperatur über die Fernbedienung (statt über das Innengerät selbst) der Klimaanlage, die Temperatur um Sie herum zu optimieren und maximalen Komfort zu gewährleisten.

HINWEIS: Halten Sie die Turbotaste sieben Sekunden lang gedrückt, um die Speicherfunktion der Follow-Me-Funktion zu starten/stoppen.

- Wenn die Speicherfunktion aktiviert ist, wird 3 Sekunden lang „EIN“ auf dem Bildschirm angezeigt.
- Wenn die Speicherfunktion deaktiviert ist, wird 3 Sekunden lang „AUS“ auf dem Bildschirm angezeigt.
- Drücken Sie bei aktivierter Speicherfunktion die Taste EIN/AUS, um den Modus zu wechseln oder einen Stromausfall zu vermeiden, wird die Follow me-Funktion nicht aufgehoben.

AP-Funktion (📶) (einige Einheiten):

Wählen Sie den AP-Modus, um die drahtlose Netzwerkkonfiguration durchzuführen. Bei einigen Geräten funktioniert es nicht, wenn Sie die EINSTELL-Taste drücken. Um den AP-Modus aufzurufen, drücken Sie die LED-Taste siebenmal innerhalb von 10 Sekunden.

4. VERWENDUNG DER ERWEITERTEN FUNKTIONEN

Drücken Sie diese Taste 2 Mal innerhalb einer Sekunde im HEIZEN-Modus und stellen Sie eine Temperatur von 17°C (für die Modelle RG10B2(U)/BGEF und RG10A5(U)/BGEF) oder 20°C (für die Modelle RG10B10(U)/BGEF und RG10A11(U)/BGEF) ein.

F.P.

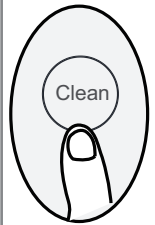


Das Gerät funktioniert in hoher Lüfterdrehzahl (bei eingeschaltetem Kompressor), wobei die Temperatur automatisch auf 8 °C/46°F eingestellt wird.

Hinweis: Diese Funktion ist nur für Wärmepumpen-Klimageräte vorgesehen. Drücken Sie diese Taste 2 Mal im HEIZEN-Modus und bei einer eingestellten Temperatur von 17°C oder 20°C, um die Gefrierschutzfunktion zu aktivieren. Sie hilft, den Raum im strengen Winter über 0°C (Gefrierpunkt) zu halten. Drücken Sie On/Off (Ein/Aus), Sleep (Ruhezustand), Mode (Modus), Fan (Lüfter) und Temp. Durch Drücken der Taste während des Betriebs wird diese Funktion abgebrochen.

Drücken Sie diese Taste, um die Selbstreinigungs- oder aktive Reinigungsfunktion zu starten/stoppen (modellabhängig).

Sauber



Selbstreinigungsfunktion (einige Geräte):
In der Feuchtigkeit, die um den Wärmetauscher des Geräts kondensiert, können sich Bakterien ansiedeln. Bei regelmäßigem Gebrauch wird der größte Teil dieser Feuchtigkeit aus dem Gerät verdunstet. Bei Selbstreinigungsbetrieb reinigt sich das Gerät automatisch. Nach der Reinigung schaltet sich das Gerät automatisch aus.
Hinweis: Sie können diese Funktion nur im Modus KÜHLEN oder TROCKEN oder AUTO-KÜHLEN (bei einigen Geräten) aktivieren.

Aktive Reinigungsfunktion (bei einigen Geräten):
Die Active Clean Technology wäscht Staub, Schimmel und Fett ab, die Gerüche verursachen können, wenn sie am Wärmetauscher haften, indem sie den Reif automatisch einfriert und dann schnell auftaut. Wenn diese Funktion eingeschaltet ist, wird im Anzeigefenster des Innengeräts „CL“ angezeigt. Nach 20 bis 130 Minuten schaltet sich das Gerät automatisch aus und die Clean-Funktion wird deaktiviert.

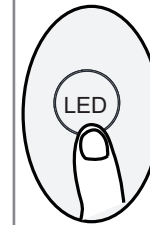
Halten Sie die Lüftertaste länger als 2 Sekunden gedrückt, um die Silence-Funktion zu aktivieren/deaktivieren.

Stumm



Aufgrund des Niederfrequenzbetriebs des Kompressors kann es zu einer unzureichenden Kühl- und Heizleistung kommen. Durch Drücken der Tasten EIN/AUS, Modus, Sleep, F.P. oder Selbstreinigung während des Betriebs wird die Stummschaltung aufgehoben (modellabhängig).

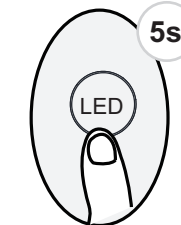
LED



Die LED-Taste drücken

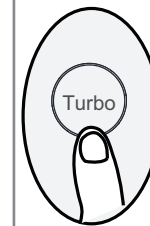
Drücken Sie diese Taste, um das Display die Zulufttemperatur ein- und auszuschalten.

Drücken Sie diese Taste länger als 5 Sekunden



Halten Sie diese Taste länger als 5 Sekunden gedrückt, zeigt das Innengerät die aktuelle Raumtemperatur an. Wenn Sie die Taste erneut länger als 5 Sekunden drücken, kehrt das Gerät zur Anzeige der eingestellten Temperatur zurück (modellabhängig).

Turbo

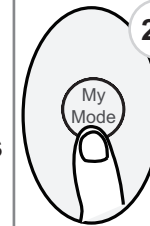


Drücken Sie diese Taste

Das Gerät arbeitet mit der größten Leistungsabgabe, um die eingestellte Temperatur schnell zu erreichen.

Drücken Sie diese Taste, um die Turbofunktion zu aktivieren. Sie ermöglicht es dem Gerät, die eingestellte Temperatur in kürzester Zeit zu erreichen. Drücken Sie sie erneut, um sie zu deaktivieren (modellabhängig).

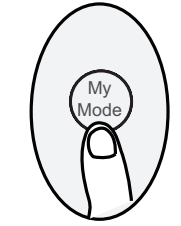
Mein Modus



Drücken Sie diese Taste länger als 2 Sekunden

Das Gerät speichert die aktuelle Einstellung (Modus, Temp., Lüfter).

Drücken Sie diese Taste



Das Gerät stellt die zuletzt vorgenommene Einstellung wieder her.

Mit der Funktion My Mode (mein Modus) können Sie Ihre bevorzugten Einstellungen (Modus, Temperatur und Lüfter Geschwindigkeit) speichern oder wiederherstellen.

Drücken Sie die Taste **(Turbo)** und die Taste **(Clean)** gleichzeitig länger als 5 Sekunden, um die Sperre zu aktivieren.

Sperr-Modus

Das Sperrsymbol wird angezeigt

Im Sperrmodus reagieren alle Tasten nur, wenn Sie diese beiden Tasten erneut zwei Sekunden lang drücken, um die Sperrung zu deaktivieren.

HINWEISE ZUR VERWENDUNG DER FERNBEDIENUNG

Gerät könnte den örtlichen nationalen Vorschriften entsprechen.

- In Kanada sollte das Gerät den CAN ICES-3(B)/NMB-3(B) entsprechen.
- In den USA erfüllt dieses Gerät die Anforderungen von Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
 - (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
 - (2) Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich solcher, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können.

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen bei der Installation in Wohngebieten bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen. Wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann es schädliche Störungen im Funkverkehr verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte der Benutzer versuchen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder verlegen Sie sie.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die zu einem anderen Stromkreis gehört als die des Empfängers.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.
- Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung der Vorschriften verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können dazu führen, dass der Benutzer die Berechtigung zum Betrieb des Geräts verliert.

